Info-Détente

www.lecourrier.qc.ca

de Saint-Hyacinthe

Le cirque en ville

page B-6





Fabienne **Cortes**

La jeune et pétillante animatrice originaire de La Présentation n'a que de bons souvenirs de son *coin de pays*. Malgré une vie trépidante à Montréal, elle dit être toujours tournée vers les champs de sa région, sur lesquels elle allait trottiner, enfant, avec son père.

Nous étions invités à la rejoindre dans un café de la rue Laurier, à Montréal. Elle nous attend sagement devant un thé vert à la marocaine. L'endroit est complètement ouvert sur la rue et il va falloir se battre avec les klaxons et les bruits de la ville pour faire cette entrevue! Nous nous installons autour d'une table ronde en plein centre du restaurant, au beau milieu des clients qui font semblant de ne pas écouter.

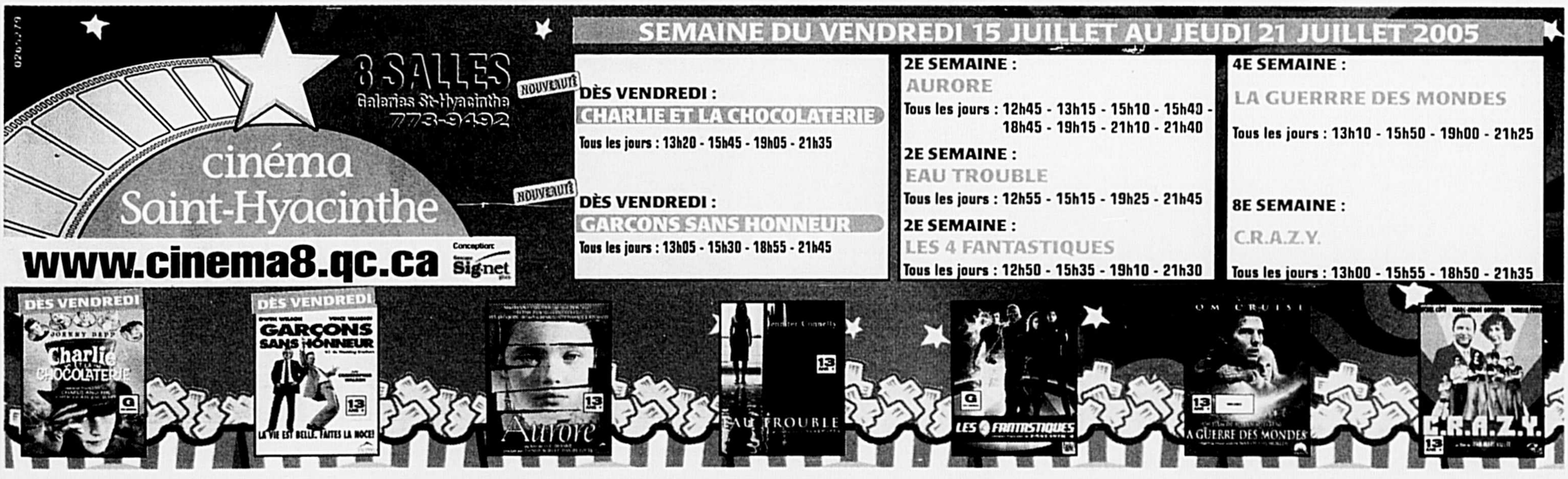
À l'image de Montréal, toujours en ébullition, Marie-Soleil Michon est pleine de vie et d'énergie. Elle s'exprime autant avec les mains qu'avec ses rires que le public commence à bien connaître à la télévision, dernièrement avec *En attendant Ben Laden*, ou à la radio avec « Véro ». Un sujet n'attend pas l'autre et, généreusement, elle nous livre quelques souvenirs de ses vingt premières années à La Présentation et à Saint-Hyacinthe.

« À La Présentation, il y a beaucoup de gens qui s'appellent Michon et j'ai toujours pensé que c'était un nom courant. Quand je suis arrivée à Montréal et que l'on me faisait souvent répéter quand je me nommais, je me suis rendue compte que c'était un nom courant mais seulement à La Présentation. » Elle s'aperçoit aussi que, malgré tous les événements culturels qui animent Montréal, quand on lui demande ce qui s'en vient en ce moment, elle pense surtout au blé d'Inde.

Rêves de carrière

Plus jeune, elle avait rêvé faire une carrière à New York. C'était un rêve d'adolescente. Elle s'est vite rendue compte que Montréal, c'était déjà assez loin. « Je suis une fille de gang. Ma famille et mes amis, c'est ce que j'ai de plus important : je ne pourrais pas vivre aussi loin d'eux. Puis, c'est déjà assez d'efforts de tenter une carrière à Montréal! »

Lire **MARIE-SOLEIL MICHON** *en B-3*



AURORE

Votre profit



Marie-Pier
GAGNON-NADEAU
mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

Les acteurs n'étaient pas encore choisis qu'une partie du Québec remettait déjà en question son tournage. On y voyait un film qui allait se jouer des émotions de toute une province en redonnant vie à l'un des plus populaires personnages de l'imaginaire collectif québécois, la petite Aurore. Un film qui allait profiter de la sensibilité et du malaise face à un drame ayant marqué son époque à des fins purement mercantiles.

Mais il s'avère, quant à moi, que c'est le propre d'un film de nous faire vivre des émotions, quelle qu'en soit la nature, de nous faire réfléchir et de nous divertir. Il s'avère tout aussi vrai que le but d'une industrie est de faire des profits afin d'assurer sa survie. Entre les deux il y a un public, loin d'être dupe, qui saura sans doute déterminer, au cours des prochaines semaines, sur quels aspects il a été berné ou en quoi il peut y trouver son propre profit.

Le long métrage est concentré principalement sur le personnage de la petite Aurore ainsi que sur le drame de tout un village coupable d'avoir gardé le silence. L'histoire est bien connue, mais soulignons tout de même l'excellent travail de recherche du réalisateur Luc Dionne dont le long métrage correspond aux faits de l'affaire judiciaire qui a marqué la mémoire de tout un peuple dans les années 20.

Sa manière respectueuse d'aborder cette tragique histoire et de nous la faire revivre en nous épargnant les tortures, qui avaient déjà caractérisé le premier film des années 50, n'amenuise rien du drame psychologique, physique et social qui s'inscrit autour de l'enfant martyre du Québec.

C'est précisément cette psychologie des personnages qui constitue l'une des plus grandes forces du film. Indice d'un excellent scénario, les motivations des personnages sont bien définies. Ce qui les pousse à agir est ainsi mis en évidence et révèle les caractères de chacun des personnages en leur conférant une individualité et une crédibilité qui leur est propre, exception faite de ce Télesphore Gagnon (Serge Postigo), dont la ligne directrice semble bifurquer à chaque scène. Son indifférence et sa léthargie le rendent détestable. On est pris d'une envie de le gifler au visage pour qu'il se sorte enfin de sa torpeur et qu'il s'implique dans sa famille, et dans l'histoire en général, autrement qu'en forgeant des outils. Mais au final, on constate qu'il ne se comprend pas lui-même, qu'il a en quelque sorte abandonné la vie, qu'il se contente d'exister, sans plus.

En présentant une touchante histoire et de solides personnages, le long métrage réussira à émouvoir même les plus réfractaires de la production. La continuité du film jette toutefois une ombre au tableau. On sent la difficulté à assurer les sauts entre les semaines ou les mois séparant les événements. Les transitions entre les scènes sont en effet chaotiques. L'abus de fondus au noir ralentit considérablement le rythme. On nous sert également les plus populaires espèces de la faune boréale afin de faire comprendre que les saisons passent, que le temps file. Le plan de maison abritant la famille Gagnon est également repris quelques fois de trop. Mais le plus déplorable demeure sans doute que ces images de transitions ne présentent pas la même qualité photographique que le reste du film. L'enchaînement épineux n'en est que plus évident.

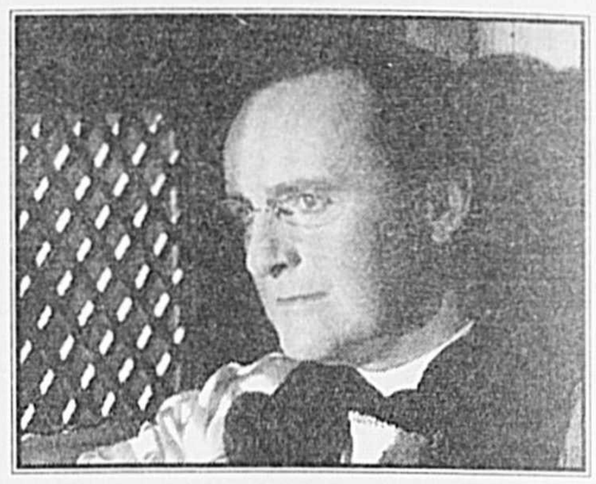
La musique bouleversante de Michel Cusson et l'excellent jeu des acteurs permettent de passer outre cette faiblesse plus aisément. Rémy Girard perce l'écran en interprétant de façon convaincante le juge de paix du village. Il faut voir Girard dire ses quatre vérités au curé du village, passif devant le drame. Yves Jacques, le curé Leduc, ou plutôt l'intellectuel, campe admirablement bien son rôle. Les deux acteurs valent à eux seul le déplacement.

De son côté, la petite Marianne Fortier offre une solide performance pour sa première grande expérience cinématographique. L'interprète d'Aurore n'aurait pu être mieux choisie et la jeune actrice est promise à une brillante carrière. On souhaite évidemment que ce rôle marquant ne lui collera pas à la peau et qu'on lui permettra de démontrer l'étendue de son talent en lui offrant des rôles de natures différentes.

La jeune Sarah-Jeanne Labrosse se fait également remarquer par son aplomb et sa sensibilité dans le rôle de la soeur aînée d'Aurore.

Hélène Bourgeois-Leclerc est tout aussi diabolique que le veut son personnage. La marâtre, bien que convaincante, s'avère cependant très caricaturée, ce qui nuit à la crédibilité du film, surtout lorsqu'elle tente de convaincre le curé de son innocence sur un ton si désinvolte qu'on a peine à croire qu'il soit ainsi berné. Il aurait été préférable que le personnage présente un peu plus de profondeur. Mieux décrire sa folie aurait peut-être permis d'humaniser un peu le personnage. Sans justifier l'injustifiable, une meilleure compréhension de la marâtre permettrait peut-être de faire tomber ce malaise social qui ronge le Québec depuis près de 100 ans.









Mais ce malaise, en réaction à cette triste histoire, nous fait réfléchir. Et là est tout l'intérêt du film, là est peut-être même tout le profit que réaliseront les spectateurs. Un profit moins mercantile, certes, mais dans l'intérêt de toute une population.

Car le message de Luc Dionne est clair. Dénonçons la violence faite aux enfants. Brisons le silence. En se rappelant l'histoire datant du début du 20e siècle, en voyant tout un village se refermer sur lui-même dans un pesant silence, on se rend compte que les faits n'ont peut-être jamais été aussi actuels. Et soudain, la société évoluée que nous croyons être, est ébranlée de constater toute la barbarie de sa propre époque.

NOUVEAUTÉS À L'AFFICHE

Charlie et la chocolaterie

V. F. de Charlie and the Chocolate Factory. Comédie de Tim Burton avec Helena Bonham Carter, Johnny Depp, Freddie Highmore et Christopher Lee. Charlie est un enfant issu d'une famille pauvre. Travaillant pour subvenir aux besoins des siens, il doit économiser chaque sou et ne peut s'offrir les friandises dont raffolent les enfants de son âge.

Pour obtenir son comptant de sucreries, il participe à un concours organisé par l'inquiétant Willy Wonka, le propriétaire de la fabrique de chocolat de la ville. Celui qui découvrira l'un des cinq tickets d'or que Wonka a caché dans les barres de chocolat de sa fabrication gagnera une vie de sucreries.

Les Dalton

Comédie de Philippe Haïm avec Ramzy Bedia, Franck Dubosc, Jean Dujardin, Éric Judor et Jean Rochefort. Quand les Dalton, les bandits les plus foireux du Far West, décident de dévaliser une banque pour faire plaisir à leur mère, leurs ennuis ne font que commencer.

Après une évasion de prison, les quatre frères traversent la frontière mexicaine en quête d'un sombrero magique qui leur permettra d'arriver à leurs fins. Mais le parcours est semé d'embûches et Lucky Luke est à leurs trousses...

Garçon sans honneur

V. F. de Wedding Crashers, The. Comédie de David Dobkin avec Will Ferrell, Rachel McAdams, Vince Vaughn et Owen Wilson. Deux jeunes hommes ont pour loisir de briser des couples mariés afin de séduire les épouses. Mais l'un d'eux va tomber amoureux d'une de ses « victimes ».

Transcanadienne
(autoroute 20)
sortie 115

CINÉ-PARC
Ste-Hilaire

TÉLÉPHONE:
467-0402

www.cine-parc.com

PROGRAMME DU 15 AU 21 JUILLET

Écran #1



2e film
BATMAN: LE COMMENCEMENT
CHRISTIAN BALE, KATIE HOLMES
13 ANS +

Écran #2



2e film
M. ET MME SMITH
BRAD PITT, ANGELINA JOLIE
13 ANS +

0292581

ENTREVUE AVEC MARIE-SOLEIL MICHON

Une fille de gang et de terre



Fabienne
CORTES

Elle était encore étudiante au Collège Saint-Maurice lorsqu'il a été détruit par les flammes. C'est au collège que son goût pour le journalisme s'est révélé. Elle aimait beaucoup l'école et le français. Tout naturellement, elle s'est impliquée dans le journal de l'école pour y écrire ses premiers articles. Ses professeurs l'ont encouragée à continuer à écrire. Soeur Édith Lavoie, qui était la directrice du collège à l'époque, avait rencontré sa mère pour lui signaler que Marie-Soleil avait un talent pour l'écriture et qu'il « fallait surveiller ça ».

Après des études en journalisme à l'Université du Québec à Montréal, selon ses propres mots, il lui a fallu « téter » quelqu'un qu'elle connaissait et qui travaillait à l'émission de *La Fin du monde est à 7 heures* pour décrocher son premier travail de recherchiste. C'est comme ça que Marie-Soleil a eu la piqûre de la télévision. « J'ai toujours beaucoup regardé la télévision et j'aurais aimé y travailler, mais comme je n'avais aucun talent d'actrice, je ne voyais pas vraiment comment j'aurais pu m'y retrouver. Je suis devenue animatrice parce que c'est arrivé comme ça et je me suis rendue compte que j'adorais ça. »

Souvenirs de jobs d'été

Elle se souvient de son premier travail d'étudiante à la foire agricole. Un souvenir qui l'a remplie de fierté : « Quand j'ai fini ce travail-là sans me faire renvoyer, je me suis dit : là tu l'as mérité ton argent! » C'est que Marie-Soleil se dit maladroite et pendant onze jours elle a tenu un kiosque de crème glacée. Malheureusement, c'était la première année de la crème glacée molle « 24 saveurs ». Il fallait avoir une certaine adresse pour réussir les mélanges et donner une forme présentable aux glaces pour qu'elles soient vendables.

Ça n'a pas été le cas, du moins au début. « *Avant que je maîtrise la technique, j'en ai* raté des cornets! Je pense que j'ai encore le pantalon que je mettais pour travailler. Il était maculé des couleurs des 24 saveurs.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

C'était quasiment un Picasso. » C'est en tout cas grâce à la crème glacée molle que Marie-Soleil a compris pour la première fois la valeur de l'argent et le sens de l'effort.

Un autre souvenir heureux, c'est celui du temps passé au magasin Amandine. Sa mère et la propriétaire étaient amies et Marie-Soleil, depuis l'enfance, passait au magasin pour aller chercher un petit bonbon après l'école. À seize ans, la propriétaire, que Marie-Soleil considère comme une seconde mère, l'a engagée comme vendeuse.

« Je ne peux jamais aller à Saint-Hyacinthe sans passer par chez elle : quand je vais chez Dame Nature, le commerce de ma mère, je suis obligée de passer par chez Amandine, sinon, elle serait furieuse. » Tous les 24 décembre, quand elle peut, Marie-Soleil descend à la boutique pour aller boire un verre de mousseux « en famille ».

Pour les sorties à Saint-Hyacinthe, bien qu'elle n'ait aucun souvenir « racontable » à nous livrer, elle se rappelle de belles soirées au Vieux Saint-Denis et à la Québécoise avec ses amis. Puis, comme tout le monde qui sortait à Saint-Hyacinthe, elle a beaucoup fréquenté le Bouffon et le Bilboquet. « Ce que je garde de ça, c'est surtout l'amitié : les grandes amies de la fin de l'adolescence, puis la gang. J'ai jamais pu reproduire les liens qui se sont créés là. »

L'attachement à la terre

Malgré sa carrière à Montréal, Marie-Soleil reste attachée à la terre qui l'a vu naître. D'une famille d'agriculteur, elle a besoin de se promener dans les marchés de Montréal pour sentir un peu l'odeur



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

des champs qui entouraient La Présentation.

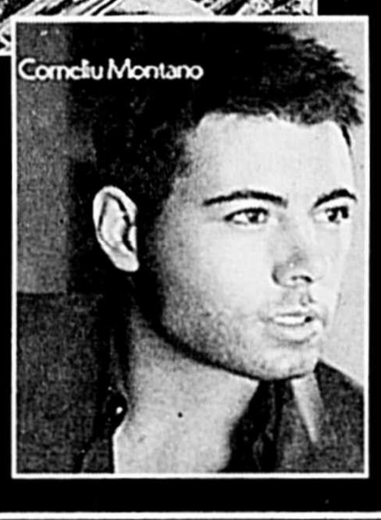
« Il y a toujours une grosse émotion quand je retourne dans mon coin. Il y a aussi beaucoup de choses qui sont meilleures là. Le blé d'Inde, c'est là qu'il est le meilleur. Puis ne me parlez pas des fraises de Sainte-Madeleine ou de Sainte-Anne-des-Plaines. Il paraît qu'elles sont bien bonnes, mais moi j'y crois pas. Je suis bien chauvine pour ça. De toute façon, j'ai souvent amené du blé d'Inde de Saint-Hyacinthe à du monde de Montréal et ils m'ont bien dit que c'était le meilleur qu'ils aient jamais mangé de leur vie. Je le sais que j'ai raison! (rires). »

Les nuits magiques
Concours d'éclairage professionnel
Entre 4 écoles d'horticulture reconnues
Vendredi 29 juillet
«Réservation obligatoire»
Admission 7 $ - Carte-club jardin 3,50 $
- 12 ans et moins gratuit
Billets en vente au kiosque du jardin
tous les jours de 10 h à 17 h

Le Jardin Daniel A. Séguin
présente dans le cadre des nuits magiques
Musique et Fleurs
Samedi 30 juillet
Sous la présidence d'honneur de Madame Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec



Barbara Araya
Grande dame de la comédie musicale "Cabaret"
Chanson, rythme, blues et trompette



Corneliu Montano
Découverte de Star académie 2004
Classique et populaire

Spectacle sous chapiteau - Beau temps! Mauvais temps!
Admission 20 $
Membre club-jardin 10 $ - 6 à 12 ans 10 $
Billets en vente au kiosque d'accueil du jardin

Le Jardin Daniel A. Séguin
3215, rue Sicotte (face à l'ITA)
450-778-6504 poste 215 ou 778-0372
0237805

Une vente-trottoir tout en musique

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Les spectacles de musique occuperont une place de choix lors de la vente-trottoir du centre-ville qui se tiendra du 13 au 16 juillet. Voici donc le calendrier musical de la fin de semaine à venir afin de ne manquer aucune performance!

Pour les plus jeunes, la vente-trottoir débutera ce mercredi soir par le Cool Quiz présenté dès 20 h par Izabelle Desjardins et Nabi-Alexandre Chartier, populaires VJ de Musique Plus, qui animeront l'activité sur la scène extérieure face au Marché-Centre et qui seront ensuite disponibles pour signer quelques autographes.

Le jeudi, la soirée musicale prendra son envol dès 19 h alors que le groupe Dixieland circulera dans les rues du centre-ville en soufflant des rythmes inspirés de la Louisiane. Les cuivres seront à l'honneur!

Dès 21 h, sur la scène extérieure du Marché-Centre, le Zaricot présente gratuitement le groupe Oztara qui interprétera sa musique originale et colorée inspirée par le feu de l'esprit gitan et la chaleur des rythmes reggae. Ceux qui seront ensorcelés par les airs d'Oztara et qui voudront poursuivre la soirée sur les rythmes de la formation pourront le faire en remontant la petite rue Saint-Denis, faisant face au Marché-Centre, pour se rendre au parc Casimir-Dessaulles où le groupe assurera la seconde partie des Nuits sans lune qui devrait débuter vers 22 h. C'est ce qui s'appelle rentabiliser un déplacement!

Dès 22 h également, au Zaricot cette fois, le chansonnier Marco et ses musiciens rendront hommage aux Colocs. À entendre Marco gratter sa guitare et faire revivre les grands succès du regretté Dédé Fortin, on se doute que le spectacle sera exceptionnel en y ajoutant un ensemble de musiciens dynamiques.



Leda & St-Jacques

Deux populaires animateurs de Musique Plus viendront animer le *Cool Quiz*.

Le coup d'envoi des concerts du vendredi 15 juillet sera donné à 19 h avec Piano Jazz. Pour l'occasion, un pianiste fera jazzer tout le centre-ville en déambulant dans les rues installé sur une scène mobile.

La scène extérieure du Marché-Centre accueillera ensuite, à 21 h, le chansonnier Carl Éric Hudon. Le guitariste originaire de Repentigny se déplacera ensuite vers le Zaricot où il interprétera la totalité de son spectacle.

Le spectacle mobile Piano Jazz sera à nouveau présenté le samedi 16 juillet dès 19 h. La formation Surferigno présentera un spectacle consacré à la musique rétro, plus spécifiquement à la musique surf des années 60. Les jeunes musiciens du quintette de Rougemont sont reconnus pour leur musique précise, claire et rythmée.

Même si la vente-trottoir prend officiellement fin samedi, le Zaricot a choisi de faire durer la fête une journée de plus et présentera donc un 5 à 7 rétro consacré à la musique des années 50. Les Howlin Hound Dogs, donnant dans un répertoire rock'n roll, devraient poursuivre la soirée en musique en remontant sur les planches du Zaricot vers 20 h.

C'est donc une fin de semaine riche en musique qui attend les Maskoutains.

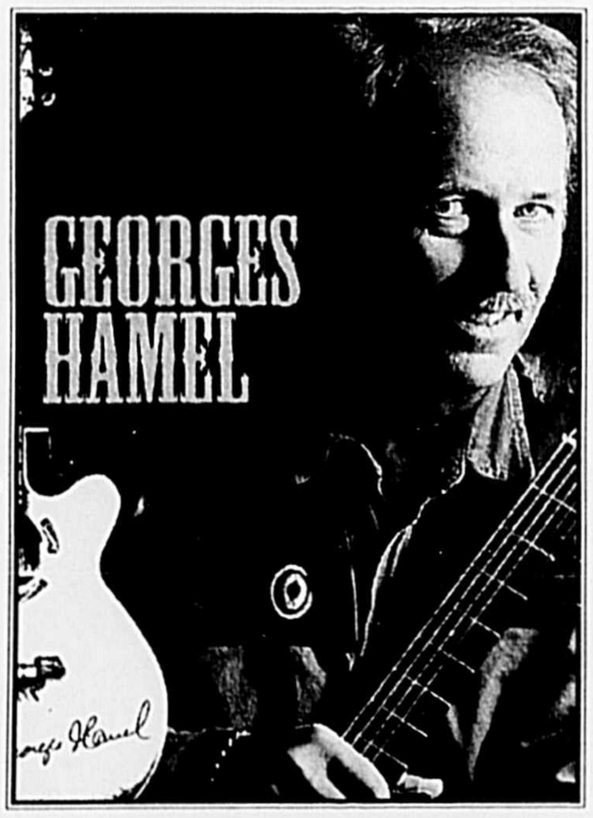


Carl Éric Hudon présentera une partie de son spectacle sur la scène extérieure du Marché-Centre.

Du country à La Présentation!

Véronique **Lemonde**

La municipalité de La Présentation vient de rajouter son nom au circuit des nombreux festivals country de la région.



Georges Hamel sera du premier festival de musique country de La Présentation, en août.

En effet, du 5 au 7 août, elle offrira son premier Festival de musique country et folklorique, à la salle Chez Jacques.

La grande vedette de ce festival sera sans conteste le chanteur Georges Hamel qui se produira avec son orchestre le samedi 6 août, à 21 h. Juste avant, la prestation de Franck Olivier (19 h 45) en ravira plus d'un.

« C'est un nouveau festival, mais c'est surtout un avant-goût de ce qui se passera l'an prochain alors que La Présentation fêtera son 200e anniversaire », nous explique Gilles Beaurivage, l'organisateur de l'événement. M. Beaurivage est également l'organisateur du Festival country de Saint-Hyacinthe qui se tenait il y a quelques semaines en juin.

Parmi les autres invités de cette première édition, nous pouvons souligner la présence du DJ country Raymond Lamarche, la chanteuse Carole Murray, Marcelle Alexis, le chanteur Joffre St-Germain et le groupe Coup de Coeur. Ce dernier invite d'ailleurs les amateurs à apporter leurs instruments et leur voix et à venir tenter leur chance sur la scène, le dimanche 7 août, dès 13 h.

À 10 h 30, cette même journée, une messe country sera chantée par le groupe Country pour vous. Pour plus de renseignements : 796-3469 ou 888-2610.

VOYAGE EN GRÈCE

Voyage accompagné par France Goyette

LE FORFAIT COMPREND

- Vol direct avec Air Transat
- Tous les transferts
- Croisière de 7 jours dans les Îles grecques et la Turquie
- Circuit de 3 jours classique en autocar
- 4 jours à Athènes

LA PLUPART DES REPAS INCLUS

16 jours/14 nuits

DÉPART 18 SEPTEMBRE

3199$
Taxes incluses

Pour information :
France Goyette
À votre service depuis plus de 28 ans.
1-450-464-1619 ou 1-877-374-8882

0293276

Relire notre patrimoine littéraire



Fabienne
CORTES

Avec un peu de chance, on peut encore trouver quelques exemplaires de *La nuit* de Jacques Ferron chez les bouquinistes ou dans les bibliothèques. Les éditions Lanctôt viennent de rééditer ce chef-d'oeuvre. On serait mal venu de se passer de la lecture de cet ouvrage qui appartient maintenant au patrimoine littéraire québécois.

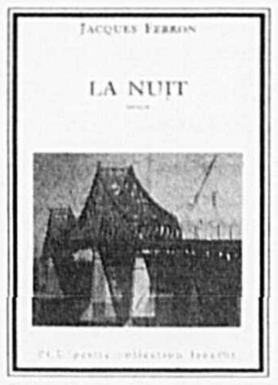
La Nuit a fait l'objet de nombreuses recherches et de critiques élogieuses depuis sa parution en 1965. Comme on a depuis longtemps le réflexe de comparer notre littérature à celle de la France et d'ailleurs pour en démontrer sa valeur, on a entendu ou lu que *La Nuit* de Ferron était le *Voyage au bout de la nuit* de Céline.

On retrouve aussi l'ambiance nébuleuse de *La Métamorphose* de Franz Kafka. Le propos est le même : une société dans laquelle le travail aliénant et les relations humaines inconsistantes nous transforment en des êtres sans but et sans passion. François Ménard, le narrateur de *La Nuit* se compare d'ailleurs à un coléoptère qui rappelle l'insecte de *La Métamorphose.*

François Ménard, lui, semble être sauvé de la métamorphose par un coup de téléphone qui le réveille en pleine nuit. Ainsi, surgit de son passé un personnage à l'origine de la perte de ses idéaux de jeunesse. La nuit va lui permettre de se rendre compte de ce qu'il est devenu pendant le jour : un banquier confortable, plein de suffisance et vide d'âme, un homme vieillissant plus vite que son âge.

« La nuit moins vaine qu'on ne l'aurait cru, jouait un rôle hygiénique et social; elle préparait pour le lendemain une population récurée, prête au travail, les poumons gonflés de l'oxygène de la résignation, une population sans mémoire, sans avenir, contente de l'humble recommencement des journées. »

C'est grâce à ce réveil en pleine nuit que le narrateur retrouve le goût de la liberté. Il va pouvoir s'enfuir à l'insu de sa femme endormie pour retrouver son passé à travers un homme appelé Frank. Il quittera sa vie de banlieusard pour traverser le pont et entrer dans le Château (Montréal) où l'attendra cette nuit révélatrice.



Jacques Ferron nous livre aussi des passages d'une grande poésie sur ce monde qu'il ne connaissait que de jour et qui devient autre, transformé par la pénombre. « Le monde restait grand ouvert, seules les couleurs étaient changées, un monde en noir et blanc avec un peu de jaune et de vert sombre. Les étoiles, au-dessus de la rue, opposaient la nuit immémoriale au halo de la ville toute proche. J'étais moi-même partagé entre l'interminable succession de mes sommeils passés, tout étouffés de couvertures, de plafonds et de murs, et ce monde insolite d'autant plus vaste qu'il restait vacant. »

La Nuit, sous le couvert de la fiction, est aussi un aveu des propres renoncements de l'auteur. Comme son narrateur, l'auteur a dû un jour renier ses convictions politiques devant la menace policière, comme lui il a survécu à la tuberculose et comme lui, il avait une mère morte jeune et qu'il a appelé « sa mère cadette » dès qu'il eut dépassé l'âge de son décès. De plus, plusieurs des personnages du roman ont des patronymes à peine différents de ceux qui appartiennent à la biographie de Ferron.

Ce roman est un véritable bilan politique et personnel de l'auteur, mais c'est bien entendu aussi une métaphore du destin des Canadiens appelés encore ainsi en opposition aux Anglais. Frank, le policier anglophone personnifie ces Anglais, il est l'ennemi de François Ménard, mais aussi celui qui le connaît le mieux.

Luc Gaudreau, qui signe la préface de cette réédition, écrit : « La Nuit de Ferron fut pour moi comme une morsure soudaine, franche, semblable à celle qu'un rêve puissant fait dans le sommeil d'un dormeur et le force à sortir de son inconscience. »

La Nuit
Jaques Ferron
Petite collection littéraire, Les Éditions Lanctôt, 2005, 130 pages.

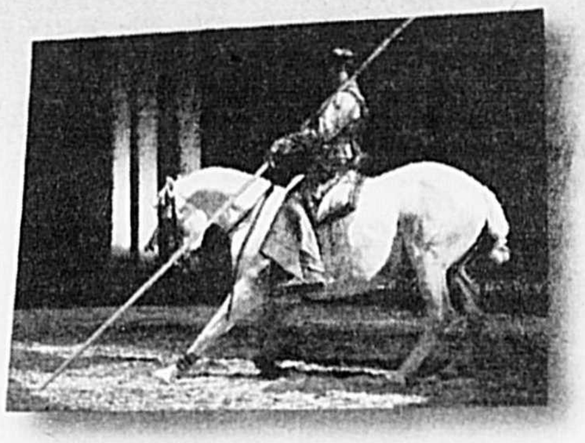
expo de Saint-Hyacinthe
Il faut les voir *voir ça !*
Du 21 au 31 juillet 2005
de Saint-Hyacinthe



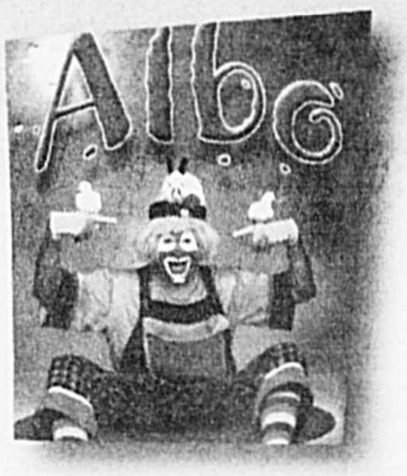
SEULEMENT 10$ l'entrée

La sortie familiale de l'été !
www.expo-agricole.com • (450) 773-9307

Pour leur en mettre *plein la vue!*



Les Chevaux d'Alexis
Jeudi 28 juillet, 19 h 30 • Vendredi 29 juillet, 19 h 30
Samedi 30 juillet, 15 h 30
Dimanche 31 juillet, 15 h 30 ★ Aréna L.-P. Gaucher



Albo le clown
Animation tous les jours
au Parc famille KRAFT!
Spectacles à 11 h et à 15 h



Le Cirque canin
Samedi 30 juillet, 13 h 30
Dimanche 31 juillet, 13 h 30
★ Aréna L.-P. Gaucher

Prenez votre passeport
pour le plaisir!
25$ tx incl. pour 11 jours
Accès au site, aux manèges et aux activités gratuites
Disponible au Loblaws Saint-Hyacinthe.



DODGE · Extra Light · lait · PEPSI · Loblaws · boom 104,5 fm · Kool Kid Jammers · Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

0297709

Du cirque aux Nuits sans lune



Marie-Pier
GAGNON-NADEAU
mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

Les arts du cirque seront à l'honneur lors de la deuxième présentation des Nuits sans lune le 14 juillet.

La jeune Maskoutaine Marie-Claude Roulez et ses deux acolytes, Marianella *Michaud et Gonzalo Soldi Perez del Solar* assureront la première partie du spectacle avec des numéros de cirque aussi explosifs qu'inusités.

Ces trois étudiants de l'École Nationale de cirque de Montréal, dont les parcours respectifs sont fondamentalement différents et hétéroclites, ont en effet concocté un numéro de style cabaret où s'entremêleront le théâtre, le ruban, le cerceau, la jonglerie, le main-à-main, la danse et la roue allemande. C'est au cours d'un véritable théâtre-performance que se retrouveront de farfelus personnages qui vivront une histoire rocambolesque.

Les spectateurs des Nuits sans lune étant invités à prendre place sur le kiosque Léon-Ringuet, c'est-à-dire sur la scène même, ils pourront admirer de près les performances physiques des jeunes passionnés.

« L'espace était une véritable contrainte puisque le cirque prend beaucoup de place, a expliqué la jeune Maskoutaine. Nous avons donc choisi d'exploiter les lieux à leur maximum et de créer une mise en scène éclatée. »

Les numéros se dérouleront donc sur le kiosque, mais aussi autour de celui-ci. Les spectateurs seront appelés à se déplacer au fil de la présentation qui promet d'être étonnante.

Changer le monde

Il faut être tenace et passionné pour choisir de faire carrière dans le domaine du cirque. Chose certaine, Marie-Claude Roulez ne manque pas de détermination. La jeune femme, qui entrera en deuxième année d'une formation de trois ans à l'École Nationale de cirque de Montréal, a dû passer les auditions quatre fois en sept ans avant d'être admise. Il faut dire qu'elle a le cirque dans le sang.

« Toute petite, je présentais des spectacles de cirque devant la maison pour les voisins. Je tentais de reproduire tout ce que je voyais dans les compétitions de gymnastique à la télévision. Mais ce qui m'intéressait, ce n'était pas de devenir une star de la danse ou une athlète. C'était vraiment l'énergie du cirque que je dégageais. »



Même si ses parents n'étaient pas particulièrement heureux de son choix de carrière, ils l'ont toujours soutenue dans ses projets. Et ils étaient nombreux! La jeune artiste a suivi plusieurs formations de danse, de gymnatisque et de cirque. Elle a également enseigné les arts du cirque aux plus petits et a fondé la troupe Vertige, qu'on a pu voir à l'oeuvre l'été dernier à l'Exposition Agricole, avec ses meilleures élèves. Marie-Claude s'est aussi produite au sein de la troupe de théâtre-performance Dynamo à Montréal et a fait une tournée des écoles primaires en duo dans le spectacle Grabuge et Fantaisie.

À sa sortie de l'École Nationale de cirque, elle fera face à une dure décision : poursuivre dans la création ou faire le saut afin de devenir interprète de performance.

« Pour moi, le cirque est un excellente façon de faire passer un message. C'est un médium rassembleur. C'est ma manière à moi de changer le monde. »

Marie-Claude Roulez et ses acolytes
Le jeudi 14 juillet
Dès 21 h

Oztara à Saint-Hyacinthe : deux fois plutôt qu'une!



Véronique
LEMONDE
vlemonde@lecourrier.qc.ca

Additionnez un brin d'esprit gitan, une touche de cirque, de rythmes reggae et de musique de rue et vous obtiendrez Oztara, un quatuor festif et engagé qui roule sa bosse depuis près de deux ans maintenant.

Et si vous n'avez pas encore eu la chance de les connaître, vous devez sauter sur l'occasion de les entendre lors de leur passage à Saint-Hyacinthe, et ce, sans faute, puisqu'ils seront des Nuits sans lune et des prestations musicales de la vente-trottoir, ce jeudi 14 juillet.

« C'est l'organisation des Nuits sans lune qui nous a approchés au départ, indique Luca, l'une des voix d'Oztara et auteur de leurs textes. Puis, William du Zaricot, sachant que nous serions déjà à Saint-Hyacinthe, nous a contactés pour la vente-trottoir. Dans l'après-midi, Claudanie et moi ferons aussi de l'animation sur échasses avec Yan, un clown professionnel. »

Chansons à la conscience sociale évidente et aux accents métissés, le groupe a maintenant un premier album, *Ensorsoleil*, sur lequel la fête anime le joyeux quatuor avec des pièces comme Les Fous, où ils entonnent *Le soleil est monautomne, il faut ramener l'été*. Bonjour Heureux, Aventurero (en espagnol), Le Gala des Cons et Pauvres Bourgeois composent également ce répertoire entraînant et intelligent.

L'espoir à l'avant-plan

C'est avec Claudanie, l'autre voix d'Oztara et accordéoniste, que Luca a débuté l'aventure il y a environ deux ans et demi, après un retour d'Espagne où il avait fait de la musique de rue. Une influence certaine sur leur sonorité.

« Comme les gens le constatent, le cirque, la musique gitane et le flamenco sont très présents dans notre musique. Tous les membres du groupe ont été influencés par le voyage, de dire Luca. Avec Claudanie, au départ, c'était bien le fun, mais nous avons réalisé rapidement que notre musique encourage tellement à la fête que de rajouter de la contrebasse et des percussions s'est presque imposé de lui-même. » En effet, Gabriel (contrebasse) et Marie-C. (percussions) sont venus compléter Oztara il y a près d'un an.

« Nous sommes remplis d'espoir et c'est le message que nous essayons de passer aux gens qui viennent nous écouter. Nous souhaitons toujours qu'ils quittent nos spectacles avec le sourire. Aussi, nous aimons jouer à l'extérieur, car cela vient rechercher ce côté musique de rue qui nous touche tant. »

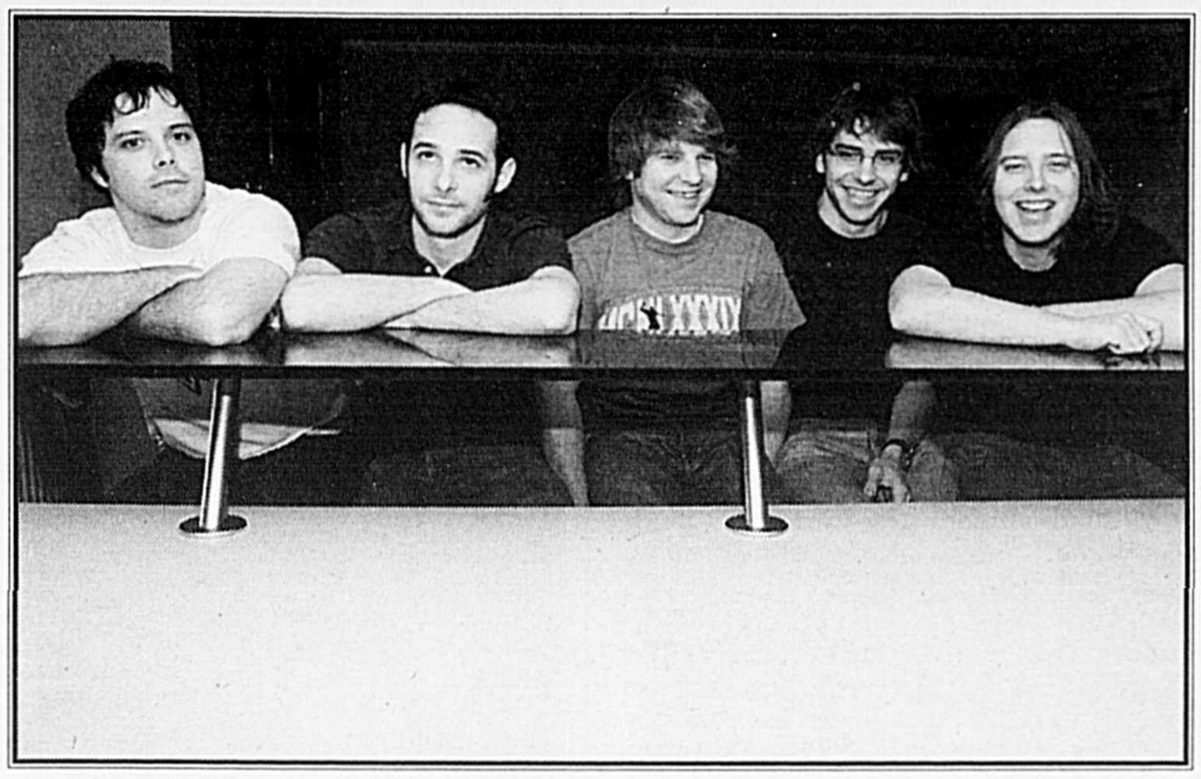
La formation sera, après son passage à Saint-Hyacinthe, des FrancoFolies de Montréal, le 3 août, à 21 h, sur une scène extérieure.

Oztara (musique festive et engagée)
Le jeudi 14 juillet
En face du Marché-Centre, à 21 h
(ventre-trottoir)
Au parc Casimir-Dessaulles, vers 21 h 45
(Nuits sans lune)
www.oztara.net



La bande d'Oztara animera le centre-ville de Saint-Hyacinthe ce jeudi.

Ne manquez pas
JEUDI 14 JUILLET
DÎNER HOT-DOG
de 11 h 30 à 13 h 30
SOUPER HOT-DOG
de 16 h 30 à 18 h 30
au profit du
"PETIT ANTOINE VIENS"
Venez vous laisser servir par les joueurs de hockey du Crystal de Saint-Hyacinthe
Chez
SIMARD
LES AUTOMOBILES SIMARD INC.
5655, Trudeau, Saint-Hyacinthe (Parc Industriel)
Merci à nos collaborateurs: Cantine chez Jos, Boom FM 106,5, Le Courrier de Saint-Hyacinthe, Club de Hockey Le Crystal et les Automobiles Simard inc.
Claude Chagnon, responsable de l'événement. On vous attend.
0296578



Pierre-Luc Boisvert, Charles Dubreuil, Simon Proulx, Olivier Benoît et Alexandre Parr offriront leurs meilleures pièces au public de l'Expo

EXPO DE SAINT-HYACINTHE

Venez vivre l'expérience Trois Accords!

Véronique **Lemonde**

L'absurdité atteint parfois des sommets inégalés avec Les Trois Accords. De même que leur électrisante sonorité pop-rock qui n'a rien à envier à bien des groupes d'ici et même d'ailleurs.

« Nous disons souvent que Simon (Proulx), qui écrit les textes, est la graine et que le reste du groupe est le pot et la terre pleine de vitamines! Ce tout fait la force des Trois Accords », indique Alexandre Parr (guitare) en entrevue pour LE COURRIER.

Dans cette bande où chacun a son rôle bien précis, divertir les gens est toujours et encore le leitmotiv principal de ceux que l'on considère comme le groupe de l'heure au Québec. « Nous voulons que les gens qui viennent nous voir vivent une belle expérience, que ce ne soit pas un *show* comme un autre. Même pour ceux qui nous ont déjà vus, nous voulons leur donner chaque fois une expérience différente. Qu'ils reparlent du *show*, qu'ils s'en souviennent longtemps! »

Le meilleur des Accords

L'invitation est donc lancée pour les fans du célèbre groupe ou ceux en devenir. *Saskatchewan*, *Hawaiienne*, *Loin d'ici* ou la très comique *Super bon* résonneront à l'Expo-Bar de l'Expo de Saint-Hyacinthe haut et fort!

En fait, le public aura droit à l'intégral du *Gros Mammouth Album*. « Nous ferons toutes les tounes de l'album, puis nous improviserons, nous ferons quelques niaiseries. Ça vient toujours du coeur. »

Puis, au fait, l'Exposition agricole et Saint-Hyacinthe, ça dit quoi aux Trois Accords?

« Je me souviens d'être venu quelques fois à l'Expo pour flatter des moutons! Puis, je connais bien la place, nous y avons des amis », de lancer Alexandre qui est originaire de la région de Drummondville comme les autres membres du groupe.

D'ailleurs, le bassiste des Trois Accords, Pierre-Luc Boisvert, a même étudié durant quelques années à la Polyvalente Robert-Ouimet d'Acton Vale. « Pierre-Luc est de Wickham et nous nous sommes connus au Collège St-Bernard de Drummondville. C'est vers la fin du secondaire qu'il a complété ses études à Acton Vale. »

Le défi du Live 8

Les gars des Trois Accords viennent de vivre tout un *trip* en participant au Live 8, à Barrie en Ontario, au côté des Simple Plan, Neil Young, Blue Rodeo et Bryan Adams.

« Ce fut très bien et même percutant comme expérience. Tu sais, quand Dan Aykryod est là juste à côté ou l'organiste de Deep Purple, c'est assez spécial! Nous avons plus vécu cela avec un regard de fan, mais nous étions très honorés d'être là. C'est rare que nous défendons des causes, mais celle-ci nous tenait vraiment à coeur. Nous, nous sommes vraiment contre ça la pauvreté! », explique Alexandre sur un ton de blague indissociable de la formation.

Cependant, Alexandre nous confie qu'il n'est jamais évident d'arriver à un endroit où le public, loin d'être gagné, ne nous connaît même pas. « C'est sûr que c'est toujours un défi intéressant que celui d'essayer de gagner un public parce qu'ici, nous savons que c'est gagné d'avance. Nous nous sommes donc revus comme à nos débuts alors que les gens se demandaient c'était quoi Les Trois Accords. » Nous pouvons affirmer sans l'ombre d'un doute que personne ne se posera cette question lors de leur passage à l'Expo de Saint-Hyacinthe!

Les Trois Accords

Le jeudi 21 juillet, à 21 h

À l'Expo-Bar de l'Expo de Saint-Hyacinthe

Billets : 778-3388

GRANDE VENTE DE VIANDES SURGELÉES

Spécialités MB inc., entreprise spécialisée dans la transformation de viande, vous invite à sa vente annuelle. À écouler : Produits faits à partir de viandes de 1ère qualité, vendus à très bons prix, tels que :

- Bœuf haché
- Brochettes
- Souvlakis
- Tournedos
- etc.

Liquidation pour les dernières semaines.
Quantités limitées – Argent comptant seulement

Profitez-en pour faire votre plein de protéines !

Les samedis, 9 et 16 juillet prochains, de 9 h à 14 h au 5450, ave. Trudeau, St-Hyacinthe.
Pour information : (450) 771-1415, poste 223

0293265

Fondation C.H. Honoré-Mercier

Les coprésidents d'honneur, Odette et Réal Laflamme, et la Fondation C.H. Honoré-Mercier disirent remercier chaleureusement tous les généreux commanditaires qui ont permis de générer des profits records de plus de 102 000 $. Ces commanditaires dont tous les noms apparaissent plus bas ont supporté les 296 golfeurs et golfeuses qui ont foulé les terrains de la Providence et de Saint-Hyacinthe



Commanditaires «Or»

- Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
- Gestion 2007 International inc.
- Groupe Prodem
- Les Entreprises Claude Chagnon inc.

Commanditaires «Argent»

- Fédération des Caisses Desjardins du Québec
- Les Aliments Saputo Foods Ltée
- Olymel s.e.c./l.p.
- Société des Alcools du Québec

Commanditaires «Bronze»

- Centre d'insémination artificielle du Québec
- Dessau-Soprin
- Germain Larivière 1970 Ltée
- Groupe Dutailier inc.
- Lussier Pontiac Buick GMC Ltée

Commanditaires «de biens et services»

- A. Lassonde inc. jus
- Chez Cora Déjeuners Eau
- Club de golf La Providence et Essaim pharmacie Gilets (bénévoles)
- Club de golf La Providence apéro
- Équipements Pierre Champigny Ltée Voiturettes
- Fédération des caisses Desjardins du Québec Balles
- Fruits et Passion Coupons et sacs
- IGA supermarché Dany Benoit Fruits
- IGA supermarché Guy Jodoin Fruits
- Imprimerie Maska inc. tous les imprimés
- La Fruiterale les Gadbois Pommes
- Les Alimetns Saputo Foods Ltée Fromages
- Les Serres Rosaire Pion et fils inc. Fleurs
- Lussier Pontiac Buick GMC ltée véhicule
- Olymel s.e.c./l.p. Viandes
- Pierre et Johanne Guilbert Produits de l'érable
- RBC Banque Royale du Canada tees
- Richard Paradis et fils Miel
- Rona le Rénovateur régional Tuteurs de pancartes
- Société des Alcools du Québec Vins

Commanditaires «supporteurs»

- Angers Toyota
- Aubin & St-Pierre (Kubota)
- Automobiles Chicoine
- Banque Nationale du Canada
- BMO Banque de Montréal
- BMO Nesbitt Burns inc. (Jacques Gervais)
- BOOM 106,5 FM
- Brouillette Automobile inc.
- Burloge Canada Ltée
- Câbles Ben-Mor inc.
- Caisses Desjardins secteur maskoutain
- Canimex
- Cantine Lucie (2004)
- Centre financier Desjardins (agricole)
- Cinéma St-Hyacinthe
- Cliniques de réadaptation universelle
- Comax Coopérative agricole
- Courtemanche et Frère
- David Brochu, denturologiste et Dr. Éric Chatelain, chirurgien dentiste
- DBC Communications
- Délimax Veaux lourds Ltée
- Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec
- Fédération des producteurs de porcs du Québec
- Fédération des producteurs de volailles du Québec
- Fondation du Salon de l'agriculture
- Groupe Maska inc.
- Honda Casavant Saint-Hyacinthe inc.
- Imprimerie Transcontinental Inc.
- Kimberly Clark inc.
- La Cage aux sports
- Lafontaine, L'Heureux et Associés et Sylvestre et Associés avocats
- La Maison du Bingo
- La Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe
- La Survivance
- Les Aliments Saputo Foods Ltée
- Les Automobiles Simard Inc.
- Les Carrières St-Dominique Ltée
- Les Constructions Robin inc.
- Les Équipements Adrien Phaneuf inc.
- Les Services financiers Guy Duhaime
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation
- Opto Plus
- Pierre Goyette, architecte
- Restaurant Au Charbon
- Roulottes A & S Lévesque 1993 inc.
- Solliposte inc.
- Subaru St-Hyacinthe
- Therrien, Couture, avocats S.E.N.C.
- Transamérica Vie du Canada
- Volkswagen St-Hyacinthe

La Fondation remercie également les 130 fournisseurs de cadeaux pour les prix de présence

0296796

BEAUX MARDIS DE GASIMIR

L'imagination des Petites Tounes

Véronique **Lemonde**

Claude Samson nous avoue humblement que Les Petites Tounes ne sont pas encore très connues du public. Pourtant, le duo complété par Carlos Vergara a fait bien du chemin depuis 1995, alors qu'il produisait son premier album tout simplement intitulé *Les Petites Tounes*.

Et aujourd'hui, après *Les Petites Tounes Encore* (1998) et *Le grand monde des Petites Tounes* (2002), voilà que *Les Légendes* sont leur nouveau bébé depuis 2004. « En fait, nous sommes plus connus au sein d'un réseau carrément *underground* d'écoles et de CPE que du grand public en général », indique Claude Samson, auteur des textes de la formation. De fait, cette dernière cumule entre 60 et 70 spectacles par année, ce qui est loin d'être négligeable!

De la garderie à la scène!

Claude Samson connaît bien le milieu artistique puisqu'il est musicien au sein de la formation rock Vilain Pingouin. Cependant, c'est plutôt par le biais d'une garderie qu'il en est venu à rencontrer Carlos Vergara, également musicien, et à fonder Les Petites Tounes.

« Je travaillais dans une garderie où Carlos était éducateur. Puis, comme nous sommes musiciens, on nous a passé la commande de créer quatre petites pièces pour les enfants. Cela a tellement bien marché que nous nous sommes dits, pourquoi ne pas essayer d'en composer d'autres. » Et c'est de cette manière, de fil en aiguille, que le nouveau duo en est venu à monter un spectacle et à faire une tournée dans différentes maisons de la culture montréalaises, en 1998.

« Ça devait être juste un à-côté, pour le plaisir, puis, cela a pris toute la place finalement! », s'exclame M. Samson. Comme le succès inattendu qu'ils ont connu avec leur pièce « Prout-Prout », connue de plusieurs enfants et parents.

Des rythmes inspirés pour les enfants

S'adressant aux enfants de la maternelle et du premier cycle du primaire, Les Petites Tounes ne font pas dans le gnangnan pour autant.



L'album Les Légendes est sorti en 2004.

« Nous sommes musiciens avant tout et nous voulons que les instruments prennent les devants dans nos *shows*. Aussi, comme Carlos vient du Chili, nous nous servons de cet aspect pour présenter des éléments de sa culture et des instruments que les enfants ne connaissent pas. »

Multi-instrumentistes, Carlos et Claude trimballent une panoplie d'instruments pour égayer leurs spectacles et faire bouger les jeunes. Avec *Les Légendes*, Les Petites Tounes reprennent cette formule gagnante et présentent des pièces qui font voyager les enfants dans l'univers de Joe Montferrant, des Sorciers, du Général fourmi ou du Machu picchu.

« L'imagination des enfants est infinie. En CPE, tu observes les enfants et tu finis par embarquer dans leur monde. Finalement, les chansons deviennent les vedettes de nos spectacles, comme des tableaux avec une petite mise en scène, de dire M. Samson. Nous ne voulons pas être trop pédagogique pour autant. Nous passons certains messages aux jeunes, mais c'est subtilement placé. »

Un spectacle qui promet de bouger lors des prochains Beaux Mardis de Casimir. Les Petites Tounes seront également des FrancoFolies de Montréal à la fin du mois et du Festi-Blues de Montréal en août. Du blues pour enfants? Oui, oui, tout est possible avec Les Petites Tounes!

Les Petites Tounes
Le mardi 19 juillet, vers 20 h 30
Au parc Casimir-Dessaulles



Lebel et Labelle aux Beaux Mardis

C'est le duo de clowns Lebel et Labelle qui ouvrira les Beaux Mardis de Casimir, le mardi 19 juillet, à 19 h 30, avec leur spectacle « Toujours d'accord ». De retour d'une tournée mondiale, Lebel et Labelle expriment leur belle complicité à travers divers numéros où jongleries, acrobaties et démonstrations d'équilibre traduisent des thèmes tels la résolution de conflits, la persévérance et le plaisir de relever un défi. C'est ainsi que les petits apprendront quelques leçons à travers les éclats de rire!

Histoire *d'ici*

Saint-Hyacinthe et la Coupe Grey (2)

Par Paul **Foisy**

Membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Le 25 novembre 1944, la partie couronnant l'équipe championne du football senior canadien est disputée à Hamilton. Au terme de cette joute, opposant les Wildcats de Hamilton et le Combine NCSM Donnacona/St-Hyacinthe, l'équipe québécoise remporte la victoire par le compte de 7 à 6. Depuis ce jour, le nom de Saint-Hyacinthe figure sur le prestigieux trophée!

L'école des signaleurs de la Marine canadienne

À la suite de la déclaration de guerre du Canada contre l'Allemagne en septembre 1939, on établit un camp d'entraînement pour la milice à Saint-Hyacinthe. Ces terrains sont aujourd'hui occupés par l'École de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal.

En octobre 1940, le camp militaire reçoit ses premiers miliciens. Une réorganisation au sein de l'Armée canadienne conduit à la fermeture du camp dès le mois de mars suivant. En juin, le site devient une école des signaleurs de la Marine canadienne. Au fil des ans, on injecte près de trois millions de dollars afin d'améliorer les installations. Vers la fin de la guerre, plus de 3200 membres du personnel et stagiaires occupent le camp. Il va sans dire que toute cette population a besoin d'occuper ses temps libres.

Dès le mois de janvier 1942, une équipe de marins rencontre les meilleurs hockeyeurs du Séminaire au stade municipal. Cette première joute sera suivie de plusieurs autres, car les marins relèvent les défis d'équipes civiles ou militaires. Lors de l'été 1943, une équipe de baseball participe aux activités de la Ligue Starr de Montréal.

L'année suivante, deux joueurs de cette équipe, O'Brian et Levantis, accompagnés de douze autres marins en poste à Saint-Hyacinthe, joignent les rangs de l'équipe de football de la base NCSM Donnacona située sur la rue Drummond à Montréal. Au départ, les joueurs de cette équipe veulent seulement se payer du bon temps en participant au calendrier de la *Quebec Rugby Union*. Filant de victoire en victoire, le Combine devient champion du Québec.

Le 25 novembre, l'équipe remporte la victoire face aux champions de l'Ontario, le Wildcats de Hamilton. Quelques jours après la victoire du Combine, le journaliste du *Toronto Daily Star*, souligne le courage des quatorze marins de Saint-Hyacinthe qui doivent voyager le trajet aller-retour vers Montréal afin de rejoindre les quartiers de l'équipe lors des pratiques et des joutes.

À la suite de cette victoire, le commandant de la base navale HMCS Donnacona, J. McFetrick, est inquiet et il écrit aux autorités du football canadien. Selon les règles de l'époque, les équipes militaires ne peuvent rencontrer des équipes civiles. On veut tout simplement éviter d'inutiles transferts de camps qui ne serviraient qu'à renforcer les équipes militaires. La *Canadian Football Rugby Union* fait peu de causes des inquiétudes du commandant McFetrick. On décide de laisser la Coupe Grey à l'équipe Combine NCSM Donnacona/St-Hyacinthe et on adopte une motion de félicitations destinée à l'équipe gagnante!

Sans la guerre et ses multiples conséquences politiques, sociales et économiques, il est peu probable que le nom de Saint-Hyacinthe ait figuré sur la Coupe Grey. Avant même que l'on joue au football dans notre ville, Saint-Hyacinthe s'est-elle bien méritée la Coupe Grey?



L'équipe Combine Donnacona-St-Hyacinthe, gagnante de la coupe Grey en 1944, photo tirée de la revue *L'Encre de la Réserve navale*, mai 1994.



C'est le 4 juin dernier qu'avait lieu l'ouverture officielle de Batteries Expert, le seul réseau de spécialistes pour l'énergie alternative, situé au 795, des Cascades, Saint-Hyacinthe.

0297518

La douceur de Jacinthe et Martine, l'univers d'Angélique



Véronique
LEMONDE
vlemonde@lecourrier.qc.ca

Jeudi dernier avait lieu la première soirée de la saison des Nuits sans lune au kiosque Léon-Ringuet du parc Casimir-Dessaulles. Pour l'occasion, la chanson était toute à l'honneur avec le duo composé de Jacinthe Paradis et Martine Reid, et l'auteure et interprète Angélique Duruisseau.

S'accompagnant elles-mêmes de plusieurs instruments (saxophone, guitare, percussions...) et du guitariste Christian Martin, Jacinthe Paradis et Martine Reid y sont allées d'un répertoire résolument jazz avec des pièces comme « Fly me to The Moon », « What a Wonderful World » et des standards un peu moins connus du public.

« Nous avons vraiment pris plaisir à chanter du répertoire jazz que nous n'entendons pas souvent à la radio », a souligné Jacinthe Paradis à la fin de la soirée. Effectivement, les deux jeunes femmes semblaient avoir un réel plaisir à chanter ensemble ou en solo. Une belle douceur se dégageait de leur association et de leurs voix très harmonieuses.

Les marginaux d'Angélique

En deuxième partie, Angélique Duruisseau a présenté un répertoire exclusivement francophone et deux de ses compositions. L'une d'elles, « La fleur, le fruit, l'enfant », est directement reliée à sa condition de mère. « À un certain moment, il y a eu un élément déclencheur dans ma vie. Avec l'arrivée de mon fils, c'est là que j'ai accepté de parler de moi », confie-t-elle au public.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Angélique Duruisseau nous a transportés dans son univers avec beaucoup de générosité.

Dans son univers qu'elle décrit elle-même *comme marginal*, Angélique Duruisseau nous fait découvrir des pièces originales et désarmantes telles « Les Anarchistes » de Léo Ferré, l'excellente « Marabout » d'Ève Cournoyer et des oeuvres des Rita Mitsouko et de Brigitte Fontaine. Et elle le fait avec une théâtralité bien assumée et une voix très polyvalente qui excelle particulièrement dans les octaves graves.

« J'aime incarner une émotion, c'est pourquoi j'ai étudié en théâtre. Par exemple, la comédie musicale me permet de pratiquer plusieurs types d'arts : le chant, *la danse, le théâtre. Ce que j'adore* », affirme celle qui est à concocter un premier album.

Angélique Duruisseau était accompagnée d'Éric Pothier (percussions) et de Kevin Girouard (guitare).



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Martine Reid et Jacinthe Paradis ont enveloppé le public de magnifiques standards jazz.

L'harmonie dans votre **assiette**

Une bonne bière froide!



Geneviève
DELISLE
diététiste-nutritionniste

Les grosses chaleurs sont là et, avec elles, les après-midi sur la terrasse, autour du barbecue ou dans la piscine. L'été, nos choix de breuvages changent : adieu les cafés espagnols, le thé réconfortant et le chocolat chaud... Bonjour la limonade, la sangria et, bien sûr, la bière! Voici quelques informations intéressantes sur cette dernière.

La bière a-t-elle été inventée? À vrai dire, non. Puisqu'il s'agit d'un produit fermenté à base d'orge et que cette céréale est particulièrement facile à cultiver, on soupçonne qu'à partir de la préhistoire, des hommes auraient fabriqué accidentellement ce breuvage particulier. À travers le temps, chacun sait que la préparation de la bière s'organise et se développe considérablement, ne serait-ce qu'en pensant à la réputation des moines brasseurs du Moyen Âge.

Une bière est composée au minimum de quatre ingrédients essentiels : l'eau, le malt, le houblon et la levure. Sans entrer dans les détails, il faut savoir que l'orge (une des principales céréales utilisées) doit passer par une étape de germination, ce qui permet d'obtenir le malt. Comme le raisin est à la base du vin, le malt constitue l'essence même de la bière. À travers le processus, l'amidon du malt doit être fractionné avant de pouvoir servir de base à la fermentation. Sous l'action de la levure, du gaz carbonique (les bulles) et de l'alcool apparaîtront. Le houblon, quant à lui, est une plante qui ajoute les saveurs à la bière.

Bref, même si la bière est constituée à environ 90 % d'eau, il n'en demeure pas moins qu'elle contient beaucoup d'énergie provenant de l'alcool et des sucres qu'elle renferme. Ainsi, si une bière régulière apporte 150 calories, une soirée arrosée de six bières fournira près de 1000 calories qui, en plus, ne rassasient guère et poussent même à consommer davantage... La fameuse « bedaine de bière » n'est pas reliée à la composition particulière de la bière mais bien aux calories superflues qu'elle contient : bonjour les kilos! Une bière contient la même quantité d'alcool qu'une coupe de vin (125 ml) mais davantage de calories. Il existe maintenant des versions légères, 0,5 % et réduites en glucides. Ces choix peuvent être à considérer... si leur saveur vous intéresse!

Vous préférez les coolers à la bière? Sachez que certains sont à base de malt, tout comme la bière, d'autres à base de vin et finalement certains sont composés d'autres spiritueux tels que la vodka ou le rhum. Leur teneur en alcool varie et généralement leur concentration en sucre est plus importante. Ce dernier point fait en sorte que leur teneur énergétique peut être supérieure à la bière; rien de bien rassurant pour le tour de taille! De plus, les coolers, de par leurs saveurs fruitées, se boivent quasiment comme un jus, ce qui ajoute au problème des calories excédentaires.

Finalement, gardez en tête qu'une consommation modérée d'alcool ne devrait pas dépasser 9 consommations par semaine pour les femmes et 14 pour les hommes. Au-delà, les risques pour la santé augmentent. Calculez ainsi toutes vos consommations (bières, vin, apéro, digestifs, etc.). Vous dépassez ces totaux? Pensez à vous concocter des boissons non alcoolisées rafraîchissantes pour l'été tels des mélanges de jus et eau gazéifiée ou des thés fruités servis sur des glaçons, par exemple. Bon appétit!

Vous avez des questions sur la nutrition? Contactez la Clinique Harmonie Santé au 771-0388 ou visitez le www.harmoniesante.com .

Faites
Votre Marché
à l'Européenne

Vaste choix de produits B.B.Q

Votre
Boucher
vous propose :

- Agneau frais du Québec, boeuf, porc, veau, volaille, etc.
- Produits maison : pâtés au poulet et tourtières
- Coupe particulière sur demande
- Promotion chaque semaine

Michel Charron, propriétaire

Boucherie Charron

La Boucherie Charron inc.
Fier commerçant du
Marché-Centre de Saint-Hyacinthe
(450) 774-8318

www.conceptionic.qc.ca
Photo : Patrick Desjardins

0297005

MARCEL ET SON ORCHESTRE À L'EXPOSITION AGRICOLE

« Attendez-vous à tout, surtout au pire! »

-Frank, chanteur

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Afin de célébrer la parution exclusive au Québec de son disque *Aimez-vous les uns dans les autres*, la formation explosive de Marcel et son orchestre, débarquée directement de France pour l'occasion, fera rire et danser les Maskoutains et les Maskoutaines le 21 juillet à 20 h, en première partie des Trois Accords.

Curieux de tout et spécialistes de pas grand-chose (!), les sept membres de la formation entremêleront les genres, allant de la pop au trash en passant par le reggae et le ska. Ils nous plongeront dans leur univers 3D (Déconne, Danse, Dénonce) aux rythmes de chansons variées, mais toutes politiquement incorrectes.

« Vous devez vous attendre à tout, surtout au pire, s'est exclamé Frank, l'un des chanteurs du groupe, lors d'une entrevue téléphonique. Marcel et son orchestre offre un spectacle aux géométries variables plutôt tourné vers le punk et le rock'n roll. »

C'est donc un véritable carnaval itinérant qui débarquera à l'Exposition Agricole. Originaire du nord de la France, la formation est empreinte de la forte tradition carnavalesque qui caractérise la région. Les carnavals pendant lesquels « tonton se déguise en tata » y durent jusqu'à un mois. Tout le monde participe à ces grands rassemblements costumés et rythmés. L'absurdité et les fous rires seront donc au rendez-vous le 21 juillet!

« Les spectateurs auront sans doute la chance, dépendamment du temps et de l'espace qui nous seront alloués, d'assister au populaire dressage de vers de terre », a déclaré Frank, le plus sérieusement du monde.



Leurs origines n'inspirent pas seulement l'énergie de leur spectacle, mais expliquent aussi l'hybridation musicale dont ils font preuve.

« Le nord de la France n'a pas de réelle identité régionale, indique le chanteur. C'est une région très métissée, ce qui explique que notre musique soit un véritable voyage aux quatre coins du monde. »

Héritier sans héritage de Rock et Belles Oreilles

Comme en fait foi l'amalgame des genres, ce n'est pas pour des affinités musicales que les membres se sont d'abord réunis.

« C'est plutôt notre amour commun du non-sens, de la déconne, de tout l'esprit irrévérencieux qui nous a réunis », raconte Frank.

Au gré de leur humeur et de l'actualité, la formation s'attaque tant à l'autorité, qu'à la religion ou aux codes de conduite. Mais ils appuient d'abord et avant tout là où ça fait mal.

« Ça demeure tout de même très pensant, ajoute le chanteur. Nous croyons que l'humour est une arme qui peut, si elle frappe au bon endroit, faire avancer les choses. De grands humoristes, tel Roberto Benigni ou Charlie Chaplin l'ont déjà prouvé à maintes reprises. »

Avec une aisance étonnante, le groupe découpe d'une façon unique des tranches de vie évoquant tantôt les misères et les splendeurs des premiers amours, tantôt les durs labeurs d'une prostituée ou les chicanes familiales.

« Marcel et son orchestre, c'est en fait la grande aventure de monsieur et madame nous tous », s'exclame Frank.

Parmi leurs nombreuses inspirations, Marcel et son orchestre avoue avoir été influencé par le populaire et cinglant groupe Rock et Belles Oreilles.

« Leurs performances n'étaient pas disponibles en France, mais une amie m'en a ramené des extraits après un voyage au Québec, se rappelle l'humoriste. J'ai ri pendant des heures! »

Se proclamant lui-même héritier sans héritage de Rock et Belles Oreilles, le groupe se veut tout aussi politiquement incorrect que la bande de Guy A. Lepage.

« Étant héritier, nous revenons une seconde fois au Québec afin de réclamer notre part d'héritage », déclare le chanteur en riant.

Carnavalesque mais délicat, militant mais parfois égoïste, utopique, léger, cavalier et pourtant raffiné, le groupe qui a offert plus de 700 spectacles depuis sa formation en 1986 promet une performance dynamique et burlesque alambiquée de passages dénonciateurs des affres d'un néo-libéralisme débridé ou des dérapages intégristes des religions.

Désopilante à souhait, la formation a déjà hâte d'atterrir au Québec et d'en visiter les régions.

« Nous avons tous ce voyage en tête. On nous a même dit qu'on aura sans doute le temps d'aller voir les baleines. Vous croyez qu'on peut voir des baleines en juillet? »

Marcel et son orchestre
À l'Exposition Agricole de Saint-Hyacinthe
Le jeudi 21 juillet à 20 h

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Musique du monde au Zaricot

Septeto Variedades est un groupe de musique traditionnelle cubaine qui a vu le jour il y a cinq ans. Leur répertoire est composé, entre autres, de pièces du Buena Vista Social Club, de même que de compositions originales.

Pour une deuxième année, ils sont en tournée au Canada où ils se produiront dans le cadre des Nuits d'Afrique à Montréal. À Saint-Hyacinthe, au Zaricot, le public aura l'opportunité de les voir à l'oeuvre le jeudi 21 juillet, à 20 h 30.

Le lendemain, le vendredi 22 juillet, à 21 h, le Zaricot reçoit Léo Parleur, un excellent groupe français qui fait sa première tournée au Québec. Des mélodies arabo-andalouses, d'Europe de l'Est et de tout ce qui est de la musique du voyage s'allient aux textes engagés et poétiques en une chanson rock aux couleurs tsiganes, avec les voix de Maya et Josef. Infos : www.leoparleur.com.

À la Galerie Elfée

Jusqu'au 17 juillet, l'exposition *Réflexions* se poursuit à la nouvelle galerie d'art Elfée, située au 1665, rue Girouard Ouest. L'exposition présente des oeuvres de Janie Brault, la propriétaire de la galerie, et de Gérald Demers, un artiste granbyen. Infos : 771-2787.

Festival country de Saint-Louis

Le 13e Festival country de Saint-Louis se tiendra du 13 au 17 juillet. Spectacles et musique se succéderont sous quatre chapiteaux dont un sera réservé exclusivement à la danse country.

Les Cousins Branchaud et le groupe orchestre Polyphonie sont quelques-uns des artistes qui performeront durant ces cinq jours de festivités. À ne pas manquer au brunch du dimanche matin qui débutera dès 10 h, la présence de Guy Lafleur, Yvon Lambert et Carol Vadnais. Infos : www.festivalcountry.qc.ca.

CARTES PROFESSIONNELLES

0270697

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Nadine Chicoine
publicitaire
Téléphone: (450) 773-6028
Montréal: (514) 875-1948
Télécopieur: (450) 773-3115
Courriel: nchicoine@courrierclairon.qc.ca
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
0269676

Soyez en sécurité avec
SAM & DAN RAMONAGE
450-793-4257
0296932

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Bernard St-Pierre
publicitaire
Téléphone: (450) 773-6028
Montréal: (514) 875-1948
Télécopieur: (450) 773-3115
Courriel: bst-pierre@courrierclairon.qc.ca
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
0269681

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
Service de livraison
Vente, location et nettoyage de refroidisseurs
Livraison rapide sur un simple appel
AMARO-DISTRIBUTION Philippe Ménard Inc.
2695, Dessaulles, St-Hyacinthe St-Hyacinthe : 773-6034
Une présence maskoutaine depuis 32 ans.
0286197

NANOByte
Une division de Nanoshop Inc.
- Service réparation d'électronique
- Vente d'ordinateurs et d'électronique neufs et usagés à prix d'entrepôt
- Support technique complet aux particuliers et aux entreprises
- Caméra de surveillance par ip
Nous nous déplaçons selon vos besoins
510, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
450-773-3648
0296820

Noiseux syndic inc.
Syndic de faillite • réorganisation financière
Sans frais: 1-866-492-0200
www.noiseuxsyndic.com
Première consultation gratuite
540, boul. Casavant O., bur. 1
St-Hyacinthe (Qc) J2S 7S3
Bureau Principal
1102, boul. Moody bur. 200
Terrebonne (Qc) J6W 3K9
Pierre Lacasse
placasse@noiseuxsyndic.com
Tél.: (450) 252-0200
0296636

Brevet d'opérateur nautique

Le brevet d'opérateur nautique - aussi appelé carte de conducteur d'embarcation - peut être obtenu en vous présentant au bureau de la Corporation aquatique maskoutaine (situé au Centre culturel au 800, rue Turcot à Saint-Hyacinthe) après la réussite de votre examen. Pour ce faire, vous pouvez prendre rendez-vous en téléphonant au 778-8335.

La loi

D'ici 2009, tous les plaisanciers du Canada devront posséder leur carte de conducteur d'embarcation de plaisance lorsqu'ils conduiront un bateau à moteur.

Cette nouvelle réglementation s'applique à tout opérateur d'une embarcation motorisée. Par exemple, les jeunes âgés de 22 ans ou moins (nés après le 1er avril 1983) doivent se procurer cette carte de conducteur depuis le 15 septembre. De plus, tous les conducteurs d'embarcation motorisée d'une longueur de moins de 4 mètres et les conducteurs de motomarine, doivent s'y conformer depuis le 15 septembre 2002, alors que les opérateurs d'embarcations de plus de 4 mètres ont jusqu'au 15 septembre 2009 pour le faire.

Le cours par correspondance

La formule la plus populaire est un cours par correspondance. Il s'agit tout simplement pour le participant d'acquérir le manuel du Brevet d'Opérateur Nautique.

Ce manuel contient toutes les connaissances nécessaires établies par la Garde côtière canadienne; il est facile à lire et contient de nombreux tableaux en couleurs, des diagrammes et des photos. Son format pratique vous permet de le garder dans votre bateau à titre de référence. Ce nouveau manuel a été produit en collaboration avec l'Institut Maritime du Québec (IMQ); l'IMQ est un centre renommé au Canada pour la formation maritime et nautique. Si d'autres membres de la famille ou des amis sont intéressés par le brevet, vous pouvez partager le même volume de référence. Il n'est pas nécessaire d'acheter un volume par participant. On peut se le procurer au coût de 20 $.

Le test

Vous pouvez obtenir la carte de conducteur d'embarcation de plaisance en obtenant 75 % au test de connaissances de base en sécurité nautique. Prévoyez une heure afin de répondre aux 36 questions à choix multiples. Le coût de cet examen est de 15 $. Suite à un échec, il est possible de reprendre un examen, mais il faut débourser 15 $ à nouveau.

Il est donc très simple d'obtenir son brevet en effectuant l'achat du manuel puis en effectuant le test à choix de réponse, le tout pour 35 $. N'hésitez pas à joindre le personnel de la Corporation aquatique maskoutaine pour obtenir plus de détails sur le brevet ou le cours par correspondance, en composant le 778-8335, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à midi, de 13 h 30 à 16 h 30 ou de 18 h 30 à 21 h.



Qui joindre ?

Service des Loisirs	778-8333
Centre culturel	778-8335
Cité des Jeunes Maskoutains / M. Luc Girard	778-9726
Dans nos quartiers :	
Assomption / Mme Nicole Cartier	771-6914
Christ-Roi / M. Danny Lapointe	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / Mme Marie-Hélène Séguin	773-7711
Notre-Dame / Mme Nancy Maillet	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. David Guillemette	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	796-4466
Sainte-Rosalie / M. Luc Brassard	799-2727

Assomption

Récupérer pour une bonne cause

Les animateurs du camp de jour des Loisirs Assomption organisent une levée de fonds et invitent les parents à venir porter leurs bouteilles et cannettes vides au centre communautaire (1915 rue Saint-Maurice). Les sommes ainsi amassées serviront à offrir une sortie « surprise » pour les jeunes fréquentant le camp de jour. Le ramassage des cannettes se fait durant les heures du camp de jour et du service de garde, c'est-à-dire entre 6 h 45 et 17 h 30, du lundi au vendredi inclusivement. Merci de votre contribution.

Horaire de la coordonnatrice en loisir

Les Loisirs Assomption tiennent à informer la population de l'horaire estival de la coordonnatrice en loisir. Nicole est présente au centre communautaire le lundi et le mardi de 7 h 30 à 10 h et de 12 h 30 à 16 h 30; le mercredi de 11 h 30 à 16 h 30; le jeudi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 12 h 30 à 16 h 30 et le vendredi de 7 h 30 à 13 h 30.

À noter que le bureau de la coordonnatrice sera fermé du 21 juillet au 7 août inclusivement pour les vacances estivales. Vous pouvez en tout temps joindre les responsables du camp de jour et des sports d'été en composant le 774-5136 ou en laissant un message au 771-6914.

Notre-Dame

Baignade entre aînés et cours d'Aquaforme

Venez vous rafraîchir à la piscine Notre-Dame (2860, rue Saint-Prosper) alors que des cours sont offerts les jeudis 14-21 et 28 juillet entre 13 h et 14 h. L'activité n'est pas reprise en cas de pluie. Ces cours s'adressent aux personnes de 50 ans et plus, au coût de 3 $ par cours avec la carte « Accès-Loisirs ». Pour renseignements, composez le 773-4559.

Sainte-Rosalie

Cours de peinture : professeur recherché

Les Loisirs Sainte-Rosalie sont à la recherche de professeurs pour offrir des cours de peinture de toutes sortes : technique sur napkins, peinture sur bois, sur toile ou sur métal, ou tout autre technique dans le domaine des arts. Les personnes intéressées sont invitées à contacter Luc Brassard au 799-2727.



Des honneurs pour Les Patriotes

Dans le cadre du concours d'interprétation musicale et chorégraphique du Québec, organisé par la Fédération des Associations musicales du Québec, Les Patriotes de Saint-Hyacinthe, corps de tambours et trompettes local, ont remporté deux médailles : Caroline Turmel et Christine Gélinas (médaille d'or section percussion) ainsi que Marie-Ève Goupil et Jean-Philippe Richard (médaille de bronze section cuivre). Félicitations à nos jeunes musiciens. Sur la photo : les médaillées d'or – section percussion, Christine Gélinas et Caroline Turmel.

Grandes Virées réservées aux ados de 12 à 14 ans

Les animateurs de la Cité des Jeunes invitent les adolescents et adolescentes âgés entre 12 et 14 ans à participer à de nombreuses activités.

Pour participer à une ou plusieurs de ces sorties, tu n'as qu'à joindre le coordonnateur ou la coordonnatrice en loisir de ton quartier. À noter que les activités sont sujettes à annulation en cas de manque d'inscriptions et que tous les départs et retours des Grandes Virées se feront à La Cité des jeunes au 850, rue Turcot (site de l'Expo).

15 juillet :	RANDONNÉE DE CANOT RABASKA à Sainte-Anne de Sorel Heures : 9 h 00 à 16 h 00	Coût : 20 $
22 juillet :	PARC AQUATIQUE ST-SAUVEUR à Saint-Sauveur Heures : 9 h 00 à 17 h 30	Coût : 30 $
29 juillet :	HÉBERTISME « ARBRE EN ARBRE » à Sutton Heures : 9 h 30 à 17 h 00	Coût : 32 $
5 août :	LASER QUEST à Montréal Heures : 11 h 30 à 16 h 30	Coût : 25 $
12 août :	IMAX 3D + SOS LABYRINTHE à Montréal Heures : 8 h 15 à 16 h 00	Coût : 30 $

Pour renseignements supplémentaires, tu peux joindre Julie Leblanc, responsable de l'organisation des activités spéciales, au 778-5831 (du lundi au vendredi de 9 h à 16 h).



La Maison des Jeunes de Saint-Hyacinthe présente son conseil d'administration pour 2005-2006, élu lors de l'assemblée générale du 15 juin. Dans l'ordre habituel : (à l'arrière) Martin Demers (secrétaire), Michel Brodeur (administrateur) et Hugo Bouvier (administrateur). À l'avant : Céline Camiré (trésorière), Jean-Marc Berger (président) et Katia Lavallée (vice-présidente). Était absente : Isabelle Labossière (administratrice).

À la recherche d'une nouvelle amitié

Je m'appelle France et j'ai 48 ans. Il y a quelque temps, j'ai appris que j'avais une difficulté d'ordre émotionnel. Depuis ce jour, je me sens jugée par les personnes de mon entourage et cela me porte à m'isoler. Le Trait d'Union Montérégien m'aide à trouver une personne bénévole avec qui je pourrais parler librement de ce que je vis sans être jugée. L'organisme offre une formation et le soutien d'une équipe d'intervenants aux personnes qui désirent devenir bénévoles. Pour plus de renseignements, composer le 223-1252.

Le R.A.M.

Le Regroupement des Accidenté(e)s de la Montérégie est un organisme sans but lucratif. Nous représentons les personnes victimes d'accident du travail auprès des instances de la CSST. Si vous avez besoin d'aide, de support ou d'un représentant vous nous contactez au 773-5256.

Super Comptoir familial

Veuillez prendre note que le Super Comptoir familial, situé au 621, rue Robert, sera fermé pour les vacances d'été dans les semaines du 10, 17 et 24 juillet. Réouverture le 2 août seulement. S'il vous plaît ne rien y déposer durant cette période.

Sanctuaire de Fatima

Le Sanctuaire de Fatima ouvrira ses portes le dimanche, sur demande, après entente avec la religieuse préposée au service du Sanctuaire, Soeur Marie-Thérèse Grant, au 773-2588.

Bazar Assomption

Il n'y aura pas de vente de charité durant le mois de juillet et pas de réception de marchandise car les bénévoles sont en vacances.

Insertion Sociale

Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe offre la possibilité d'apprendre les bases d'un métier tels que aide-cuisinier(ère), aide-concierge, aide-commis, manutentionnaire et aide-réparateur en participant à la mesure Insertion Sociale. Ce programme s'adresse aux bénéficiaires de l'assistance emploi. Pour plus d'information : Nicole au 773-4966.

L'Élan-Demain

L'Élan-Demain est un organisme communautaire qui s'adresse à toute personne adulte (18 à 64 ans) vivant un problème de santé mentale. Un milieu de jour et des suivis dans la communauté sont également offerts. Voici un aperçu des activités pour le mois de juillet : billard, atelier d'artisanat, croisière, mini-golf, etc. Il faut s'inscrire à l'avance pour participer aux activités. Il est également possible de participer à une mesure d'insertion sociale à Saint-Hyacinthe (Emploi-Québec) comme préposé à la cantine. L'Élan-Demain est situé au 795, avenue Ste-Anne à Saint-Hyacinthe. Infos : 773-1022.

Centre d'Intervention-Jeunesse des Maskoutains

Le C.I.J.M. vient de faire l'acquisition d'une unité mobile d'intervention qui fera la visite des villes et villages de la MRC des Maskoutains dans les semaines à venir. Les personnes qui ressentent le besoin de discuter ou de rencontrer des intervenants sont invitées à bord de l'unité mobile, dès la mise en place du service.
Infos : 773-4909 (il faut laisser un message).

Maison de la famille des Maskoutains

Service d'aide individuelle et de couple : Thérapie pour adultes sur rendez-vous. Infos : 771-4010.

Bénévoles demandés : On recherche des bénévoles pour les personnes en perte d'autonomie pour faire des visites amicales à domicile, de l'écoute et des échanges fraternels. Infos : Louise Bachand au 773-3947.

Soutien-répit : Vous avez des petits de 0 à 5 ans? Vous avez besoin d'un répit ou vous voulez rencontrer d'autres parents pour combattre votre solitude? Un soutien-répit est offert les mardis et vendredis, de 9 h à 11 h et les lundis et jeudis, de 13 h à 15 h. Des activités telles que du bricolage, des comptines, des chansons, des histoires, etc. sont offertes aux petits. Infos : Madeleine Borduas au 774-4010.

Jouons à parler, lire et écrire : Un atelier de stimulation précoce du langage est offert, d'une durée de deux heures, pour les petits de 2 à 4 ans. L'atelier se déroule les mardis de 9 h à 11 h. Infos : Madeleine Borduas au 771-4010.

Parler en public

Toastmasters est un regroupement de gens qui développent leur habileté en communication et leadership par le biais de rencontres hebdomadaires. Des déjeuners ont lieu chaque vendredi, de 7 h à 8 h 30, au restaurant Lussier au 2005, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Infos : Claude au 773-8732.

Rassemblement des familles Cloutier

Le 21e rassemblement des Cloutier d'Amérique se tiendra les 6 et 7 août à Saint-Hyacinthe. Inscriptions avant le 15 juillet. Infos : Cécile au (450) 773-4119 ou Céline au (450) 774-6738.

Retrouvailles Ozias-Leduc

Les finissants de 1995 qui ont fréquenté la polyvalente Ozias-Leduc sont recherchés pour des retrouvailles qui auront lieu prochainement. Ces personnes peuvent s'inscrire à ozias-leduc90-95@hotmail.com en mentionnant leur nom, leur adresse courriel, leur numéro de téléphone et leur occupation.

Familles Saint-Pierre-Dessaint

Rassemblement annuel les 15, 16, 17 juillet à l'Hôtel des Seigneurs au 1200, rue Johnson à Saint-Hyacinthe. En plus de l'assemblée annuelle de l'Association, le programme présentera une conférence sur l'arrivée en sol maskoutain des descendants de Pierre Saint-Pierre animée par Hugues Saint-Pierre, agronome au ministère de l'Agriculture et une visite guidée à la Fondation Mira ou une visite libre chez Les Serres Rosaire Pion et fils. Pour informations et inscriptions : (418) 842-2078 (Québec) ou au (819) 357-1987 (Victoriaville).

Église de Saint-Denis-sur-Richelieu

Ouverte au grand public, le premier dimanche du mois, de 13 h à 16 h, pendant la saison estivale. Visite individuelle et en groupe. Visite guidée en groupe à l'année, sur réservation. Exposition. Renseignements : (450) 787-3378.

Adultes du Christ-Roi

Activités à venir : le mardi 19 juillet, Sainte-Anne-de-Beaupré et magasinage aux Galeries de la Capitale à Québec; le mardi 9 août, Cap-de-la-Madeleine et magasinage au Centre d'achat Les Rivières à Trois-Rivières, messe à 11 h; le jeudi 25 août, méchoui chez Constantin. Infos : Omer Camirand au 799-3538.

Bingo tous les mercredis, à 13 h 30, au sous-sol du Christ-Roi.

Journée estivale franciscaine

Organisée par l'Ordre franciscain séculier, le mercredi 20 juillet, de 9 h 30 à 16 h, à Solitude St-FranÇois : accueil, eucharistie, dîner fraternal servi (6 $) ou apporter son lunch. Suivra le chapelet à la petite chapelle. Il y aura activités dans la nature, chants et réflexions. Réserver son billet d'autobus à Thérèse au 774-5704 ou à Yvette au 774-4078.

Familles Racine

Les familles Racine de l'Amérique du Nord sont invitées au 18e rassemblement qui aura lieu les 6 et 7 août, à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe. Le samedi 6 août, activités de 10 h à 23 h 30. Le dimanche 7 août, à 10 h, messe en l'église de la paroisse de Sainte-Rosalie, présidée par le curé Georges Benoît, suivie d'un banquet au Domaine de l'Érable servi dès midi. Inscription avant le 22 juillet. Infos : Diane Bisaillon au 546-5733, Jean-Paul Racine au 799-3810 ou Réjean Racine au 778-3164 ou au 799-3393.



Les membres de l'organisme Moisson Maskoutaine étaient très heureux de recevoir, le 22 juin, un chèque au montant de 4 500 $ de Solidarité-Secours La Providence. Étaient présents au moment de la remise du don : Rita Berger, Lise Chauvin, Gilles Sénéchal, président du conseil d'administration de Moisson Maskoutaine; Françoise Chaput, présidente du conseil d'administration de Solidarité-Secours La Providence; Claudine Gauvin, Yvette Lemieux et Solange Lapointe. À l'arrière, dans l'ordre habituel : Claude Maranda, Margot Flibotte et Pierrette Robert. Absent lors de la prise de la photo : Marcel Letendre.

Programme Inso

Poste d'aide-animateur auprès des résidants de l'Hôtel-Dieu. Le Programme Inso offre l'opportunité d'acquérir une expérience de travail, en plus d'outils pour un retour progressif vers l'emploi. Offert aux prestataires de l'assistance sociale, et ce, 20 heures par semaine. Pour informations : Nathalie Faucher au 771-3333, poste 2501.

Voyages

Les 23 et 24 juillet, au Lac Bouchette; le 5 août, dans les Bois-Francs et le 20 août, à Sainte-Anne de Beaupré et à Notre-Dame-du-Cap. Infos : Alice Bazinet au 796-5010.

Centre d'information communautaire

Les bureaux seront fermés en juillet. De retour le lundi 1er août. Pour plus d'information ou pour connaître les activités offertes : 774-2220.

Rayon de soleil pour tous

Rayon de soleil pour tous avise ses membres que la prochaine rencontre aura lieu le 1er lundi d'août. De retour à l'horaire régulier le lundi 12 septembre.

Pèlerinage

Un voyage à Notre-Dame-du-Cap aura lieu le dimanche 14 août. Départ de l'église du Précieux-Sang à 7 h 15, retour à 18 h 30. Infos : Thérèse Bienvenue au 774-5704 ou Jeannette Desroches au 774-4170.

Familles Blanchet-Blanchette

Assemblée annuelle et visites touristiques à Saint-Charles et Saint-Denis-sur-Richelieu le samedi 20 août, de 8 h 30 à 18 h. Renseignements : (450) 468-1759 ou à familles-blanchet.ca

Chevaliers de Colomb de Sainte-Rosalie

René Therrien a été élu Grand Chevalier du Conseil 9803 de Sainte-Rosalie. Pour la saison 2005/2006, il sera entouré d'entre autres le Député Grand Chevalier Réjean Pion et le Grand Chevalier sortant Jean Robert. Afin de bien débuter la saison, une épluchette de blé d'Inde aura lieu le 20 août prochain, à midi, au local du 13 510, avenue de l'Église à Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie). Du blé d'Inde, des hot dogs et des frites seront servis à volonté et ceci tout à fait gratuitement; à l'exception des consommations. Tous les membres et leur famille sont invités.

Réunion des familles Desautels et Lapointe

Deuxième rassemblement annuel des familles Desautels et Lapointe le samedi 21 août. Messe à 17 h à la Basilique Notre-Dame de Montréal, suivie d'un repas à l'Auberge Saint-Gabriel. Le lendemain, fête champêtre au Jardin Daniel A. Séguin à Saint-Hyacinthe. Infos : Jacques Désautels au (450) 658-6147 ou jacquesdesautels@videotron.ca

Assistance-dépannage

Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe désire informer la population des nouvelles heures d'ouverture de son service d'Assistance-dépannage. Jusqu'au 26 août, les heures seront : le matin de 9 h à 11 h et l'après-midi de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi, sans interruption durant la période estivale.

Ce service permet à des personnes et à des familles aux prises avec des difficultés financières de recevoir une aide alimentaire par le biais de denrées alimentaires et/ou bon d'achat. Certains besoins en meubles usagés et en vêtements peuvent également être comblés. Les personnes intéressées doivent se présenter au Centre de bénévolat (1015, rue Dessaulles) avec des pièces justifiant la demande d'aide. Une rencontre individuelle sera effectuée dans le but d'évaluer cette demande.

Vente de garage

L'Association des familles monoparentales et recomposées de Saint-Hyacinthe organise une vente de garage comme activité de levée de fond le samedi 27 août prochain. Si vous avez des articles de maison tels que vaisselle, bibelots, cadres ou jouets dont vous désirez vous départir en accomplissant une bonne oeuvre, il suffit de téléphoner à l'Association au 774-6868.

Cercle Sainte-Claire

Pour la période estivale, on vous demande de ne plus apporter d'articles au sous-sol de l'église Saint-Joseph d'ici au 29 août. Prochaine vente le 21 septembre.

Inscription aux sacrements

Les inscriptions aux sacrements du pardon, de l'eucharistie et de la confirmation pour les paroisses Saint-Ephrem d'Upton, Sainte-Hélène, Saint-Valérien et Saint-Liboire ont lieu jusqu'au 11 septembre. Pour inscription et information : Saint-Ephrem d'Upton (549-4533), Sainte-Hélène (791-2480), Saint-Valérien (549-2332), Saint-Liboire (793-2322).

PLUS DE 200 NOUVEAUX LOGEMENTS À LA PROVIDENCE

Début de la construction des Jardins de la Yamaska



Ariane **FARIBAULT**
afaribault@lecourrier.qc.ca

Les résidants de la rue Saint-Charles dans le secteur La Providence auront bientôt de nouveaux voisins.

La construction de la première phase de 102 logements dans le projet résidentiel *Les Jardins de la Yamaska* vient tout juste de débuter sur le terrain vacant situé à l'arrière de l'ancienne usine d'Olymel.

Le projet comptera en tout 204 logements, 2 et demi, 3 et demi et 4 et demi, répartis dans deux bâtiments.

Chaque immeuble sera muni d'un ascenseur, ainsi que de salles communautaires et d'un gymnase.

Les deux édifices seront installés en forme de U, de façon à créer un espace vert au centre du complexe. Des balançoires ainsi que des sentiers seront créés dans cet espace.

Au total, le projet représente un investissement de près de 15 M $. Cette somme sera investi par la famille Blanchette de Drummondville.

« C'est un très beau projet, indique le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Bernier. Ça n'arrive pas souvent que des investissements de plusieurs millions comme celui-là nous viennent de l'extérieur pour des projets immobiliers. Nous sommes très heureux. »

Taux de vacances

La gestionnaire du projet, Manon Blanchette, qui a déjà travaillé dans la région maskoutaine, indique que plusieurs aspects de la ville l'ont intéressée.

« Plusieurs facteurs nous ont incités à investir de tels montants à Saint-Hyacinthe, précise-t-elle. Parmi ceux-ci, les données économiques favorables, le bas taux de vacances des logements, la subvention pour les logements abordables et le congé de taxes pour trois ans. »

Effet d'entraînement

Le conseiller municipal du secteur, Bernard Barré, croit quant à lui que ce nouvel immeuble pourrait amener d'autres investissements dans le domaine résidentiel.

« J'ai l'impression que ça pourrait être une locomotive pour le développement immobilier résidentiel à La Providence, mentionne-t-il. D'ailleurs, le changement de zonage, qui passe d'industriel à résidentiel sur ce terrain, est un gros plus pour le quartier. »

M. Barré ne s'est d'ailleurs pas gêné pour rappeler à la famille Blanchette que d'autres beaux terrains sont disponibles dans son secteur.

Les premières unités d'habitation des *Jardins de la Yamaska* seront prêtes dès le mois d'avril 2006.

Selon Mme Blanchette, la deuxième phase de construction devrait se faire d'ici un an ou deux, après la démolition de l'usine d'Olymel sur la rue Saint-Pierre.



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

André Verrier, promoteur du projet, Bernard Barré, conseiller du secteur La Providence, le maire Claude Bernier, Eddy Blanchet et Manon Blanchette, gestionnaire du projet et Jules Blanchet, entrepreneur général.

L'ÉCLAIRAGE D'UN AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Mettre en valeur son investissement

Encore cette année, on remarque que les gens investissent de plus en plus dans l'aménagement paysager afin de mettre en valeur leurs propriétés. Cependant, peu importe les sommes dépensées, il est malheureux de posséder le plus beau des jardins et de tout voir disparaître une fois la nuit tombée. Il est facile de remédier à cette situation en intégrant de l'éclairage pour profiter de sa cour à toutes heures du jour et même de la nuit. Quelques conseils sont cependant utiles afin de bien planifier la mise en lumière de son aménagement.

Il est essentiel de rechercher les points d'intérêts d'un aménagement et de créer, avec subtilité, des jeux de lumières pour les mettre en valeur. La première chose que vous devriez choisir d'éclairer ce sont les plantes vedettes. N'omettez pas d'éclairer les éléments décoratifs comme les statues, les fontaines, les cascades, les arches, les tonnelles, etc. De nuit, grâce à l'éclairage, vous pouvez leur donner une allure tout à fait différente.

L'objectif de l'éclairage est de montrer les effets de lumières et non la source. Il faut donc penser le choix des lampes et la force des ampoules en fonction du style de la maison et de l'aménagement. Par exemple, des lanternes de style asiatique seront mieux intégrées dans un jardin zen que dans un aménagement de style champêtre. Cependant, dans tous les cas, il est préférable d'harmoniser les intensités et de privilégier une lumière douce et non éblouissante.

Il importe également de favoriser les effets d'éclairage du haut vers le bas. Cette méthode rappelle la lumière naturelle de la lune ou du soleil et permet d'apprécier l'aménagement durant toute l'année même lorsqu'il y a de la neige. L'utilisation d'un éclairage qui pointe vers le haut peut être intéressant pour donner du volume à certaines plantes ou arbustes. Ces effets de lumière peuvent aussi bien mettre en valeur un jardin nouvellement aménagé qu'un jardin mature. Cependant, les effets sont plus spectaculaires lorsque la végétation est bien développée.

De plus, si vous pensez utiliser votre système d'éclairage en hiver, il faut prévoir un circuit différent pour les lampes qui sont au sol et celles qui sont accrochées dans les airs. Vous pourrez ainsi utiliser uniquement les éclairages placés en hauteur et éteindre ceux qui sont recouverts de neige. Outre le volet artistique de la création d'un jardin nocturne, la sécurité constitue également une préoccupation importante pour le professionnel.

Pour éviter de gaspiller l'électricité, branchez votre système d'éclairage décoratif à une minuterie. Vous pourrez ainsi faire varier les réglages de celle-ci en fonction de la durée du jour. Choisissez un modèle qui vous permet de prolonger la période de lumière sans avoir à refaire tous les réglages à chaque fois.

En même temps que vous installez un système d'éclairage décoratif, vous pouvez également penser à votre sécurité. L'éclairage de la porte d'entrée ou des sentiers procure un sentiment de tranquillité la nuit venue et peut facilement être intégré à un aménagement.

Afin de vous conseiller dans l'éclairage de votre aménagement, vous pouvez contacter les paysagistes certifiés de l'Association des paysagistes professionnels du Québec (APPQ). Celle-ci regroupe près de 200 professionnels de l'aménagement paysager qui s'engagent à offrir un très haut niveau de professionnalisme et à respecter scrupuleusement le code d'éthique de la profession, en plus d'offrir des garanties à leurs clients. Pour connaître les paysagistes certifiés de votre région et pour en savoir un peu plus sur les services offerts par l'APPQ, vous pouvez consulter le www.appq.org ou téléphoner au 1-888-872-9724.

Projet résidentiel en devenirprès de Carton Unipack à Saint-Joseph

Jean **Dumont**

Les dirigeants de la compagnie Carton Unipack envisagent de procéder à un développement résidentiel près de leurs installations sur la rue Mercure, dans le secteur Saint-Joseph.

Le projet avait d'abord été élaboré il y a un an, mais est resté sur les tablettes avant d'être à nouveau relancé ces dernières semaines.

Ce projet consiste en un développement de 90 résidences, ressemblant sensiblement à ce que l'on retrouve tout près, dans le secteur de l'ancien pénitencier.

Présentement, le terrain sert à de la culture céréalière.

Une demande de révision au schéma d'aménagement est actuellement en cours à la MRC Les Maskoutains. Par la suite, la zone doit être modifiée pour passer de industrielle à unifamiliale.

du 14 juillet au 20 juillet 2005

2 SRC — CABLE 2

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Tohu-Bohu	Tohu-Bohu	Les Hoobs	Les Hoobs	Tohu-Bohu	Tohu-Bohu	Tohu-Bohu
06:30	Tweenies	Tweenies	Les oursons Berenstain	Les oursons Berenstain	Tweenies	Tweenies	Tweenies
07:00	Matin Express	Matin Express	Pouic explore le monde	Pouic explore le monde	Matin Express	Matin Express	Matin Express
07:30			Gaspard, Le gardien du parc	Benjamin			
08:00			La famille pirate	Lapitch			
08:30			Mona le vampire	Jim Bouton			
09:00	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Flatmania	Iznogoud	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
09:30			Croyez-le ou non!	Les Weekenders			
10:00			Histeria!	Le jour du Seigneur			
10:30	Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres	Les Weekenders		La vie la vie	Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres
11:00	Ricardo	Ricardo	Kong	Beautés désespérées	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	Simondurivage.com	Simondurivage.com	Super Mecanix		Simondurivage.com	Simondurivage.com	Simondurivage.com
12:00	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi
12:30	Cinéma : La trilogie Marseillaise - Fanny	Cinéma : La trilogie Marseillaise - César	Ciné-famille : Le monde de Marty	La semaine verte	Cinéma : Taxi 2	Ciné-fraîcheur : Un pont entre deux rives	Ciné-fraîcheur : L'Amour interdit
13:00				Second regard			
13:30				Michaëlle			
14:00	La loi et l'ordre	La loi et l'ordre	109		La loi et l'ordre	La loi et l'ordre	La loi et l'ordre
14:30			Voyage grandeur nature	Championa du monde Fina			
15:00	La cour de récré	La cour de récré	Affaireschezmoustv		La cour de récré	La cour de récré	La cour de récré
15:30	Sur place ou pour emporter?	Sur place ou pour emporter?	Ça vaut le détour!		Championa du monde Fina	Championa du monde Fina	Championa du monde Fina
16:00	Watatatow	Watatatow					
16:30	On ne ment que deux fois!	On ne ment que deux fois!	À communiquer				
17:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal					
17:30			Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:00	L'union fait la force	L'union fait la force	Cinéma : Spirit - L'étalon des Plaines	Découverte	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
18:30	Des vertes et des pas mûres	Cinéma : Décalage horaire			Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres
19:00	Francoeur			Et dieu créa... Laflaque	La vie rêvée de Mario Jean	Justice	L'épicerie
19:30	Perdus		Championa du monde Fina	Cinéma : Liaisons Dangereuses	En attendant Ben Laden	Beautés désespérées	Tout le monde tout nu!
20:00	Bons baisers de France	Bons baisers de France			Bons baisers de France	Bons baisers de France	Bons baisers de France
20:30							
21:00	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
21:30			Perdus	Championa du monde Fina	Championa du monde Fina	Championa du monde Fina	Championa du monde Fina
22:00	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes					
22:30			Pour l'amour du country	Cinéma : La Garçonnière	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
23:00							
23:30							
00:00							

10 TVA — CABLE 11

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Infopublicité	Infopublicité	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30			Infopublicité / Evangélisation 2000 (6h45)	Evangélisation 2000 (6h45)			
07:00			Salut, bonjour! Week-End	Salut, bonjour! Week-End			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Cinéma : Simpatico	Cinéma : Boeing, Boeing			Cinéma : Le magicien d'Oz	Cinéma : Adorable Vision	Cinéma : Frénésie mortelle
09:30							
10:00			Sous les jaquettes	Cinéma : Famille Robinson: Seul au bout du monde			
10:30			Côté cours... côté jardins				
11:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Par dessus le marché		Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
11:30			Les fous du vin				
12:00	TVA Midi	TVA Midi	TVA Midi	TVA Midi		TVA Midi	TVA Midi
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Via TVA	Evangélisation 2000	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00			Tonus	Infopublicité			
13:30	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
14:00				Boutique TVA			
14:30	Méga parc d'attractions	Top 10 : Désastres industriels	Infopublicité	Infopublicité	Top 10: Hôtels Prestigieux	Les coulisses des parcs thématiques	Les coulisses du jeu
15:00			Infopublicité	Infopublicité			
15:30	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Cinéma : Batman	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00				Cinéma : Le premier envol			
16:30	Top Modèles	Top Modèles			Top Modèles	Top Modèles	Top Modèles
17:00	Le 17 heures	Le 17 heures			Le 17 heures	Le 17 heures	Le 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Sucré-salé	Sucré-salé	Cinéma : Kull le conquérant	Juste pour rire - En direct	Sucré-salé	Sucré-salé	Sucré-salé
19:00	Juste pour rire - en direct	Juste pour rire - en direct		Dans ma caméra	Juste pour rire - En direct	Juste pour rire - En direct	Juste pour rire en direct
19:30	Drôles d'animaux	Bec et museau		Cinéma : Hélène de troie	Où sont passées nos idoles?	Par-dessus le marché	Côté cours... côté jardins
20:00	Les idoles de nos idoles	Cinéma : Milliardaire malgré lui	Cinéma : Le vol au-dessus d'un nid de coucou		Les gags	100 détours	Cinéma : Le secret
20:30					Hommes en quarantaine		
21:00	Désintox				Cauchemar d'amour	Monk	
21:30							
22:00	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau			Le TVA Réseau	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau
22:30	Juste pour rire - en direct	Juste pour rire - en direct			Juste pour rire en direct	Juste pour rire en direct	Juste pour rire en direct
23:00	Sucré-salé	Sucré-salé	Le TVA Réseau	Juste pour rire - En direct	Sucré-salé	Sucré-salé	Sucré-salé
23:30	Cinéma : (23h35) Tireur d'élite	Cinéma : (23h35) Au revoir mon amour	Cinéma : Argent comptant	Le TVA/Sport /Loterie	Cinéma : (23h35) Calme Blanc	Cinéma : (23h35) Basketball	Cinéma : (23h35) Fenêtre sur cour
00:00							

17 TQc — CABLE 8

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Cornemuse	Cornemuse	Timothée va à l'école	Timothée va à l'école	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
08:30	Kipper	Babar	Peluche	Peluche	Kipper	Kipper	Kipper
09:00	Teletubbies	Teletubbies	Inuk	Inuk	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
09:30	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle
10:00	Bob Morane	Mon ami Jake	Esprits-fantômes (9h55)	Esprits-fantômes (9h55)	Bob Morane	Bob Morane	Bob Morane
10:30	Les filles, les garçons		Marsupilami (10h20)	Marsupilami (10h20)	Commandant Cousteau	Commandant Cousteau	Un père Noël nommé DadYx
11:00	Grande expédition	Simonne et Chartrand	Cartouche	Cartouche	Mon ami Jake	Mon ami Jake	Seconde chance
11:30	Qui dit vin...		Lucky Luke	Lucky Luke			
12:00	Ramdam	Ramdam	Notre héros	Notre héros	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Ramdam	Ramdam	Malcolm	Malcolm	Ramdam	Ramdam	Ramdam
13:00	Bob Morane	Bob Morane	Bob et Margaret	Bob et Margaret	Banzai!	Bob Morane	Bob Morane
13:30	Cultivé et bien élevé	Visite libre	Qui dit vin ...	Arts et spectacles	Une pilule, une petite granule	Méchant contraste!	La grande expédition
14:00	Toute une vie	Les grands documentaires- Histoire	D'ici et d'ailleurs		Les francs-tireurs	Les grands documentaires- Sciences	Les grands documentaires- Société
14:30			L'écran animé	Les grands documentaires- Histoire			
15:00	Les grands documentaires- Société	Téléscience	Toute une vie		À la Di Stasio	Qui dit vin...	Art et spectacles
15:30				Visite libre		Mas-tu lu?	
16:00	Lucky Luke	Lucky Luke	National Geographic	Les grands documentaires- Nature	Lucky Luke	Lucky Luke	Lucky Luke
16:30	Les aventures du commandant...	Les aventures du commandant...			Un père Noël nommé DadYx	Un père Noël nommé DadYx	Wombat city
17:00	La famille de la jungle	La famille de la jungle	Phylactère cola	À la Di Stasio	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle
17:30	Cornemuse	Cornemuse	Mas-tu lu?		Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Les grands documentaires- Sciences	Canada français	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Ramdam	Ramdam		Une pilule, une petite granule	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Ramdam	Ramdam	Seconde chance	Seconde chance	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:30	Malcolm	Banzai!			Méchant contraste!	Cultivé et bien élevé	Malcolm
20:00	Les grands documentaires- Société	À la Di Stasio	Les grands documentaires- Nature	Belle et Bum	Téléscience	National Geographic	Les francs-tireurs
20:30	Cinéma : Cyrano de Bergerac	Cinéma : Sexe, mensonges et vidéos	Cinéma : Le charme discret de la bourgeoise		Cinéma : Homère: Portrait de l'artiste dans ses vieux jours	24 heures chrono	Cinéma : Zelig
21:00				Cinéma : Cet obscur objet du désir			
21:30	Cinéma : (23h25) Dis-moi que je rêve	Cinéma : (22h45) Psaume rouge	Belle et Bum (22h45)		L'oeil ouvert (23h25)	Cinéma : La position de l'escargot	Cinéma : (22h25) Homère: Portrait de l'artiste dans ses vieux jours
22:00							
22:30				Cinéma : (23h05) Le fantôme de la liberté			
23:00							
23:30							
00:00							

35 TQS — CABLE 5

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Caféine (6h à 9h)	Caféine (6h à 9h)	Vision Mondiale (7h30)	Evangelisation 2000	Caféine (7h à 10h)	Caféine (7h à 10h)	Caféine (7h à 10h)
08:30			Box-Office	Le bleu de vos vacances			
09:00			Aventures en nord	Infopublicité			
09:30			Infopublicité	Box-Office			
10:00	Le mec à dames	Le mec à dames	Infopublicité	Roue de fortune chez-vous	Le mec à dames	Le mec à dames	Le mec à dames
10:30			Infopublicité	Pouce vert et tête en fleurs			
11:00			Laissez-passer	Y'a plein de soleil			
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	La porte des étoiles		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
12:00				Automania			
12:30	Infopublicité	Infopublicité	Les bolés	Les bolés	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
13:00	Cinéma : Fatale rivale	Cinéma : Mary Higgins Clark : Vous souvenez-vous?	Cinéma : Le monde de Minus	Cinéma : Gordy	Cinéma : Falling in love	Cinéma : Fatale innocence	Cinéma : Spenser: Cité Sauvage
13:30							
14:00			Cinéma : Le miroir à deux visages				
14:30							
15:00	Alerte à Malibu	Alerte à Malibu		Cinéma : POP.81	Alerte à Malibu	Alerte à Malibu	Alerte à Malibu
15:30							
16:00	Casting...à l'école de la vie	Casting...à l'école de la vie			Casting...à l'école de la vie	Casting...à l'école de la vie	Casting...à l'école de la vie
16:30	Les Simpson	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Qu'est-ce qui mijote?	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Le monde de monsieur Ripley	Rire et délire	Roue de fortune chez vous (18h à 25h)	Roue de fortune chez vous (18h à 25h)	Roue de fortune chez vous (18h à 25h)
18:30	Flash	Flash	Cinéma : L'homme au masque de fer		Flash	Flash	Flash
19:00	S.O.S Beauté	Rire et délire		Cinéma : Coyote Ugly	Festival d'humour de Québec Le grand rire	3X rien	Solutions gay
19:30	Roue de fortune chez vous	Mademoiselle Swan				Pouce vert et tête en fleurs	
20:00	Cinéma : Nous n'irons plus au bois				Cinéma : Rambo II: La mission	Cinéma : Terreur au sommet	Cinéma : Quand la panthère rose s'emmêle
20:30		C'est mon show	Cinéma : L'art de la guerre	Cinéma : Harcèlement			
21:00							
21:30		Coroner					
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30							
23:00	110 %	110 %			110 %	110 %	110 %
23:30	Flash	Flash	Le Grand Journal	Le Grand Journal (23h20)	Flash	Flash	Flash
00:00							

Annonces classées

450 771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le mardi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1857

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ÉLECTROMÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 VÉHICULES – GARAGES

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
485 LOFTS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHES DIVERS
575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
590 AMITIÉ – RENCONTRES
595 SERVICES PERSONNELS

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

ACHAT-vente de mobiliers de bureaux usagés. Vestiaires 3 portes, tables de conférence, tables d'ordinateur, bureaux, +/- 40 classeurs, chaises. Surplus d'Office, 950 Villeneuve ouest (secteur Saint-Joseph), les jeudis, vendredis et samedis ou sur rendez-vous, (450)774-4521.

AMEUBLEMENTS de bureaux d'ordinateur, chêne, comprenant 3 sections + bibliothèque 4 sections + chaise sur roulettes + filière métal 3 tiroirs. Possibilité de vendre séparément, (450)773-3512.

ENSEMBLE chambre à coucher, en cerisier, 7 pièces, coût 6,600$, pour 2,900$, (514)745-6536.

MOBILIER salon sectionnel (5pces), velours côtelé; 4 bureaux chambre (dont 2 noyer), 2 chevet; armoire chambre, blanche; mobilier patio blanc: table solide+4 chaises, (450)773-1697.

105 ANTIQUITÉS

ACHAT-achat-achat. Antiquités, anciens jouets, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, succession. Payons comptant. Maurice Rainville (450)796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

110 ÉLECTROMÉNAGERS

CONGÉLATEUR, marque Gensave, 13pi³, couleur amande, très bon état, 125$, (450)799-4620.

LAVE-VAISSELLE, bonne condition, Whirpool, 80$ négociable, (450)774-4898 laissez message.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

KAWASAKI ZX6R, 2001, 17,000km, 7,000$ négociable, (450)788-2877.

4 ROUES, Kasea, neuf, mini, 50cc, à essence, 1,895$. Spécial lancement: casque gratuit. www.mgperformance.net. 851 Principale, Saint-Dominique, (450)778-2453.

ACHAT de VTT, 4 roues, 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. Martin (819)364-2578, pagette (819)795-2605. Achat, vente, échange.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHÈTE motos de tous genres: antiques, véhicules tout terrain. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 1100 Des Ateliers (Douville), (450)771-9247, (450)773-5028.

CHALOUPE 16', avec moteur et remorque, 1,000$, (450)772-0766.

HONDA Shadow 2003, 750cc, noire, 12,500Km, équipement: sacoches; parebrise; siège passager. (450)546-3968 après 17 h.

KAWASAKI ZZ-R1200, 2002, silver, 23,000km, A1, vitre avant 2 bulles, jamais accidentée, courant:8,999$, super spécial: 8,299$! Financement disponible, (450)778-2453, www.mgperformance.net

MINI-moto (pocket bike), 47cc, plusieurs couleurs disponibles: rouge, noire, jaune, silver et vert. Courant: 800$, super spécial: 475$! (450)778-2453, www.mgperformance.net

MOTEUR électrique, Mini Kota, avec contrôle à distance, comme neuf, (450)799-3609.

SCOOTER neuf, 2005, Hyosung, 49cc, garantie 2 ans, à partir 2,295$. Spécial lancement: casque gratuit. www.mgperformance.net. 851 Principale, Saint-Dominique, (450)778-2453.

SCOOTER Yamaha Vino, 2001, noir et beige, style italien, 2,500km, 49cc, vitesse:70km/heure, comme neuf, sacoches, 2,400$, (450)793-3103.

SUZUKI GSX-R 600, 2004, 4,300km, jaune/noire, A1, superbe condition, 8,599$, garantie 3 mois, financement disponible, (450)778-2453, www.mgperformance.net

SUZUKI TL1000S, 2000, 44,000km, jaune, A1, jamais accidenté, sièges "nono" et passager inclus, listé 6,400$, super spécial: 5,999$! Garantie 1 mois/2,000km, (450)778-2453, www.mgperformance.net

125 ARTICLES DE SPORT

VÉLOS, VÉLOS, VÉLOS
Liquidation, marques reconnues. Spécialité: Hybride, vélos de montagne, BMX. Pièces et accessoires. Atelier de réparations. Spécialité: mise au point. Poubelle du Ski (450)771-2966.

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

FIFTHWHEEL Bonair, 1990, 33': salon avant, 1 grand fauteuil et 1 petit fauteuil, chambre fermée avec grand lit, micro-ondes, réfrigérateur/congélateur, sdb complète, douche, lavabo, chauffage 2 bombonnes propane 30lbs, batterie 12 volts, antenne, radio, auvent 18', non-fumeur, 1 seul propriétaire. Prowler 1996, LGS, 23', très propre, non-fumeur, 1 chambre fermée. Contactez Jean-Guy (450)771-8028, (450)772-1067.

ROULOTTE 34', Golden Falcon, 1993, 2 rallonges, a/c, 1 seul proprio., cazebo, cabanon, installée au Camping Le Québécois. Contactez Daniel Guertin, Remax Impact inc., ctr, (450)771-7707.

ROULOTTE Bonair, 13', couche 4 personnes, tout équipée, auvent, excellente condition, 5,200$, (450)772-5726.

ROULOTTE Fifthwheel Terry, 1992, 24', 6 places, auvent, légère, frigo propane, sdb complète, très propre, 9,500$ négociable (450)649-6686.

ROULOTTE Gitan, 1989, 17', douche et chauffage, 6,500$ ferme, (450)252-4246, cell.:(450)230-4246.

TENTES-ROULOTTES à louer et à vendre, tout équipées, très propres, ouvert 7 jours, Granby, (450)378-0149.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

2 MOULINS à faucher, marque International, 7', en bonne condition; achèterais poteaux galvanisés, 2" et 3" diam., pour clôture, (450)773-3186 laissez message.

ABSOLUMENT besoin de tracteurs de ferme. Petits bulls compacts, de tous âges; mini-pépine; backo; tracteurs; "lift" et roulottes. Toutes conditions. Payons bon prix comptant. Mario (450)831-8448.

DÉBROUSSAILLEUSES neuves, à partir 950$ sur 3 points; tarrières à piquets neuves, à partir 750$. J.B. Laporte (450)788-2222, cell.:(450)771-9411.

URGENT besoin, achetons: pépines, "bulldozers", "skidders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bons prix comptant, (819)353-1777.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

VENTILATEUR, aération d'étable 36", moteur 1hp; distributeur balle ronde "Airablo" programmable sur rail 120' avec supports et échangeur; 30 abreuvoirs à eau Houle usagées, (450)788-2793.

140 ANIMAUX

ATTENTION salon toilettage L'Ami Fidèle, rabais nouveaux clients. Travail de qualité, coupe spécifique, teinture disponible, à partir 25$, Virginie (450)252-5582.

CHATONS à donner, âgés 3 mois, (450)793-2806.

CHIOTS Danois, pure race, femelle noire, 8 semaines, 250$ négociable, (450)360-4885.

CHIOTS Labrador, blonds et noirs, (450)793-4624 après 18h, (450)793-2967 laissez message.

GRANDE ferme familiale, la plus belle ferme au Québec, très propre, belle pouponnière + de 100 chiots. Husky, Scottish Terrier, ChowChow, Danois, Bouvier Bernois et Des Flandres, Terre-Neuve, Dobberman, Labrador, Golden, Boxer, Rottweiler, Schnauzer, Basset, Cocker, Shet Land, West Island, Yorkais, Jack Russel, Epagneul Japonais, Pincher, Bichon Maltais et Frisé, Shih-Tzu, Lhasa Apso, Pug Carlin, Poméranien, Caniche, Boston, Chihuahua, York Shire, Pékinois, Beagle, adulte entraîné, (450)653-9949, http://pages.infinit.net/calinami

PERDU chat, tout noir, poils courts, Centre-Ville et environs, samedi 18 juin, mâle castré, âgé 2 ans, non dégriffé, récompense 50$, (450)778-1608.

POULICHE croisée, 1 an, Chestnut, 550$; cheval noir, 8 ans, 15.2 mains, western, anglais, 1,800$; selle neuve, 16", 1,000$, (450)792-3942.

RELAIS Canin, chiots Berger Allemand, spécial; Golden, Bouvier des Flandres noir, blond; Beagle, Bichon, Schnauzer, Shih-Tzu, Caniche, Jack Russel, Pug, Boston, ChowChow, Labrador, Basset-Hound. Chiens entraînés disponibles. Tous nos chiots vaccinés, vermifugés, garantis 2 ans sur malformations et tempérament, avec maternelle gratuite, (450)777-4414.

150 DIVERS

BAIN tourbillon en fibre de verre, avec plomberie, en bon état, 300$; distributrices d'eau, 30$ et 50$, (450)773-3186 ou laissez message.

BILLETS à vendre, spectacle U2, pour le 26 novembre, au Centre Bell, (450)261-0506 laissez message.

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1,449$; 10'x16', 1,749$; 12'x16', 1,899$; 15'x20', 2,899$; 15'x30', 4,399$; autres grandeurs disponibles, livraison gratuite (450)632-0007.

CÈDRES pour haies: qualité supérieure, semi-cultivés, 2' à 3' et plus, 2,95$/chacun livrés, (514)992-8691.

CHAUFFE-PISCINE au bois augmentant la température de l'eau de 10 à 15 degrés par jour! Satisfaction garantie. Lot d'équipements d'érablière, neufs et usagés, 1-888-557-4767, www.Lsbilodeau.com

CLIMATISEUR portatif, 11,000BTU, cause: déménagement, n'a servi que seulement 2 semaines, 900$ à discuter, (450)261-1429.

GÉNÉRATRICE 1,000Watts, Dynamic, 425$ négociable, (450)252-4246, (450)230-4246.

MATELAS, lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées. Faites vite! (450)659-7241.

PISCINE hors-terre, 27', avec bordure 8", tous les accessoires inclus (toile à remplacer). Devra être démontée par l'acheteur, 475$/l'ensemble, (450)796-3339.

PORTES d'acier, vanités, lingeries, douches, bains et bains monocoques, lavabos, éviers, toilettes, choix robinets, etc. Lundi, 9h à 17h; mardi et mercredi fermé; jeudi et vendredi, 9h à 18h, samedi 9h à 16h, (450)796-2910, sans frais 1-877-996-2910.

REMISE 8x16, vinyle blanc, à être transportée, 1,050$, (450)778-3134, (450)888-2134.

REMORQUE 4x8, 1 essieu, (450)773-0568.

SCIERIES mobiles 3,495$. LumberMate-2000 & LumberLite-24. Norwood Industries: fabricant de scieries; débusqueuses; déligneuses portatives; équipements forestiers et accessoires utilitaires pour VTT, tél.:1-800-408-9995, ext: 400-QN, www.norwoodindustries.com

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, payé 9,100$, vendu pour 5,500$, (514)989-7488.

TABLE billard, 4-1/2x9, très bon état, chêne massif, incluant tous les accessoires, cause de vente: réaménagement. Faites une offre! (450)774-3552 après 18h ou laissez message.

TABLE billard Palason, 4.5'x9', avec ardoise 1" en 3 sections, 1,200$ négociable; 2 cages d'oiseau (une grosse, une petite), (450)796-4556.

150 DIVERS

TABLE de billard en érable massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1", coût 4,800$, vendue pour 2,300$, (514)745-6536.

160 MUSIQUE

PIANO avec banc, en parfaite condition, 935$, (450)278-4575.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ARMOIRES mélamine blanche, 300$/l'ensemble, (450)799-1439.

BOIS franc BoMarc inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc préverni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert lundi au samedi 1-(450)378-9883, 1-877-378-9883, 1376 rue Principale, Granby.

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Planchers bois franc prévernis de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert lundi au samedi, 9h à 17h. 116 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil 1-(450)446-1888, 1-877-446-1888; 677 rue Douville, Granby 1-(450)777-8011, 1-866-307-0314; 474 Harwood (autoroute 20), Vaudreuil-Dorion 1-(450)455-9550, 1-866-455-9550.

PLANCHER bois franc 100,000' carrés à liquider, jusqu'à 33% de rabais, érable à partir de 1.29$, www.plancher.optinov.com au (819)475-9002.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

HÊTRE + érable, 85$/corde; bois franc mélangé, 70$/corde; petits rondins 40$/corde. Possibilité de livraison rapide, (450)799-5283 ou (450)278-2702.

185 VENTE DE GARAGE

12065 AVENUE Triquet (secteur Annexe), 16-17 juillet. Meubles, électros, antiquités, articles jardin, outils, etc.

1529 route Larocque, Saint-Valérien (près Camping La Détente), 16-17 juillet. Plusieurs familles réunies. Lingerie dame, taille forte; plusieurs articles et vêtements bébé, meubles, disques, un peu de tout.

16 JUILLET, Méga vente de garage dans tout le village de Saint-Louis de Richelieu, ainsi que dans le stationnement à côté de l'église. Si vous désirez louer un espace: Danielle Falardeau, (450)788-2022 (route 235 nord, entre Saint-Hyacinthe et Sorel).

16555 SAINT-LOUIS (beau temps, mauvais temps), 16-17 juillet. Super vente de garage! 2 familles vous offrent plusieurs articles: déco, antiquité, moderne, à bons prix. On vous attend!

Clinique de traitement des HÉMORROÏDES
à la lumière infrarouge
Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, ni anesthésie fait par notre médecin spécialiste.
(450) 372-8127
0291563

LOCAL À LOUER
1 000 pieds carrés
à Saint-Hyacinthe
St-Jacques et Morin.
S'adresser à Nancy Houle
au 450-774-7689
0293394

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

8 26$ *20 mots* par annonce
+ taxes = 9.50$ 28¢ + taxes du mot additionnel

TÉL. (450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR : (450) 773-3115
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL : (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MARDI 13 h
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1857

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 450-771-0677 — Tél.: Rive-Sud et
Fax.: 450-773-3115 Montréal: 514-875-1948

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

185 VENTE DE GARAGE

420 rang Haut Corbin, Saint-Damase, 15-16-17 juillet (beau temps, mauvais temps).

536 THIERCENT, Saint-Louis (voisin de la Cantine 235), 16-17 juillet. De tout pour tous.

SUPER vente de garage, 16 et 17 juillet, 846, Daigneault, Acton Vale. Bureau antique; plats Carnaval; caisse enregistreuse etc.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

IMMEUBLE commercial à vendre: situé route 116, Upton, grand stationnement, incluant bar 60'x40' + accessoires disponibles et 3 locaux commerciaux de 20'x40' et logement 7-1/2. *Prix à discuter* (450)549-5135.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

www.patedemaison.com Vendez sans commission, visibilité assurée, photos et description détaillées de votre propriété. Régions Saint-Hyacinthe et Granby, (450)209-0462.

À Saint-Pie, 3càc, planchers bois franc/céramique, construction récente, possibilité financement, (450)795-6181, cell.:(514)220-8154.

MAISON à vendre par le propriétaire à Acton Vale, rue Notre-Dame. Près de Beaulieu Canada et les services. (450)546-1010.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

SAINT-LIBOIRE, 2003, à voir absolument, qualité supérieure de sa finition intérieure. Chauffage central, plafond 9', sous-sol semi-aménagé, véranda, informations (450)793-2060.

240 COMMERCES / EDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

DÉPANNEUR, bâtisse et fonds de commerce: dépositaire Loto-Québec, SAQ, boulangerie et vidéo. Le seule du village, très rentable. Contactez Daniel Guertin, Remax Impact inc., ctr, (450)771-7707.

MAGASIN de vêtements pour dames à Saint-Hyacinthe, secteur achalandé, 1,600pi². Faites une offre et vous êtes en affaires, (514)386-8695.

NOUVELLE distributrice MixMatic. Clientèle fournie par la compagnie, profits dès la 1ère journée. Investissement nécessaire, financement disponible. Soyez les premiers! 1-866-300-0078.

260 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON mobile, à déménager, 60x14, meublée, armoires et mobilier salle à manger chêne massif, tous les électroménagers inclus, 20,000$ négociable, (450)797-1010, (450)778-7494.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

À Saint-Louis, petite fermette à vendre, avec grand terrain, maison et garage. Prendrais pour échange: chalet, bord de l'eau, (450)792-3970 laissez message.

280 TERRAINS À VENDRE

À Notre-Dame-Des-Bois, en Estrie, terrains cadastrés en montagne. À partir 9,900$, financement disponible. Visite guidée gratuite ou documentation, (819)888-2314, www.domainedesappalaches.ca

GOLF Saint-Hilaire, 50 nouveaux terrains, 6,500pi² à 15,000pi², à partir 51,000$, 1/2km de la gare, (514)235-2000, (514)990-0897.

305 AUTOMOBILES

PONTIAC Firebird, 2000, décapotable, rouge, 3.8litres automatique, 58,000km, tout équipée, + système antivol, lecteur CD, vitres/sièges électriques, jamais d'hiver, femme proprio, mécanique A1, *18,900$* négociable, (450)793-4152, (450)778-4452.

ABSOLUMENT impeccable, Chevrolet Malibu, 2000, 130,000km, V6, a/c, tout équipée, 5,500$, (450)252-3540 (Saint-Hyacinthe).

ACCENT GSI, 2001, 95,000km, bleu foncé, manuelle, aileron, toit ouvrant, lumières antibrouilland, Francis (450)549-5100, (450)278-4411.

CAVALIER Chevrolet, 1994, très bonne mécanique, 4 portes, automatique, 650$, (450)261-6332 avant 18h ou laissez message.

CHRYSLER Néon 2000, 80,000km, automatique, a/c, 4,000$ négociable, (450)230-8147.

CIVIC, 1994, 4 portes, graissée contre rouille, automatique, 4 jantes, pneus d'hiver, démarreur distance, a/c, antidémarreur, 3,900$, (450)772-6121 après 18h.

HONDA Civic 1988, 196,000km, 4 portes, manuelle, pneus d'hiver, 1,200$ négociable, (450)774-7039.

MAZDA Miata, 2004, rouge, 14,000km, 5 vitesses, 23,500$ (450)261-1888.

PONTIAC Sunbird, 1994, moteur 2.0litres automatique, 184,000km, tout équipée, avec pneus d'été et d'hiver, 1,800$ négociable, (450)793-2806.

SUPRAZ2000, vente pièces d'auto neuves et usagées. Meilleur prix garanti, nous battrons tous vos estimés! Promotion: 10$ en argent pour chaque nouveau client référé. Livraison gratuite partout au Québec, 1-877-999-0080, www.supraz2000.com

VENTE VACANCES

HONDA Civic, 2004, 2 portes, LX, a/c, vitres électriques, équipée, 6,500km; Acura RSX, 2002, premium cuir, 34,000km, complètement équipée; Suzuki Aério SX wagon, 4 cylindres, complètement équipée, 33,000km; Volvo, 1992, Turbo 940, 4 cylindres, automatique, spécial, (450)788-3223.

VOLKS Golf, 1992, diesel, manuelle, beaucoup de pièces neuves, 1,200$, (450)798-2950.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

BLAZER 1995, propre, pneus neufs, entretenue, automatique, 4 portes, 4x4, 4,500$ négociable, (450)794-2834, paget-te:(450)261-5438

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CAMION Inter 1993, moteur 466DTA diesel, freins à air, boîte de 18', descente en arrière de 14'. Inf:(450)796-4184

CHEVROLET Silverado, 4x4, 2000, vert, 188,000km, très propre. (819)394-2110.

CHEVROLET Venture, 2000, 150,000km, tout équipée, 8,500$, (450)223-4884, (450)796-4884, .

DODGE Caravan (commerciale), 1993, parfaite condition, 1,800$, (450)230-4410 avant 16h.

URGENT! Dodge Caravan, 1993, 265,000km, bon état général, plus 4 pneus d'hiver, mise au point faite, 2,000$ négociable, (450)773-6342.

320 VÉHICULES GARAGES

TOYOTA Camry XLE, 2004, 6 cylindres automatique, tout équipée, 55,000km, garantie 36 mois ou 65,000km, 20,000$. Automobiles A.Bousquet, (450)773-2366.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1-1/2 chauffé, meublé, éclairé, endroit paisible, près de tous les services, vue sur terrasse, libre 1er août, 330$/mois. Contactez François (450)223-9573.

1-1/2 libres immédiatement, chauffés, éclairés, cuisine et chambre de bain privés, secteur Centre-Ville, (450)771-4586.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

DOUVILLE 1-1/2, meublé/chauffé/éclairé, câble, sdb privée, stationnement, près Cégep. Personne tranquille, références exigées, François, (450)773-5695, (450)779-9521.

RUE Mondor (face à Med Pizza), semi-meublé, chauffé/éclairé, références obligatoires, libre immédiatement, 295$/mois, références obligatoires, pas d'animaux, (450)799-3900.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2, 2920, Laval, demi-sous-sol, près hôpital et centra d'achats, endroit tranquille, semi-meublé, stationnement, libre immédiatement, 385$/mois, (450)788-2082.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

AU Grand Château, 1395 Girouard ouest, sécuritaire. 2X3-1/2 pièces, semi-meublés (dont 1 très luxueux avec vue sur parc), avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, libre immédiatement, (450)773-5766.

BEAU 3-1/2, près Faculté Médecine Vétérinaire, très propre, semi-meublé, remise et stationnement compris, libre maintenant, (450)252-0959, (450)278-0846.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE avec salon, cuisinette et s.d.b., maison privée, endroit tranquille, située près pont de Douville, non-fumeur, (450)773-7704.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

À Saint-Thomas, rue Principale, construction récente, chambre meublée, avec armoire, cuisinière et réfrigérateur, less./séch., stationnement, entrée privée, (450)796-2028 ou (450)796-1411.

CHAMBRES à louer, pour étudiant(e)/travailleur(euse), meublées, chauffées/éclairées, libres immédiatement, 210$/mois à 260$/mois, références demandées, (450)773-8807.

DANS grande maison, grande chambre, très éclairée, accès cuisine, salon, salle de lavage. Travailleur ou étudiant autonome et sérieux (450)773-0209.

DOUVILLE. Étudiant(e) et travailleur(euse). Meublées ou non, chauffées, éclairées, cuisine, salle de lavage, inst. câble + téléphone, 200$ à 250$/mois, libres immédiatement, références demandées, (450)771-4157, (450)774-5054.

FESTIVAL JUSTE POUR RIRE: réservez dans notre hôtel situé au coeur des festivités. Nos chambres sont équipées sdb privée, cuisinette, climatisation, internet haute vitesse, téléphone, téléviseur avec câble (à partir de 79$/nuit), tél.: (514)849-0505, info@montrealespaceconfort.com.

421 À PARTAGER

4-1/2 secteur Saint-Sacrement, près services, entièrement meublé (sauf chambre), 300$/mois incluant: téléphone, internet, lave-vaisselle, chauffage. Libre 1er août ou avant. Karine (450)252-5123, (450)774-5791

RECHERCHE colocataire, pour partager 5-1/2, secteur Annexe, personne tranquille aimant les enfants, entièrement meublé (sauf chambre). Contactez Mélanie (450)799-0009 laissez message.

RECHERCHE colocataire pour partager 5-1/2, personne sérieuse seulement et aimant les animaux, (450)773-4675.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2-1/2, Centre-Ville, près Marché-Centre, 440$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre 1er août, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

GRAND 2-1/2, secteur Saint-Thomas-D'Aquin, endroit tranquille, services d'ordures et déneigement inclus, 300$/mois, libre immédiatement, (450)774-1387.

SAINT-JOSEPH, 2-1/2, électricité locataire, libre immédiatement, semi-meublé, 265$/mois, stationnement et buanderie, (514)743-1595, (450)670-3813.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2 coop, 193 Concorde nord, 2ième étage, 300$/mois. Recherchons personne intéressée à siéger conseil d'administration ou comité, (450)774-1755.

3-1/2 entièrement refait à neuf, secteur Centre-Ville, 2ième étage, *libre 1er août*, 360$/mois, (450)773-5221 après 16h ou laissez message.

3-1/2 neufs, 720pi², pour personnes retraitées/semi-retraitées, libres immédiatement, planchers flottants/céramique, oggie, ascenseur et salle communautaire, secteur Saint-Thomas-D'Aquin, à partir 695$/mois, (450)796-5825.

3-1/2, près autoroute 20/centre d'achat, Bois-Joli, semi-meublé, eau chaude fournie, 1 stationnement, rénové, 420$/mois, libre 1er août, (450)230-6670 après 18h.

3-1/2 sous-sol, 2205 Moreau, secteur Bourg-Joli, chauffé/éclairé, buanderie incluse, libre 1er août (450)252-2851, (450)252-5346.

3-1/2 sur 2 étages, 920 Calixa-Lavallée, libre 1er août, 355$/mois, (514)502-5688.

AU 840 Prince, près Centre d'achat/hôpital, intercom, aspirateur central, libre immédiatement, références demandées, 410$/mois, (450)771-0360.

BEAU 3-1/2, demi-sous-sol, secteur La Providence, libre immédiatement, 440$/mois chauffé, (450)773-4433, (450)774-6242.

JUILLET: 3-1/2, Centre-Ville, avenue Sainte-Anne ou rue Saint-Antoine, près du Marché et de la salle de spectacle, à partir de 480$/mois, ascenseur, terrasse intérieure; 3-1/2, Casavant est, près de l'École Professionnelle, 460$/mois, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

LOGEMENTS 3-1/2, tranquilles, propres, à 5 minutes du vieux Saint-Hyacinthe et du Cégep, électroménagers disponibles, (450)447-6396.

0289764

La Clé du Bonheur résidence pour retraités



VENTE VACANCES

PLYMOUTH Voyager, 5 portes, 3.0litres, a/c, vitres électriques, 115,000km, équipée; Ford 250, "dompeur", peinture neuve, 6 cylindres, automatique, 4 pneus neufs, 143,000km, (450)788-3223.

320 VÉHICULES GARAGES

À ceux qui veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire. La solution: Transit-Location RM (1998) (450)347-5622.

À voir: autos, camions, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 1997 à 2004, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson (514)894-2236.

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? Aucun cas refusé, financement sur place. Voiture, camion, van, 1996 à 2002. Robert Cloutier Autos (450)446-5250, (514)830-0098.

TOYOTA Camry Solora SLE, 2000, 3.0litres automatique, tout équipée, 65,000km, garantie 12 mois ou 25,000km, 13,000$. Automobiles A.Bousquet (450)773-2366.

TOYOTA Camry XLE, 2004, 4 cylindres automatique, tout équipée, 21,000km, garantie 36 mois ou 65,000km, 20,000$. Automobiles A.Bousquet (450)773-2366.

1-1/2, 1080 Laframboise, semi-meublé, chauffé/éclairé, buanderie sur place, 335$/mois, références demandées, (450)773-8807.

1-1/2 Des Gouverneurs, à deux pas de l'École Professionnelle, 395$/mois, meublé, chauffé/éclairé, libre, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

1-1/2 et 2-1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stationnement auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages nord, (450)773-0107.

1-1/2, meublé/chauffé/éclairé, tout ouvert, très propre et ensoleillé, Centre-Ville, rue Des Cascades, idéal pour personne seule, références requises, 325$/mois, (450)773-9313.

2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, stationnement privé, buanderie/conciergerie, très propres, endroit tranquille, près centre d'achats et hôpital, idéal pour personne mature, libres, références demandées, 390$/mois (450)261-8762.

AU Centre-Ville, 1-1/2 et 2-1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles, prix raisonnable, conciergerie sur place, Place Saint-Antoine (450)774-1398.

AU Grand Château, 1395 Girouard ouest, sécuritaire. Appartement 1-1/2 pièce avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place etc, autres disponibles (450)773-5766.

3-1/2, idéal pour personne seule, peut être semi-meublé, balcons avant/arrière, service less./séch., références demandées, (450)773-5786, cell.:(450)779-2345.

3-1/2 meublé, au 1250 Gauthier, libre immédiatement, (450)223-0099.

3-1/2, meublé/chauffé/éclairé, sous-sol maison privée, près hôpital et centre commercial, personne tranquille, stationnement. Libre immédiatement, appelez au (450)773-9828.

CENTRE-VILLE, 1372 Des Cascades, meublées, loyer au mois à partir de 185$/mois, (450)278-3377.

2456 Lafontaine, chambre à louer, près CLSC, respect, tranquillité, confort, stationnement, buanderie et conciergerie sur place, câble fourni et plus (450)779-1957, (450)772-5437, (450)779-0157.

BELLE chambre parfaite pour étudiant(e) ou travailleur(euse) saisonnier, à partir 200$/mois, très propre, meublée, près Médecine Vétérinaire, Olymel, (450)774-4772 entre 8h à 20h.

LA GRANDE VENTE D'ÉTÉ EST ARRIVÉE !!

BOUTIQUE UNIFORME JJ

11 AU 16 JUILLET

PROFITEZ DE NOS RABAIS

712 PRINCIPALE GRANBY

0297148

FRAISES

C'est maintenant la saison

Nouveau site situé à 3 km de l'ancienne Fraisière Bernier de Sainte-Rosalie

- Autocueillette
- Vente

Arrivez par le 3e ou le 4e rang de Sainte-Rosalie, direction Saint-Simon et laissez-vous guider par les indications.

Au plaisir de vous voir!

Fraisière Suzanne et Guy Lapierre

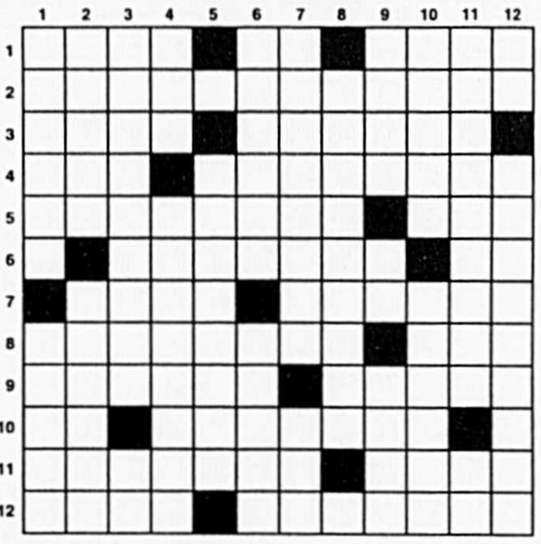
1082, 4e rang Ouest, Saint-Simon

(450) 798-2456

0293380

Mots croisés

PROBLÈME NO 860



HORIZONTALEMENT

1- Mathématiques. – Se suivent. – Il rend l'amateur de quilles heureux.
2- Exciterions.
3- Partie arrondie. – Accumulation excessive d'urée dans le sang.
4- Cent mètres carrés. – Conduiras vers une personne.
5- Peu souvent. – L'ânon le cherche partout.
6- Élargissais une chose à son ouverture. – On les trouve au commencement et à la fin d'un tunnel.
7- Bouquinées. – Déprécie avec force.
8- Se défendre. – Portion d'une ligne courbe.
9- Nommai les lettres d'un mot. – Observât en secret.
10- On peut les repérer au centre de leurs genres. – Documents liés ensemble.
11- Dégagea les pieds de. – Désir impérieux.
12- Employer. – Mènes avec soi du lieu où l'on est vers un autre lieu.

VERTICALEMENT

1- Variété de canard. – Parvenu à un certain endroit.
2- Place publique de la Grèce antique. – Maladies infectieuses et contagieuses.
3- Plante cultivée pour ses fleurs blanches très odorantes. – On les repère en regardant au centre.
4- Instrument pour enfoncer les pavés. – Susciter.
5- Entassait.
6- Inflammations des fosses nasales. – Le pape l'enlève pour dormir.
7- Pièce musicale. – L'oncle américain.
8- Elles vivent de plus en plus de leurs rentes.
9- Adore. – Les extrémités d'un sac. – Mesure le poids.
10- Absorbera une bière. – Motif, explication.
11- Supprimera complètement. – On les trouve dans la mie.
12- Du haut en bas du tas. – Qui ont fait leurs choix.

Solution problème #859

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	S	■	V	I	R	A	L	E	S
2	I	N	A	U	G	U	R	A	I	E	N	T
3	R	I	V	E	R	■	A	N	N	O	T	A
4	O	N	I	S	E	S	■	G	E	N	A	S
5	B	A	S	■	L	E	S	E	■	I	R	E
6	O	L	■	F	O	R	E	R	O	N	T	■
7	L	E	G	I	T	I	M	A	S	■	R	T
8	A	R	R	E	T	A	I	S	■	V	E	R
9	N	I	E	R	A	I	S	■	P	A	R	A
10	T	E	N	A	N	T	■	P	R	I	A	I
11	E	■	A	I	T	■	R	A	I	S	I	N
12	S	O	T	T	E	M	E	N	T	■	S	E

0230621

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

RUE Demers, 3-1/2, demi-sous-sol, possibilité cuisinière/réfrigérateur, toutes commodités, références exigées, libre, 380$/mois (450)261-0383.

SAINT-HYACINTHE à louer grand 3-1/2 neuf, 570$/mois internet inclus, libre immédiatement. Demandez Nicolas (450)774-2549.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2 neuf, grand, secteur tranquille, rue Des Seigneurs ouest, insonorisé, planchers flottant/céramique, remise, 2 stationnements, références obligatoires, (450)778-7112.

LOGEMENTS neufs: grands 4-1/2, près de tous les services, insonorisation supérieure, foyer, échangeur d'air et +++. Demandez Johanne, Remax Impact ctr imm agréé (450)771-7707.

4-1/2 rue Després, libre immédiatement, spacieux, 2ième étage, avec piscine, références demandées, (450)774-4772, 8h à 20h.

BEAU grand 4-1/2, Saint-Damase (à côté du parc), demi-sous-sol, 1 remise intérieure, 1 stationnement, libre immédiatement, 450$/mois, (450)223-0362 après 18h.

GRAND 4-1/2, secteur Saint-Sacrement, bien éclairé, stationnement inclus, endroit paisible, près des services, 475$/mois, au 2630 Turcot, (450)888-2322.

1185 TURCOT, 4-1/2, style loft, avec chambre fermée, poêle combustion lente, boiseries, planchers céramique, bien éclairé, 1 stationnement, idéal pour personne seule, libre immédiatement, (450)261-8688 laissez message.

2760 DESAULNIERS, 4-1/2, 2ième étage, idéal pour personne seule ou semi-retraitée, Bourg-Joli, comptoir lunch, libre 1er août, 550$/mois, références, (450)773-8069.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, avec grand espace de rangement, secteur Bourg-Joli, fraîchement repeint, libre immédiatement, 400$/mois, (450)778-2882.

4-1/2, avenue Concorde sud, entrée individuelle, aspirateur central, rangements int./ext., planchers bois/céramique, insonorisation supérieure, deux(2) stationnements, 650$/mois, (450)549-2187.

4-1/2, endroit tranquille, libre immédiatement, bien situé, corde à linge, remise, prise extérieure, 2 stationnements, secteur Saint-Thomas-D'Aquin (450)796-5759.

4-1/2 Le Carré Urbain, rue *Sainte-Catherine*, neuf et moderne, planchers flottant et céramique, plafond 9', 700$/mois, libre immédiatement, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

4-1/2 luxueux, près Faculté Médecine Vétérinaire, endroit paisible, sécuritaire, remise et stationnement compris, libre immédiatement, (450)252-0959, (450)278-0846.

4-1/2 neuf, Des Seigneurs Ouest, libre, céramique/flottant, échangeur d'air, remise, 2 stationnements, pas de voisin arrière, 695$/mois (450)774-0198.

4-1/2 neuf, rue Des Seigneurs ouest, 700$/mois (mois juillet gratuit), planchers flottant/céramique, remise, stationnements. Prendre rendez-vous pour visiter: (819)474-2620, (819)472-3539.

4-1/2 neuf (secteur Annexe), Saint-Hyacinthe, face au parc, espace de rangement 8X16, 2 stationnements, pas d'animaux, 2e étage, 625$/mois, libre immédiatement, références demandées, (450)799-5688, pagette:(450)223-8914.

4-1/2 rénové, plancher bois franc, inst. pour less./séch./lave-vaisselle, 1er étage, grand balcon, rangement, possibilité avec sous-sol, 1er août, rue Girouard, Bourg-Joli, (819)858-2115, (450)278-5894, Caroline.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, rue Blondin, près du Cégep, 2e étage d'un triplex, construction récente, planchers flottants, foyer, 720$/mois, libre, (450)773-8358, www.grouperobin.com

4-1/2 rue Drouin, édifice récent, ascenseur, secteur centre d'achat, planchers flottants, 850$/mois, libre immédiatement, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

4-1/2, rue Robert, insonorisé, intercom, inst. less./séch., balcon, stationnement, pas de chien, libre 1er août, 580$/mois, (450)774-0861.

GRAND 4-1/2, avenue Des Pins (secteur Sainte-Rosalie), disponible 1er août, insonorisé, moderne, concierge sur place, (450)773-1300 poste 249, (450)779-3538.

GRAND 4-1/2, disponible maintenant, rue Pratte (près séminaire), Saint-Hyacinthe, 2e plancher, 610$/mois, (450)261-9610.

GRAND 4-1/2 moderne, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, inst. less./séch., balcon, libre août/septembre, 500$/mois. Contactez Paul (450)223-5115 (pagette) ou Guy (514)892-4835.

GRANDS 4-1/2 neufs, Les Jardins De La Métairie, style condo, planchers céramique/flottant, échangeur d'air, remise, 2 stationnements, 695$/mois, 725$/mois (avec foyer), libre immédiatement (450)778-1758.

NEUF (le dernier), 1720 Girouard est, août, très grand, 2 mois gratuits=601$/mois; nouveaux abonnés:inst.câble/téléphone gratuite; isolés/insonorisés, références obligatoires, (450)799-3900.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

TRÈS grand 5-1/2, 2e étage, libre immédiatement, secteur Bois-Joli, idéal pour personne seule ou couple, près des services (centre d'achats, hôpital), (450)261-5728, (450)797-3387 laissez message.

5-1/2 rue Beauparlant, 1 stationnement, plancher bois franc, libre 1er août 540$/mois, références, (819)392-2479, (450)230-2479.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2, 1er étage, boul. Casavant (face au centre commercial), frais peint, nouveaux couvres-planchers, 620$/mois, idéal pour retraité/semi-retraité, (450)796-5066 laissez message.

5-1/2, chauffé, eau chaude fournie, situé au 13210 avenue Brabant, Saint-Hyacinthe, libre immédiatement, (450)799-3696.

5-1/2, construction neuve, a/c, secteur La Présentation, 2 stationnements, aspirateur central, 795$/mois, (450)796-4264.

5-1/2, rue Robert, intercom, insonorisé, inst. less./séch., balcon, stationnement, pas de chien, libre 1er août, 650$/mois, (450)774-0861.

5-1/2, secteur Bourg-Joli, libres immédiatement, 440$/mois, 460$/mois, (450)779-5272.

BEAU grand 5-1/2, 1er plancher, bien rénové, tranquille et ensoleillé, planchers céramique/flottant; inst. pour lave-vaisselle, less./séch.; balcon, corde à linge, grand rangement, cabanon bicyclette, stationnement, pas d'animaux, (450)778-9974, (450)230-0250.

GRAND 5-1/2, chauffé/éclairé, abri d'auto, grand terrain, secteur Sainte-Rosalie, 730$/mois, libre maintenant, (450)278-2481 laissez message.

GRAND 5-1/2 sur 2 étages, secteur La Providence, libre 1er août, construction neuve (2003), 650$/mois, (450)261-8643, (450)799-5448.

NEUFS, balance juillet+1 mois gratuit=775,50$/mois; août: 1720 Girouard est, grands, 2 mois gratuits=711$/mois; nouveaux abonnés:inst.câble/téléphone gratuite; références obligatoires, (450)799-3900.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

BOURG-JOLI, rue Turcot, intérieur refait, plancher bois, climatisée, abri auto, près tous les services, idéal pour personnes semi-retraitées, 915$/mois, (450)774-8185.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

À louer, semi-détachée, Saint-Liboire, plancher bois, sous-sol, endroit paisible, libre fin juillet, 585$/mois, (450)793-2957 laissez message.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

2780 RAYMOND, Saint-Hyacinthe. 373pi², 500pi², 653pi², 1,036pi². Tous chauffés/éclairés, climatisés. À partir de 500$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin (450)467-4456.

AVENUE Sainte-Anne, près de l'hôpital, local au rez-de-chaussée, 1,350pi², aménagé à l'arrière, avec une porte de garage. Informations: Pierre Tanguay (450)230-1385.

BOURG-JOLI, avenue Sainte-Anne, près hôpital, 2 locaux pour bureaux de 645pi², 657pi², total 1,302pi². Informations Pierre Tanguay (450)230-1385.

CENTRE D'AFFAIRES CASAVANT
Bureaux de prestige situés à l'angle Casavant-Laframbroise. Ascenseur, stationnement, construction récente. Groupe Robin (450)773-8358, www.grouperobin.com ou info@grouperobin.com. Également disponibles 330pi² à 8,200pi².

LOCAL à louer de 1,000pi² à 3,000pi². Prix très très avantageux! (450)774-1398.

LOCAL commercial à Saint-Hyacinthe, secteur achalandé, 1,600pi², (514)386-8695.

LOCAL professionnel, 400pi², idéal pour tatouage, "percing", esthétique, chauffé/éclairé; stationnement, déneigement, service ordures inclus. Présentement 7 commerces existants dans la bâtisse. Possibilité de service de réceptionniste fournie. Contactez Lily (450)771-0229 entre 8h et 17h, lundi au samedi.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES À LOUER

MAISON MOBILE Sainte-rosalie, 600$/mois, libre immédiatement, 5-1/2 pièces, grand terrain (450)799-3094.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPÔT 25x45 (pouvant être subdivisé), à 2km de l'autoroute 20, 9'haut., isolé, 425$/mois, libre maintenant, (450)278-4575.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste, entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules, (450)464-2246.

ENTREPOSAGE. Locaux de *différentes grandeurs*, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, Saint-Hyacinthe, (450)278-0846 ou (450)252-0959.

500 OFFRES D'EMPLOIS

HYGIÉNISTE et assistante dentaires recherchées, pour former une équipe avec jeune dentiste diplômé, (450)649-0340.

SECRÉTAIRE-réceptionniste recherché(e), pour clinique dentaire bien établie. Poste temps plein, de jour seulement (pas de fin de semaine), rémunération en fonction de l'expérience et compétences. Faites parvenir C.V.: #réf.:30297, C.P.340, Saint-Hyacinthe, J2S 7B6.

CHAUFFEUR(EUSE)S, classe 3, camion latéral (camion à ordures), poste temps plein, 40 heures/sem. et +, salaire selon la convention collective. Contactez Pierre (514)968-5106.

PERSONNEL demandé pour cueillette de pommes, à Rougemont, 3-4 jours/sem. Bienvenue aux semi-retraités, (450)469-2668.

C.F. L'Association Préposés Aux Bénéficiaires Du Québec. Cours: Saint-Lambert, 8 août 2005. Excellent taux de placement, 495$ tout inclus, déductible d'impôt, 1-800-653-0855.

Mot caché

9 lettres : LA CUEILLETTE DES FRAMBOISES

A
abondance
acheter
acide
aide
année
annuel

B
branche

C
casseau
catégorie
cesse
champs
charnue
cher
comestible
confiture
congeler
conserver
couleur
coût
cueillir
cultiver

D
début
déguster
délicat
délice
délicieuse
douzaine
drupe

E
étape
été
étendue

F
fragile
framboise
fruit

G
gelée
goût
grosse

J
jardin
juillet
jus
juteuse

K
kiosque

L
lieu
lot
m
mûre
mûrir

N
nature

O
ouvrage

P
pectine
période
petite
plant
plantation
pluie
prix

Q
qualité
quantité

R
rang
rouge
rougeâtre

S
saison
sauvage
saveur
savoureux
sol
soleil
succès
sucre

T
tas
temps
terme
travail

V
variété
vivace
voler

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	S	E	C	N	A	D	N	O	B	A	E	S	S	O	R	G	O	U	T	D
2	A	A	O	U	V	R	A	G	E	R	E	E	C	C	E	O	R	J	O	E
3	V	U	U	O	L	R	E	R	N	C	A	C	L	S	A	E	U	U	E	L
4	O	T	L	V	I	T	U	V	C	A	N	N	U	E	L	S	Z	G	I	I
5	U	E	E	R	A	T	I	U	R	F	R	E	C	E	G	A	S	E	E	C
6	R	R	U	M	I	G	S	V	R	E	T	O	G	H	I	M	U	E	T	I
7	E	M	R	F	P	O	E	A	E	U	S	N	U	N	E	L	U	E	A	E
8	U	E	N	L	L	S	G	R	J	R	O	N	E	G	S	T	L	R	P	U
9	X	O	A	E	C	I	R	I	E	C	U	D	O	A	E	L	I	I	E	S
10	C	N	I	C	L	O	V	E	E	T	I	T	V	C	I	A	X	T	R	E
11	T	L	I	E	O	I	M	T	H	C	S	E	A	U	P	C	T	I	E	F
12	Q	K	D	L	V	U	I	E	A	C	U	U	J	N	H	L	P	R	R	P
13	U	I	I	A	L	T	T	E	S	R	S	A	G	A	E	E	U	A	E	P
14	A	D	C	O	N	E	T	L	R	T	R	P	R	E	C	C	M	I	S	E
15	L	E	R	A	S	E	R	E	I	D	I	N	M	T	D	B	I	A	E	R
16	I	O	U	U	N	Q	T	C	I	A	U	B	I	A	O	E	I	L	E	I
17	T	Q	S	D	P	E	U	N	U	E	V	N	L	I	H	S	B	E	E	O
18	E	O	U	E	H	E	C	E	S	S	E	A	S	E	O	C	N	U	U	D
19	T	E	L	C	D	E	L	I	C	A	T	E	R	N	R	N	S	A	T	E
20	E	C	A	T	E	G	O	R	I	E	N	O	I	T	A	T	N	A	L	P

Solution à la page B-20

0230656

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Semaine qui demande que vous soyez très sérieux en tout. Amour : Vous voulez être bien compris et cela sera possible. Argent : Vous êtes capable de mieux vivre sur tous les plans. Travail : Vous vous acheminez vers du meilleur. Chiffres chanceux : 79-82-16-14-23-99

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous voulez que tout s'organise correctement dans votre vie. Amour : Vous savez ce qui est vraiment important pour vous. Argent : Vous ne devez pas vous laisser impressionner par les autres. Travail : Vous travaillez avec acharnement et cela portera fruits bientôt. Chiffres chanceux : 77-39-48-54-91-13

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Semaine dans laquelle vous vivrez beaucoup de distractions. Amour : Vous êtes sûr de votre bon jugement. Argent : Vous êtes très noble dans vos agissements envers les autres. Travail : Vous commencez à comprendre plusieurs choses dans votre travail. Chiffres chanceux : 44-28-69-49-97-52

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Semaine qui vous apporte plusieurs choses dont vous avez déjà rêvé. Amour : Vous allez vers des situations où tout prendra beaucoup de votre temps. Argent : Vous êtes très consciencieux, demeurez-le. Travail : Vous n'avez pas à vous laisser imposer ce que vous ne vous sentez pas capable de faire. Chiffres chanceux : 87-59-42-67-51-96

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Semaine importante pour vos projets personnels. Amour : Vous avez beaucoup de choses à vivre d'une manière intérieure dans les sentiments. Argent : Vous voulez que l'on soit correct envers vous. Travail : Vous êtes conscient de plusieurs choses nouvelles dans le travail. Chiffres chanceux : 91-62-97-54-69-18

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Semaine capitale pour tout ce qui touche vos émotions professionnelles. Amour : Vous êtes dans une période qui demande beaucoup de sérieux. Argent : Vous devez être très honnête envers les autres. Travail : Soyez très conscient de tout ce que vous exigez des autres. Chiffres chanceux : 64-13-49-27-55-94

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Semaine qui vous apporte ce que vous désirez dans les sentiments. Amour : Vous êtes capable de très bien dire ce que vous ressentez. Argent : Vous êtes obligé de faire face à des choses nouvelles. Travail : Il faut que vous preniez le temps de vous reposer. Chiffres chanceux : 91-44-76-19-15-13

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Semaine de grande sagesse intérieure. Amour : Vous êtes capable de vraiment réussir à bien vivre vos amours. Argent : Vous ne devez pas vous faire du mal avec des riens. Ne vous comparez pas aux autres. Travail : Vous êtes apte à mieux vivre sur tous les plans par votre travail. Chiffres chanceux : 52-19-46-24-63-81

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Semaine capitale pour tout ce qui concerne l'amélioration de votre vie. Amour : Vous allez vers des choses formidables. Argent : Vous ne devez pas vous laisser décourager quoi qu'il arrive. Travail : Vous êtes très soucieux de toujours bien agir professionnellement. Chiffres chanceux : 58-22-49-14-75-87

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Semaine qui demande de grands efforts dans tous les domaines. Amour : Vous avez l'impression de vivre beaucoup plus de solitude que dans le passé. Argent : Vous voulez vraiment réussir matériellement. Travail : Vous êtes capable de mieux vous faire comprendre dans le travail. Chiffres chanceux : 74-97-82-12-49-51

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Semaine très exigeante dans le domaine de vos émotions. Amour : Vous êtes capable de vraiment savoir ce qui est bon pour vous. Argent : Vous ne devez pas vous laisser impressionner par ce que les autres vous disent. Travail : Vous avez beaucoup de choses à faire en peu de temps. Chiffres chanceux : 13-29-48-52-96-34

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Semaine qui vous donne beaucoup d'espoir dans tous les domaines. Amour : Vous pouvez très bien faire valoir votre point de vue au plan des sentiments. Argent : Vous avez beaucoup de choses à affronter en peu de temps au plan financier. Travail : Vous êtes capable de mieux vivre et votre travail vous apportera de la satisfaction. Chiffres chanceux : 48-29-56-41-34-92

0230622

500 OFFRES D'EMPLOIS

RESTAURANT Le Printanier recherche plongeur(euse), temps partiel. Présentez-vous avec votre CV, au 1275 Blanchette, Saint-Hyacinthe (face à l'hôpital).

EMPLOYÉ(E)S recherché(e)s, à Massueville, secteur de la viande, 40 heures/sem., jour ou soir, immédiat. Contactez Nicolas (450)788-2490 poste 215.

100,000$. Entreprise mondiale de produits pour la santé cherche 5 personnes aptes à la formation, en vue de bâtir une entreprise à domicile. Possibilité de gagner un revenu résiduel de 6 chiffres d'ici 2 ans. Personnes sérieuses. Contactez Monsieur Viau (514)595-1011.

ACADÉMIE G.S.I. Int'l sécurité et investigation. Devenez agent(e) de sécurité spécialisé(e) avec certification. Pour tous (hommes/femmes). Salaire: 12$ à 20$/hre. C.V., service d'aide à l'emploi, financement disponible. Contactez Diane (514)596-2687.

BARMAIDS et D.J. demandés, avec expérience, au Bar Le Speedy, (450)501-0148.

CHOCOLAT de luxe. L'été et les vacances arrivent à grands pas! Fais-toi plus d'argent. Une opportunité s'offre à toi: vends une variété de chocolat. Levée de fonds disponible pour organismes. Gérant(e) d'équipe demandé(e), (514)277-0083, 1-800-561-2395.

CUISINIER(ÈRE) d'expérience sachant faire table d'hôte, fruits de mer, steak et préparations générales, mercredi au dimanche, 10h30 à 20h; cuisinier(ère) demandé(e), mercredi au dimanche, 10h30 à 13h et 16h30 à 21h. Demandez Réjean (450)793-4430, télécopieur:(450)793-4441.

DANSEUSES et danseurs, logés, transport payé. Studio Sex Sherbrooke. Contactez Éric ou Richard 1-800-665-8376.

ESTHÉTICIENNE diplômé(e) avec clientèle (si possible); massothérapeute; technicienne en pose d'ongles; coiffeuse. Cabine à louer, endroit respectable, (450)773-6339, (450)223-5338 pagette.

JOURNALIER-chauffeur, classe 3, 3 ans d'expérience, bonne capacité physique. Contactez Jocelyne (450)772-5525.

NOUS sommes une société spécialisée dans la vente de solution sans fils. Vous êtes motivé, autonome et dynamique, nous vous proposons une rémunération motivante et des horaires flexibles, envoyez CV à bertrand@solutioncellulaire.com, fax (514)221-2377, tel. (514)368-4000, ext. 0

PORTIER-animateur, temps plein, temps partiel, très payant. Studio Sex Sherbrooke. Contactez Éric 1-800-665-8376.

RÉCEPTIONNISTE-maquilleuse diplômée, 15-20h/semaine, pour informations (450)774-0775.

RECHERCHE aide familiale pour soutenir famille occupée. Atout: aimer enfants. 20 heures/semaine garanties, salaire, conditions à discuter, fumeur(se) s'abstenir, références requises,(450)796-7999, demandez Josée.

RECHERCHE hommes, 18 à 25 ans, pour attraper poulets. Exigences requises: 5'9", 140lbs. Contactez Yves, lundi au mercredi, entre 9h et 14h au (450)773-5414.

RECHERCHE hommes pour travailler dans coffrage de maison, avec cartes. Contactez Alain (819)388-6448.

RECHERCHE personne, avec expérience, pour la traite et l'alimentation des vaches, sur ferme laitière, fins de semaine (2 à 3 traites/jour), (450)278-6335.

510 ASTROLOGIE

12 MINUTES gratuites (si facturé pour un appel complet)! Des réponses précises! L'Ère du Verseau 1-900-451-6675, 3,79$/minute, 18 ans+. Tarot, Numérologie, Astrologie et Voyance pure. Nouveau: en espagnol! Osiris el tarot egipcio, 1-900-451-4878, 5 minutes gratuites avec appel complet facturé, 18 ans+.

ANAÏS voyante, la plus belle voyance de votre vie, 1-900-930-0011, (2,90$/min.).

510 ASTROLOGIE

ABIGAELLE medium. Ne restez plus seul(e) dans le doute, 1-900-930-0055, (2,90$/min.).

ALISSA, medium, prédictions claires et explicites, vision à long terme, 1-900-930-4455, (2,90$/min.).

ANGÈLE, prenez en main votre destin. Ne pose aucune question, 1-900-930-0066, (2,90$/min.).

AURÉLIA Médium, ne pose absolument aucune question, réponses précises 1-900-930-3344, (2,90$/min.).

AVEZ-vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnerez! Je connais votre passé, futur et présent. 18 ans+, 3,99$/min. 1-900-451-9602. Visa/MasterCard 1-866-752-7779, www.psychicmedium.ca

ESMERALDA, médium intuitive, 92% de réussite. Étoile d'or 2004, 1-900-930-6677, (2,90$/min.).

JO-SOLEIL voyante, 1-900-451-8883, 24/24hrs, 7/7jrs, 18 ans+, 3,99$/min. Possibilité de minutes gratuites et de bloc de temps à 1,99$/min. Quelle voyante est en ligne (514)724-6904. Consultation privée, informations (514)869-8435, www.josoleil.com

LA Clinique d'Ésotérisme avec Louise Haley (Mme Minou), tel que vu à la télé 1-900-561-1212, 4,89$/min. Si Visa/MasterCard: 2,59$/min. (+taxes), (514)768-2000, 1-800-799-6395, www.predictions2000.com pour en savoir davantage sur nos voyants. Astro-Club, ligne de voyance en direct 24/24heures 1-900-830-6767, 2,85$/min. (+taxes).

TÉLÉ Voyance avec Céleste. Tel que vu sur les ondes de TQS/TVA. Spécial Visa/MasterCard 2,99$/min. 1-866-voyance. Consultation en personne 1-866-869-2623. Consultez-nous dès maintenant, 4,99$/min. (+taxes), 1-900-561-3000, www.tvvoyance.com

520 COURS

COURS d'anglais, adolescents/adultes; privés, semi-privés; conversation; débutants, intermédiaires, avancés; lundi au jeudi, 9h30 à 20h30. Pauline Alarie (450)771-0996, alariebcp@cgocable.ca

COURS de batterie pour débutant ou avancé. Pour ceux qui veulent s'amuser, se défouler ou apprendre sérieusement. Premier cours gratuit, documentation gratuite. Vente/achat batteries usagées, (514)578-3757, www.ecolepercussion.com

COURS de guitare et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert (450)771-9008

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Brochure gratuite! 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com/francais

530 SANTÉ

Clinique de traitement des HÉMORROÏDES à la lumière infrarouge
Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, sans anesthésie, fait par médecin spécialiste (450)372-8127.

MASSOTHÉRAPIE, reçus; ambiance calme, remplie de respect, d'humour. Lundi au vendredi, 9h à 19h. "Aucun érotisme", Marie-Hélène, (450)774-7474.

540 GARDERIE

GARDERIE Les Frimousses, 7$/jour, en milieu familial, 1 place disponible maintenant, enfant 2-1/2 à 3 ans, secteur La Présentation. Contactez Mélanie (450)253-0678.

SAINTE-ROSALIE garderie 3 places disponibles, 6 ans d'expérience, 15$/jour avec reçu, attente d'une accréditation à 7$, cours le premier soin, bon repas. (450)799-5240.

575 SERVICES COMPTABLES/ IMPÔTS

PLANIPLUS INC. Services comptables, démarrage d'entreprise et impôts particuliers, professionnels et travailleurs autonomes. Johanne Dallaire, Pl. Fin., Adm. A. (450)773-4659.

580 SERVICES DIVERS

Ménage/PEINTURE
Personne discrète, très honnête. Ménage, peinture déco, faux-finis, réparations mineures, conseils déco. Travail minutieux, références, (450)774-6850.

À bout de souffle? Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un terme à vos problèmes financiers. On peut éviter la faillite. Nous avons 18 centres pour vous servir. Consultation sans frais. Appel & Cie, Syndic de faillite, (514)839-8004.

AIDE financière! 3 façons d'obtenir aide financière de vos REER, FRV, CRI (fonds de pension ex-employeur). Aucun cas refusé. Transaction rapide et sérieuse, (514)983-2608.

BESOIN d'argent? Prêt rapide 500$, paiements hebdomadaires, condition: emploi stable, réponse 24 heures (450)261-8521.

CONSTRUCTION B.L. enr., entrepreneur général, RBQ 8282-1422-09. Projets de rénovations et construction de tous genres. Infos. Benoit (450)549-2777, cell. (450)770-1180.

CONSTRUCTION DDG: rénovation et maison neuve, couverture, patio, etc... #RBQ: 8295-2383-01, (450)278-1953.

GRAND ménage du printemps résidentiel/commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc; ménage régulier à la semaine; lavage à haute pression; rénovations de tous genres; conduits ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean, (514)247-5127 www.willclean.com

KARAOKE professionnel, avec animation, + de 16,000 chansons de tous genres, pour vos partys, mariage, bar, etc. Contactez Patrice (450)779-7227.

PEINTURE intérieure/extérieure, service garantie en une semaine, fer forgé, toiture, murs, travaux exécutés avec minutie, 10 ans d'expérience, Steve (450)252-9950.

PERSONNE fiable, consciencieuse et amoureuse des chats, garderais votre animal à votre domicile durant les vacances. Contactez Madeleine (450)771-2399.

RÉNOVATION, toiture, salle bain, sous-sol, agrandissement, fissure fondation, garage, cuisine; réparation balcon, clôture, thermopompe; peinture fenêtres, #RBQ:514-838-1137.

SAAQ, victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous (consultation gratuite). M. Dion, Avocats, (514)282-2022.

TÉLÉPHONE débranché. Reconnectez votre ligne téléphonique avec Tembo. Boîte vocale gratuite pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 4,5¢/minute, 1-877-468-3626.

585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS

6 JUILLET-3 août: Casino; 12 août: Gilles Latulipe, 18h45; 26 août: Théâtre Kingsey avec Marie-Lise Pilotte et autres, départ 18h45; 18 oct.: Dîner Institut de l'Hôtellerie + Lanternes Chinoises et autres. (G.V.Q. permis Québec), C.Lemonde (450)773-2725, (450)773-7918.

590 AMITIÉ RENCONTRES

100% Gai. La ligne gaie la plus libre à Montréal, gratuite chaque jour entre 4h et 16h pour les membres payants, (514)448-4488 composez le code 415.

FEMME 72 ans, très active, aime nature, petits voyages, aimerait rencontrer homme propre, honnête, but sérieux, (450)223-1482.

HOMME, 46 ans, 5'7", 190lbs, cherche femme, âgée entre 30 et 42 ans, comme amie pour passer de bons moments (450)252-0774 ou laissez message.

HOMME célibataire, 30 ans, recherche femme agée entre 25 et 35 ans, (450)888-1660.

RENCONTREZ des célibataires. 1er essai gratuit pour les hommes, toujours gratuit pour les femmes, (514)341-1001, entrez le code 324.

590 AMITIÉ RENCONTRES

LIGNE rencontre. Mesdames: toujours gratuit, plus possibilité de cadeau, www.lereseaurencontre.com Devenez membre gratuitement (514)768-3999. Messieurs: bloc de temps 25$, 1(900)561-7393. Profitez de réduction en payant Visa/MasterCard (514)768-3999. Pour les 50 ans et + (514)766-6667 Tendre Passion, réseau rencontre pour gens sérieux. Osez le direct, 1(900)830-9900, 2,45$/min. (pour 10 minutes), achat par carte de crédit 1-800-571-3999.

NOUVEAU, Québec En Direct. Parlez avec les plus belles filles du Québec, 1-900-561-2020, 1,99$/min. Visa, MasterCard, Amex. Entendre annonces gratuitement, 1-800-711-2525, 24/24heures.

595 SERVICES PERSONNELS

1 ACCUEILLANTE Barbie, 25 ans, privé/luxueux, (450)646-9676 (air climatisé).

1 ADORABLE Amanda, 27 ans, superbe bombe, te fera voir des étincelles, (450)646-4932 (air climatisé).

10H à 18h, Vanessa, 22 ans, top modèle, visage/corps déesse, (450)466-1938; Bianca, belle/sexée, (450)466-1961.

ALLO rayon de soleil! Zoé et ses copines te reçoivent: Rebeka, d'un charme fou; Angèla, sourire radieux et Lorie, petites hanches, (450)466-6733, (450)466-8601.

AUCÉANNE, 30 ans, belle femme sensuelle/chaude, 5'9", 135lbs long cheveux bouclés, yeux verts, lingerie fine, massage, reçoit sur rendez-vous (450)253-4477.

BEAUTÉ 41 ans, courbes délicieuses, classe et discrétion assurées, (450)923-4010 (air climatisé).

BELLE Kathleen aux mains douces, 36 ans, (450)923-8536.

CHARMANTE Crystal, 32 ans, blonde, cheveux longs, pulpeuse, te reçoit avec ses copines dans un décor luxueux et chaleureux, endroit discret. Massage à 2 ou 4 mains, (450)830-3666, (450)230-8167.

CHARMANTE Crystal, recherche jolies demoiselles, 18-45 ans, pour faire massage, payant $$$! (450)830-3666, (450)230-8167.

FRANCESCA, 37 ans, blonde, yeux verts, 120lbs. Reçoit lundi au vendredi; 9h à 17h, (450)513-3005, Saint-Hyacinthe, Centre-Ville.

JANICK, 40 ans, très sensuelle, te reçoit, (450)442-4311.

MONICA, 50 ans, très belle femme, (514)969-8575.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à Soeur Mère Thérésa pour faveur obtenue. D.B.

720 ENCANS

ENCAN
Le dimanche 17 juillet 2005,
à 10 h 30 précises,
pour
SUCCESSION FRANÇOIS DELAND
au 250, de Montigny
Mont-Saint-Hilaire, rte 116 ch. de la Montagne, première rue

SERA VENDU : Plusieurs antiquités telles que : Buffet en chêne; Support à pneu; Chaises press back; Arrosoir Sears; Chaise berçante; Horloge Seth Thomas; Lampe à l'huile; Commode à moustaches; Piano Bell T.B.C.; Banc de piano; Lampe Lift top; Cadres; Table à fleurs; Petits barils de bois; Miroir; Petit poêle à bois; Fan; Damier; Patère; Lampe torchère; Pompe en laiton(brass); Lot argenterie; Chaises Windsor; Bidon; Cloche; Deux enclumes; Etau à pied; Coffre-fort à panneaux soulevés; Engin stationnaire 1/2 HP; Mangeoires et plafonnier fais avec de vieilles argenteries; Lance à eau en laiton (brass); Romaine; Jouets et mini-tracteurs de collection; Décorations extérieures; Coq en fonte; Chaudron fonte; Saxxophone; Lit métal; Différentes pièces et petits outils de collection.
Sera aussi vendu : Réfrigérateur Westinghouse vert; Poêle Moffat; Téléviseur Toshiba; Mobilier de chambre, lit double, bureaux monsieur et madame, 2 tables de chevet T.B.C.; Causeuse cuir noir; Poste inormatique avec ordinateur; Table de ping-pong; Étagère; Laveuse sécheuse Maytag; Table de salon ; Quelques draps et couvertures; Articles de jardinage; Escabeau; Pelles; Pioches; Râteaux; Épandeur; Scie à *découper Craftman; Perceuse* à colonne Mastercraft; Clous, vis; Lot de petits outils; Extension; et autres articles trop long à énumérer.
Cause : décès
CONDITIONS : argent comptant
Cantine sur place
Chapiteau en cas de pluie
Bienvenue à tous
POUR INFORMATIONS : s'adresser à :
MAURICE RAINVILLE
encanteur
7810, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
Tél. : 450-796-2179
Sans frais :
1-866-796-2179
Disponible pour tous genres d'encans
0297706

720 ENCANS

ENCAN DE MÉNAGE
Le dimanche 17 juillet à 11 h précises,
pour:
MME CAROLE BEAUCHEMIN (succession Jean-Guy Boutin)
au 1048, Rang 11 (route 222), Roxton Falls, Qué.

SERA VENDU: 2 mobiliers de cuisine, table avec rallonge et 6 chaises et autre table avec 4 chaises, en érable massif (les 10 chaises sont identiques et *compte 2 capitaines)*; 2 vaisseliers; mobilier de salon Caméléon (un an d'usure); mobilier en rotin comprenant table ronde et 3 chaises; mobilier de salon Victorien 1,2 et 4 places, four encastré de marque Frigidaire, blanc, neuf (jamais installé); cuisinière GE, lessiveuse et sécheuse Hotpoint, blanche; réfrigérateur de garage, micro-ondes; table de salon; lot d'étagères; meuble pour ordinateur; machine à coudre avec meuble; machine à eau; meuble télé Panasonic; vidéo; horloge murale avec carillon; malle antique; aspirateur; bicyclette stationnaire; lot d'appareils électriques; batterie de cuisine; lot de vaisselle; lots de livres, de cadres, de bibelots; antenne Star Choice avec décodeur; laveuse à pression, escabeaux et échelles en aluminium; brouette; outillage de jardin; tondeuse; enseigne lumineuse env. 6' x 6'; 5 tables pliantes; banc de scie Rockwell avec table allongée; scie à ruban; compresseur 2.5 Hp et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
Cantine sur les lieux
En cas de pluie l'encan aura lieu sous la tente
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS:
ANDRÉ CHAMPIGNY
encanteur
51, Chemin Granby, route 139
Roxton Falls, Qc
J0H 1E0
Tél. : (450) 548-5549
www.encan-champigny.qc.ca
Disponible pour tous genres d'encans!
0296944

720 ENCANS

*** ENCAN ***
Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...
Pour informations
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
7810, boul Laframboise
Saint-Hyacinthe
J2R 1G7
Tél.: (450) 796-2179
ou 1-866-796-2179
*** ATTENTION ***
Encan d'antiquités tous les jeudis 13h, au 7810, boul. Laframboise, Saint-Hyacin*the(sect.Saint-Thomas-*d'Aquin).
Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.
0230625

ENCAN



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**
0230106

CAHIER SPÉCIAL
Festival RÉTRO
Plus de 71 000 copies distribuées
Publication:
Publi-Sac
SAMEDI 30 juillet 2005
Date limite pour réservation:
VENDREDI 22 juillet 2005
Pour informations:
Louise Beauregard, Sylvie Beaurivage, Nadine Chicoine,
Luc DesRosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc,
Paul Paradis, Norbert St-Martin, Bernard St-Pierre,
Isabelle St-Sauveur
Tél.: 773-6028 Fax: 773-3115
Mtl: 875-1948
Festival RÉTRO de Saint-Hyacinthe
FONDÉ EN 1853 Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
0296956

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

---

Dépanneur R. Brodeur & fils enr.
157, rue Saint-Pierre
Saint-Pie
Québec J0H 1W0

Pompiste demandé

Temps plein
15 h à 23 h

- Expérience serait un atout

Faire parvenir votre CV par fax

au (450) 772-5518 ou se présenter au 157 rue Saint-Pierre, Saint-Pie au plus tard le 18 juillet.

0296852

Galeries ST-HYACINTHE

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNEL COMPÉTENT AFIN DE COMBLER LES POSTES SUIVANTS :

**** VENDEUSE TEMPS PARTIEL***

VOUS ÊTES DYNAMIQUE ET MOTIVÉ?
VENEZ VOUS JOINDRE À NOTRE BELLE ÉQUIPE!

SE PRÉSENTER À LA BOUTIQUE MARIE-GABRIELLE AVEC VOTRE C.V. ET *DEMANDEZ MME FERNANDE GOUPIL*
(450) 774-5495

0288680

Les Aliments Infiniti inc.

3480, rang des Trente
Saint-Jean-Baptiste,
Qc. J0L 2B0

Poste offert :
HOMME (FEMME) DE MAINTENANCE

Critères : Personne habile et débrouillarde

- Horaire souple
- Entretien général des équipements et travaux manuels
- Connaissances de l'électricité, de la mécanique et de la soudure
- Temps plein
- Salaire selon expérience

Contactez **François Boivin**
par télécopieur : (450) 446-7135
par courriel : *infinitifoods@hotmail.com*
ou téléphonez pour un rendez-vous au :
(450) 446-3636

0297002

Le Club de Golf de St-Hyacinthe est à la recherche d'une :

CANTINIÈRE D'EXPÉRIENCE ET AUTONOME

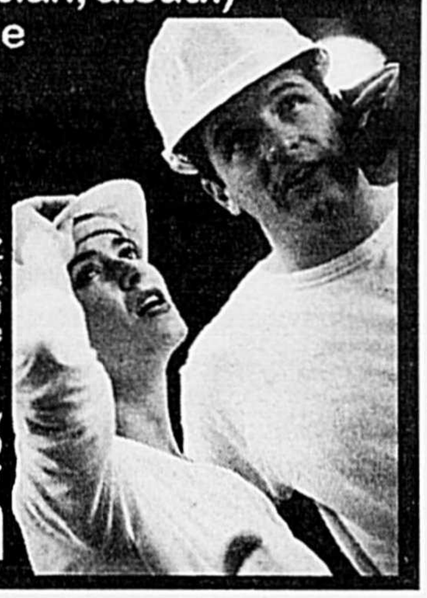
Veuillez vous présenter entre 13h et 14h30 au club de Golf de St-Hyacinthe au 3840 boul. Laurier Ouest St-Hyacinthe (QC)
Demandez le chef, Richard René

0293391

TRAVAILLEZ ET GAGNEZ!!

Postes disponibles partout sur la Rive-Sud (St-Hyacinthe, Chambly, Longueuil, Boucherville, St-Hubert, Delson, Châteauguay, St-Jean, Lacolle, etc!!!)

Préposé(e)s - Chargements / déchargements de camions
Soudeur(se)s MIG et TIG (lecture de plan, atout!!)
Journalier(ère)s industrie du plastique
Préparateur(trice)s de commandes
Empileur(se)s de bois
Aide de production
et encore plus.....



TRAVAILLEZ ET GAGNEZ
Durant le mois de juillet, Quantum fera tirez un prix chaque semaine à travers toutes les succursales du Québec. En soumettant votre feuille de temps, vous pourriez être L'HEUREUX GAGNANT.

Équipe de recrutement
Tél. 450-651-1313
Téléc. 450-651-1940
sosreception@quantum.ca

1010, Sérigny
Bureau 100
Longueuil, Québec J4K 5G7

quantum

0297711

PROPANE du Suroît

Suite à notre expansion, nous recherchons du personnel :

UN REPRÉSENTANT
- à temps partiel 20 h et +

UN TECHNICIEN EN PROPANE
- temps plein
- doit posséder carte de gaz 121-131

DEUX LIVREURS DE GAZ PROPANE
doit posséder :
- permis classe 3
- détenir sa carte de gaz 223 et permis de matières dangereuses

Faites parvenir votre C.V. à :
aemond@propanedusuroit.com
ou venir le porter au 6230, rang St-André, Saint-Hyacinthe, près du boul. Laframboise avant le 18 juillet

0293275

2005 BESOIN URGENT

Les entreprises Claude Chagnon
Division Gaz Inc.

Entreprise oeuvrant dans le domaine de travaux gaziers. Nous faisons partie d'une équipe d'entrepreneurs couvrant des domaines tels que: construction de route et de pavage, génie civil, bâtiment, exploitation de carrières et sablière.

POSTE À COMBLER:
TRAVAIL DE BUREAU ET COORDINATION

LIEU DE TRAVAIL:
ST-HYACINTHE

FONCTIONS PRINCIPALES:
COORDINATION DES ÉQUIPES DE TRAVAIL
SUIVI QUOTIDIEN DE L'ÉVOLUTION DES TRAVAUX
ENTRÉE DE DONNÉES ET RÉDACTION DE RAPPORTS JOURNALIERS
FACTURATION ET CLASSEMENT

PROFIL RECHERCHÉ:
BON ESPRIT D'ÉQUIPE, LEADERSHIP, ENTREGENT ET BONNE CONNAISSANCE EN INFORMATIQUE.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:

LES ENTREPRISES CLAUDE CHAGNON INC.
3450 AVE. CHOQUETTE, ST-HYACINTHE, QC. J2S 8V9
a/s Nancy Carvalho
TÉL: (450) 773-5515 poste 297 - FAX: (450) 773-6286
COURRIEL: ncarvalho@cchagnon.com

0297006

Astral Media **Offre d'emploi** boom 106.5 fm

Connaissant une croissance très rapide dans son marché de Saint-Hyacinthe, la **station de radio** boom FM 106.5, propriété d'Astral Media, recherche un conseiller publicitaire **pour compléter** sa force de ventes.

Le candidat idéal devra faire preuve d'initiative, de leadership et de créativité en plus de **posséder** un très grand désir de relever des défis stimulants.

Poste :
CONSEILLER(ÈRE) PUBLICITAIRE
(poste permanent à temps plein)

Supérieur immédiat :
Directeur général des ventes du réseau boom
Adresse :
855, rue Sainte-Marie
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 4R9

Responsabilités :
- Vente de publicité auprès de clients actifs
- Assure le service à la clientèle
- Élabore des plans de publicité et fait le suivi des campagnes publicitaires
- Offre des opportunités aux clients et conçoit des stratégies publicitaires
- Développement de nouvelle clientèle

Compétences requises :
- 3 ans d'expérience en vente et marketing
- Créativité
- Souci des priorités, autonomie, organisation
- Dynamisme, entregent et capacité d'écoute
- Capacité de travailler en équipe
- Parfaite maîtrise du français parlé et écrit
- Bonnes connaissances en informatique (Windows, Word, PowerPoint, Excel et Outlook)
- Excellente connaissance du commerce de détail de la région de Saint-Hyacinthe
- Bilinguisme (un atout)

Astral Media souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.
Toute personne désirant postuler pour ce poste est priée de faire parvenir son cv à l'attention de :
Joël Rioux, *Directeur général des ventes du réseau boom*
courriel : jrioux@boomfm.astral.com
Date limite des candidatures : 24 juillet 2005
Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront appelé(e)s.

0297149

Solution du mot caché :
CUEILLEUR

Nous sommes à la recherche de camelots pour livrer

Le Courrier

tous les mercredis matin

dans les secteurs Douville, Annexe, La Providence

Appelez au 773-6028
et demandez Carole ou Annie

0284980

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE (FONDÉ EN 1853)

LES PNEUS Robert Bernard

COMMIS/CAISSIER AU DÉPANNEUR

(Poste permanent à temps partiel - samedi et dimanche – 5h45 à 14h)

La formation (payée) commencerait en juillet pour commencer mi-août.

Description du poste :

Sous la supervision du gérant de la succursale, le commis veille au service à la clientèle. Il est à la fois caissier et commis.

Tâches :

- Travailler sur une caisse enregistreuse et autres appareils électroniques
- Placer la marchandise sur les tablettes
- Veiller à la propreté du dépanneur
- Balancer la caisse
- Vérifier le niveau d'essence dans les réservoirs
- Répondre au téléphone
- Effectuer toute autre tâche reliée à ce poste

Exigences requises :

- Connaissance du service à la clientèle
- Âgé de plus de 18 ans

Qualités essentielles : souriant, accueillant, honnête, débrouillardise et initiative.

Lieu de travail : Saint-Hyacinthe

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux concurrentiels.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Pneus Robert Bernard St-Hyacinthe Ltée
À l'attention de Joël Archambault
3350, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 3T5
Télec. : (450) 773-8457
Courriel : jarchambault@robertbernard.com

Seuls les candidats convoqués à une entrevue seront contactés.

0297619

CONSEILLER(E) (Temps partiel)
Galerie Saint-Hyacinthe

- 20 à 30 heures / semaine
- Salaire horaire plus commission, plus bonus
- Formation sur place payée en climatisation-chauffage
- Expérience du public serait un atout

Demandez Jean-Luc (450) 773-1999

0296853

Les Serres Guy Tessier

Guy Tessier inc.
826, Bas Corbin
St-Damase (Québec)
J0H 1J0

Nous sommes à la recherche de

2 JOURNALIERS

TEMPS PLEIN

Très bon forme physique
et endurance à la chaleur.
Manipulation et coupe de métal.
40 heures par semaine,
du lundi au vendredi.

Salaire à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae
par télécopieur au 450-797-3616
ou par la poste
à l'adresse mentionné ci-dessus.

Vous présenter sur place à cette même adresse.

Demandez Jean-François

Entreprise spécialisée dans la fabrication de structure de serres.

0288879

Centre de distribution situé à Saint-Hyacinthe cherche à combler le poste suivant :

PRÉPOSÉ(E) AUX COMPTES À PAYER

Remplacement estival et congé maternité (approx. 1 1/2 an)
5 jours par semaine

Dynamique, le candidat(e) sera appelé(e) à travailler dans un environnement informatisé et sera responsable de la vérification et du paiement des factures de nos fournisseurs.

Les qualifications requises sont les suivantes :

- DEC en administration
- 2 ans d'expérience dans une fonction similaire
- Connaissance du logiciel Oracle serait un atout
- La maîtrise de l'anglais

Nous offrons un salaire compétitif et pratiquons l'équité en matière d'emploi.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 18 juillet à :

cdmv

Guylaine Pellerin
C.P. 608
Saint-Hyacinthe Qc J2S 7C2
pellerin@cdmv.com
(prière de ne pas téléphoner)

0297708

L'ABC DE L'ASSURANCE

ON DEMANDE

Assurances des particuliers et réceptionniste

Exigences

- détenir un certificat en assurance de dommages.
- expérience dans le domaine de l'assurance de dommage serait un atout.
- aptitudes pour la négociation.
- un bon esprit d'équipe et dynamique.

Tâches

- services auprès de la clientèle
- suivi et négociation des conditions des contrats, avenants auprès des Assureurs.
- facilité au téléphone, vérifier, préparer et remettre les documents d'assurance à la clientèle.
- préparation de notes de couverture.

Poste permanent, 5 jours semaine, 40 h, salaire et autres avantages.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par courriel à l'adresse suivante : assurance.cordeau@bellnet.ca ou par télécopieur 450-771-7359 a/s Denis Cordeau et cela avant le 18 juillet.

0288880

GG GROUPE GOYETTE

Groupe Goyette Inc., entreprise offrant un ensemble complet de solutions en matière de distribution, oeuvrant dans le domaine du transport et de l'entreposage, recherche:

ADJOINTE AU PRÉSIDENT

Votre rôle

Vous aurez à assister le président dans ses activités journalières au niveau bureautique, le maintien à jour de son agenda, répondre au téléphone, rédiger sa correspondance d'affaires, mettre en place un système de classement en plus d'apporter un support clérical au directeur des ressources humaines.

Votre profil

Bilingue tant à l'oral qu'à l'écrit, vous possédez une formation en technique de bureau et un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente en plus d'exceller au niveau de la connaissance du français, du logiciel Word et Excel. Vous possédez également de bonnes compétences sur le logiciel Powerpoint. La candidate recherchée devra faire preuve d'une grande autonomie, d'un grand sens de l'organisation et la capacité de travailler sous pression.

COORDONNATEUR À LA TARIFICATION

Votre rôle

Vous aurez à assister le directeur des ventes pour effectuer le développement d'une nouvelle clientèle, l'établissement de la tarification et assurer le service à la clientèle.

Votre profil

Bilingue tant à l'oral qu'à l'écrit, vous possédez une formation en technique de la logistique du transport et un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente. Vous êtes habile en communication verbale et écrite, être à l'aise dans vos relations interpersonnelles et avez le sens de l'approche client. Vous maitrisez le logiciel Excel et possédez également de bonne compétence sur le logiciel Word.

Si un de ces postes vous intéresse, envoyer votre c.v. à l'attention du Directeur des ressources humaines au plus tard le vendredi 22 juillet 2005.
Télécopieur: (450) 773-9832
Courriel: mvicaire@groupegoyette.com

0297804

BRÛLERIE MONDOR
St-Hyacinthe

CUISINIER OU CUISINIÈRE DEMANDÉ(E)

- Expérience serait un atout
- Temps partiel (possibilité temps plein)

Contactez Jos : (450) 778-9099

0296579

ADM

Leader dans le domaine du véhicule récréatif, vêtements, accessoires, pièces, réparations, vous offre la possibilité de joindre une équipe jeune et dynamique pour le poste de :

CAISSIÈRE

EXIGENCES	AVANTAGES
Expérience serait un atout	Salaire selon expérience
Dynamique	Assurances collective et dentaire
Esprit d'équipe	Formation
Aptitudes pour la vente et le service à la clientèle	

Faire parvenir votre CV à

ADM
à l'attention de madame Cathy Béland
2975, rue Picard, St-Hyacinthe J2S 1H2
Téléphone : (450) 252-4488
Télécopieur : (450) 252-0339

0297130

Carrières et professions

Ferme porcine
à Saint-Simon

Recherche

Homme fiable honnête

pour remplir différentes tâches dans une porcherie à temps plein

Naisseur - finisseur - reproducteur

(450) 798-2176 ou (450) 798-2583

0296660

ROCHEFORT TRANSPORT

Recherche:

CAMIONNEURS,

CLASSE 1 OU 3 de préférence.

Excellente connaissance de Montréal, très bonne forme physique (pour travail manuel).

Bon dossier de conduite.
Salaire selon expérience.
Tel. : (450)253-2610

0296658

La Boulangère

est à la recherche de personnel pour combler un poste de

cuisinier (ère)

Tâches : Préparer les aliments, plats cuisinés et repas.

Exigences : Rapidité d'exécution
Veiller à l'application et le respect des normes d'hygiène.
expérience requise ; 1 à 3 ans

Salaire à discuter selon expérience

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de

M. Serge Bourdon
par télécopieur au 774-7247
ou par courriel : laboulangere@bellnet.ca

0296661

LE GROUPE VERTDURE

recherche

REPRÉSENTANT(E)

avec expérience pour région
Saint-Hyacinthe et environs
600 $ à 800 $ par semaine
Demandez Martin au (450) 771-1001
(jour) ou 514-781-1206

0291500

Les Meubles St-Damase Inc.
manufacturier hôtelier haut de gamme

Recherche

ASSISTANT PEINTRE
avec ou sans expérience

Pour teinture et sealer.
Le candidat devra posséder les aptitudes suivantes :

- Capacité à travailler en équipe
- Autonome et responsable.

L'entreprise axée sur la qualité, offre un avenir assuré et prometteur, un salaire compétitif et une stabilité pour personnes sérieuses.

Faire parvenir votre C.V. à :
Les Meubles St-Damase Inc.
Téléc : (450) 797-3455
Courriel : rh@st-damase.com

0297320

Ferme André Salvail enr.

Autocueillette ou déjà cueillis

CUEILLEURS (SES) DEMANDÉS (ES)

Ouvert tous les jours
cueillez *vous-mêmes*
et *économisez*

Apportez vos contenants

dès 8 h à 17 h

177 et 196, rang 12 nord, Saint-Nazaire
1-819-392-2221

029715

Vergers Paul Jodoin inc.
3333 Rang du Cordon
Saint-Jean-Baptiste, Qc
J0L 2B0
Tél. : 450-467-4744
Fax : 450-467-7634

Tradition Jus frais

SECRÉTAIRE COMPTABLE
(2 postes à combler)

ENTREPRISE DE PRODUCTION ET TRANSFORMATION AGROALIMENTAIRE

Fonctions :
- Gestion comptable
- Supervision des comptes recevables
- Comptes fournisseurs, achats et paiements
- Paies, retenues à la source, relevé 1 et T4
- Santé et sécurité au travail, prévention, formation
- Gestion des dossiers de CSST
- Rapports de fin de mois, TPS/TVQ
- Préparation des documents de fin d'année
- Conciliations bancaires
- Gestion d'inventaire

Exigences :
- Maîtrise de Acomba, Word, Excel, Access, Outlook
- Excellent français parlé et écrit
- Très bon anglais parlé et écrit
- Sens de l'organisation, autonomie, débrouillardise, polyvalence
- Collégial terminé ou équivalence
- 3 ans d'expérience

Poste permanent 35 heures/semaine
Salaire à discuter

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de :
François Jodoin
Vergers Paul Jodoin inc.
3333, rang du Cordon
Saint-Jean-Baptiste Qc J0L 2B0
Courriel : f.jodoin@jpj.ca
Télécopieur : 450-467-7634

0297003

PETRO-CANADA

La Petro-Station des gens d'ici.

A&W

546, Rang 3,
Sainte-Hélène

PRÉPOSÉ(E)S RECHERCHÉ(E)S

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

- Préposé(e)s à la caisse
- Équipiers et équipières A&W
- temps plein de nuit
- temps plein de semaine
- temps partiel semaine et fin de semaine

se présenter au site avec votre curriculum vitae

TAILLAGE EXPERT

Recherche :

Une personne avec 2 ans d'expérience

dans la taille de haies et d'arbustes

Exigences :
- Permis de conduire obligatoire
- Doit être très minutieux
- Bonne capacité physique

40 heures/semaine
Salaire selon compétences
(sans expérience s'abstenir)

Pour information, demandez Mario :
(450) 773-4359

0296659

ÉTENDEUR DE MATÉRIEL

recherché
pour salle de coupe à Saint-Hyacinthe.
S'adresser à Gérard
au 450-774-7689

0293393

RESTAURANT MIKES

ON DEMANDE

• CUISINIER
avec expérience

Temps plein et temps partiel

Se présenter au :
2325, boul. CASAVANT
Saint-Hyacinthe

0296849

Préposé au chargement et au transport des poulets

Temps plein

40hrs/semaine Lundi au Vendredi
Permis de conduire classe 3 exigé
Salaire selon compétence

Veuillez communiquer avec
Normand Leblanc
450-792-3656

0296555

pour vos annonces carrières et professions

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — FONDÉ EN 1853

773-6028

Avis légaux

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

Projet : **Réfection de la toiture du 13e étage et du bassin no.3 de l'urgence du Centre Hospitalier Honoré-Mercier**

Dossier client: **41100203**

Propriétaire : **Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska**
2750, Boulevard Laframboise
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 4Y2

Architecte : **Goyette architecte**
2035 Ave. Ste-Anne
Saint-Hyacinthe, (Québec)
J2S 5G7
Téléphone: (450) 261-9887
Télécopieur: (450) 778-9261

Le propriétaire mentionné ci-haut demande des soumissions pour la réfection de la toiture du 13e étage et du bassin no.3 de l'urgence. Les travaux consistent principalement à la réfection complète des systèmes d'étanchéités, à l'ajout d'isolant de pente, au rehaussement des parapets et au remplacement des drains et conduites de drainage.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus **à partir du lundi 01 août 2005 à 13h30** au *bureau de gestion* situé au 2750 Boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe, contre un dépôt de **soixante quinze dollars ($75.00), taxes incluses, sous forme de chèque, mandat postal ou bancaire**, non remboursable, au nom de **Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska**.

Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées seront reçues au Bureau de gestion, 2750 Boulevard Laframboise, à Saint-Hyacinthe, Québec, jusqu'à **13h30, heure en vigueur localement, le lundi 22 août 2005** pour être ouvertes publiquement au même endroit.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur établissement d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment ou faisant parti de l'accord interprovincial.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Denis Blanchard,
directeur général

0297810

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joli
Danse le samedi 16 juillet, à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Les Mélodiques.

L'Ange-Gardien
Le Club Le Bel Âge organise des soirées de danse tous les jeudis, de 19 h 30 à 23 h, jusqu'au 25 août inclusivement, au Camping Mon Repos situé au 430, rang St-Georges à L'Ange-Gardien. La musique sera assurée par René Boudreau. Pour informations : (450) 293-4902 ou au (450) 293-6318.

Rougemont
Le club organise un voyage « Le Labrador et la Côte-Nord ». Visites au programme : Baie Comeau, Sept-Îles, Havre-St-Pierre, Archipel-de-Mingan, Barrage Manic 5, du 9 au 15 août. Pour information ou réservation : Jacqueline au 469-3029 ou Gilberte au 460-4680.

Saint-Césaire
Le club organise les voyages suivants : les Îles de la Madeleine (19 au 25 août); un Noël dans la Beauce (21, 22 et 23 octobre) et les sorties Festival Country à Saint-Robert (13 août) et à Inverness (le 3 septembre). Pour informations ou réservations : Éveline au (450) 372-7571.

Sainte-Madeleine

Pétanque au terrain de jeux, tous les mardis et jeudis, de 13 h à 19 h.

Le 6 août, sortie au Théâtre de Drummondville pour voir la pièce « Le vrai bordel » avec Gilles Latulippe et Roger Giguère. Départ à 18 h 30. Places limitées, réservez tôt. Pour informations et réservations : Robert Bernard, président, au 795-3993.

Le 13 août, pique-nique au terrain de jeux avec pétanque et bingo.

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)
(Districts Yamaska et Sainte-Rosalie)
RÈGLEMENT NUMÉRO 176

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, lequel se situe sur le chemin Giard, jusqu'au boulevard Dansereau; un croquis du secteur concerné apparaissant plus loin dans le présent règlement.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le **6 juillet 2005**, le Conseil a adopté le règlement numéro 176 **et intitulé "Règlement numéro 176 autorisant des travaux municipaux de prolongement des réseaux d'égouts sur le chemin Giard, jusqu'au boulevard Dansereau et un emprunt de 191 400 $".**

   L'objet de ce règlement est d'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à exécuter ou à faire exécuter des travaux de prolongement des réseaux d'égouts sur le chemin Giard, jusqu'au boulevard Dansereau, selon les plans préparés par F. Bernard experts-conseils, datés du 20 juin 2005, portant les numéros 674-01 et 674-02, dossier numéro 674-5 pour payer le coût desdits travaux, incluant les frais connexes.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible **le 19 juillet 2005** de **9 à 19 heures**, à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **TROIS (3)** selon l'article 553 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 2005 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire des secteurs concernés :

1. **Condition générale à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Est une personne habile à voter d'un secteur concerné, toute personne qui, à la date de référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de ladite loi et remplit une des deux conditions suivantes :

   - Être domiciliée dans un secteur concerné et, **depuis au moins six mois, au Québec;**
   - Être, **depuis au moins 12 mois**, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) situé dans un secteur concerné.

   Par ailleurs, conformément aux articles 545 et 215 de la **Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités**, toute personne voulant enregistrer son nom doit obligatoirement présenter au responsable du registre une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).
2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
3. **Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :**

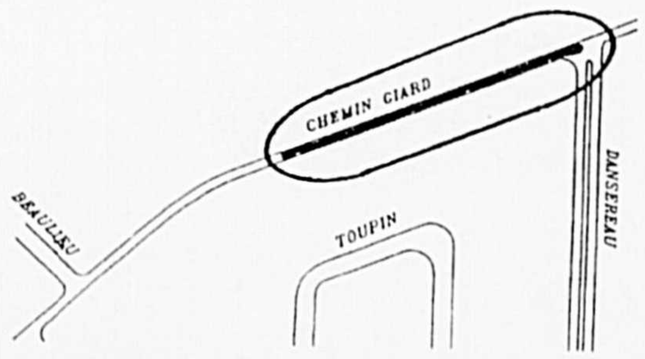
   L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.
4. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :**

   Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception à la municipalité de la procuration.

   (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).
5. **Condition supplémentaire d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :**

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **6 juillet 2005** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

   Le secteur concerné du chemin Giard, jusqu'au boulevard Dansereau, apparaît au croquis ci-dessous :



Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296947

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE
(District Ceinture-Verte)
SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 267-90-2

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour la zone concernée **202** et pour les zones contiguës **103 et 501.**

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **4 juillet 2005** sur le projet de règlement numéro **267-90-2**, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 05-427, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 267-90-2 modifiant le règlement numéro 267-90 en ce qui a trait à la zone 202 et le règlement numéro 268-90 en ce qui a trait aux lots situés près d'un cours d'eau".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre la réalisation d'un projet domiciliaire sur une partie du Club de golf La Providence.

Ce second projet contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement numéro 267-90 :

- afin de modifier les usages et les normes d'implantation de la zone 202 et de modifier les chapitres concernant les constructions en bordure des cours d'eau;

peut provenir de la zone concernée 202 et des zones contiguës à celle-ci, soit les zones 103 et 501.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement numéro 268-90 :

- afin de fixer des normes de lotissement pour des lots en bordure d'un cours d'eau;

peut provenir de toute zone comprise sur l'ensemble du territoire de l'ancienne Paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe ou d'une zone contiguë à celle-ci.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

La zone concernée 202 et les zones contiguës 103 et 501 sont situées à proximité de l'intersection Saint-Pierre Ouest/Club de golf La Providence. Le territoire visé par la disposition concernant les normes de lotissement pour des lots en bordure d'un cours d'eau est l'ensemble du territoire de Paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe. Leur illustration par croquis peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **21 juillet 2005**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **4 juillet 2005 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **4 juillet 2005**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296953

Sainte-Rosalie
Croisière le dimanche 17 juillet. Départ de Saint-Hyacinthe à 8 h, retour de Québec vers 23 h. Infos : Marie-Jeanne Charron au 799-3328.

Saint-Thomas-d'Aquin
Activité à venir : les 24-25-26 juillet, Le Cabanon à St-Zénon. Infos : 796-3165.

Saint-Valérien
Danse le vendredi 22 juillet, au centre communautaire, avec l'orchestre Les Copains.

L'urgence aura droit à quelques réaménagements

Véronique **Lemonde**

Même si la remise aux normes complète de l'urgence du C. H. Honoré-Mercier n'est toujours pas à l'ordre du jour, dans le cadre de la réhabilitation, cette dernière aura tout de même droit à quelques réaménagements lors de la phase du retour.

En effet, deux postes de garde seront réaménagés, compte tenu de la réorganisation du travail depuis l'avènement de l'informatisation en 2004 (programme Siurge) et un espace bureau sera rajouté pour un médecin.

Toujours au niveau du basilaire de l'urgence, une chambre d'isolement à pression négative sera construite, la salle de triage sera réorganisée afin de recevoir une civière d'ambulance et la salle d'attente sera reconfigurée en deux sections afin de pouvoir isoler les patients porteurs d'influenza. La superficie de l'urgence ne sera pas majorée.

Le Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska devra procéder à un plan fonctionnel et technique (PFT) complet pour remettre aux normes, dans le futur, l'urgence de l'hôpital.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie
"Les Entreprises Agricoles Léo Beauchemin inc."
ayant son siège au 1685, Petit rang à Sainte-Madeleine (Québec) J0H 1S0 demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Sainte-Madeleine, le 11 juillet 2005.
Francine Beauchemin
secrétaire

0297007

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)
RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-99

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **4 juillet 2005**, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-99** modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait à la rue Dessaulles, aux avenues Saint-Luc et Mondor.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296952

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)
(Districts Saint-Joseph, Notre-Dame, Hertel, Deux-Clochers, Sainte-Rosalie et Saint-Thomas-d'Aquin)
RÈGLEMENT NUMÉRO 177

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés, lesquels se situent sur les avenues Corbeil, Coulonge, des Érables-Argentés et des Prairies et sur les rues de la Fenaison, Morin, des Seigneurs Ouest, Blanchard et Vadeboncoeur; un croquis des secteurs concernés apparaissant plus loin dans le présent règlement.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le **6 juillet 2005**, le Conseil a adopté le règlement numéro 177 **et intitulé "Règlement numéro 177 autorisant des travaux municipaux de pavages et de bordures sur diverses voies de circulation et un emprunt de 373 620 $".**

   L'objet de ce règlement est d'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à exécuter ou à faire exécuter des travaux de pavages et de bordures, sur les avenues Corbeil, Coulonge, des Érables-Argentés et des Prairies et sur les rues de la Fenaison, Morin, des Seigneurs Ouest, Blanchard et Vadeboncoeur, le tout suivant les plans révisés en date du 23 juin 2005, préparés par le service du Génie de la Ville, pour payer le coût desdits travaux, incluant les frais connexes.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible **le 19 juillet 2005** de **9 à 19 heures**, à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **DIX-NEUF (19)** selon l'article 553 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 2005 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire des secteurs concernés :

1. **Condition générale à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Est une personne habile à voter d'un secteur concerné, toute personne qui, à la date de référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de ladite loi et remplit une des deux conditions suivantes :

   * Être domiciliée dans un secteur concerné et, **depuis au moins six mois, au Québec;**
   * Être, **depuis au moins 12 mois**, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) situé dans un secteur concerné.

   Par ailleurs, conformément aux articles 545 et 215 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, toute personne voulant enregistrer son nom doit obligatoirement présenter au responsable du registre une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).
2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
3. **Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :**

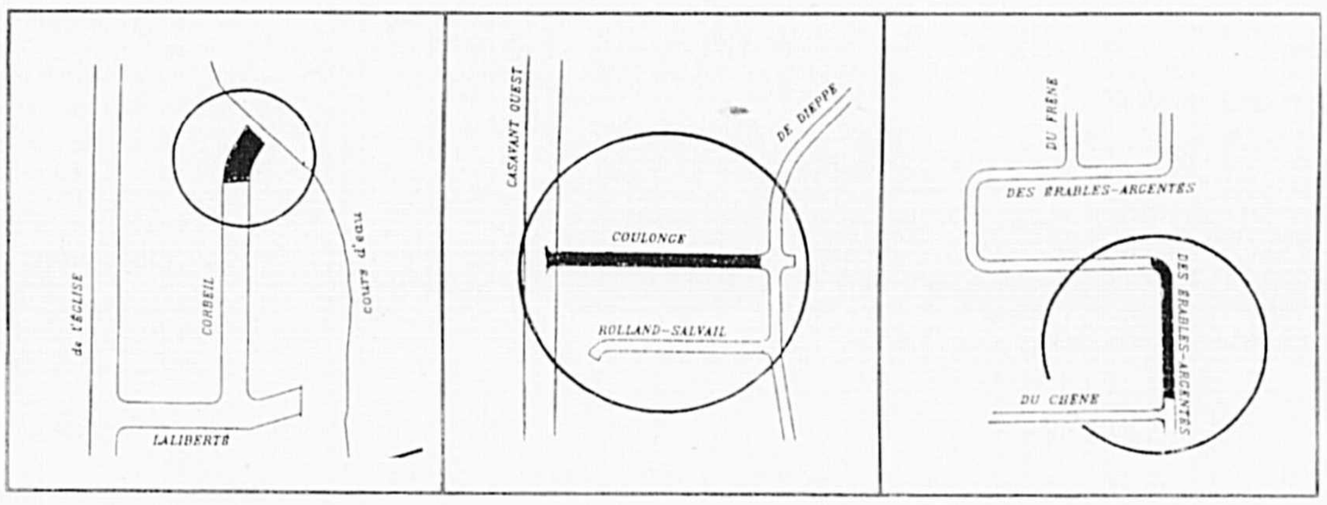
   L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.
4. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :**

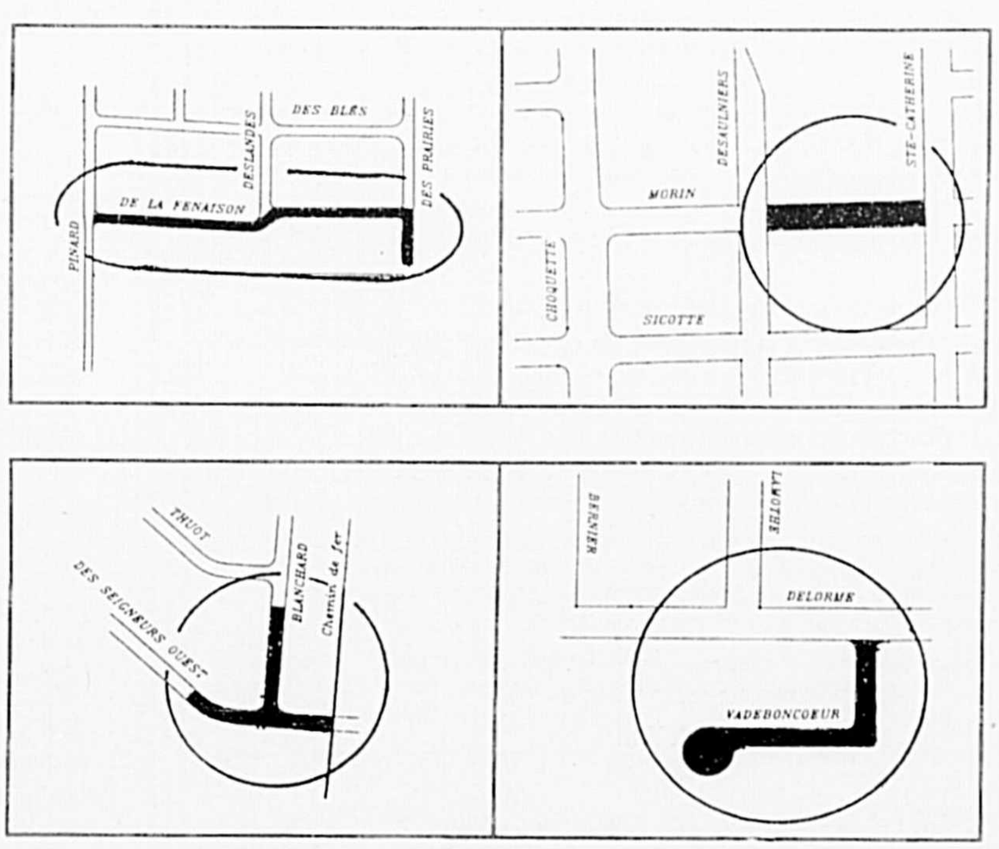
   Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception à la municipalité de la procuration.

   (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).
5. **Condition supplémentaire d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :**

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **6 juillet 2005** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

   Les secteurs concernés des avenues Corbeil, Coulonge, des Érables-Argentés et des Prairies et des rues de la Fenaison, Morin, des Seigneurs Ouest, Blanchard et Vadeboncoeur, apparaissent aux croquis ci-dessous :





Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296950

Caroline Barré lance un premier roman

Depuis 2002, cette auteure native de Saint-Dominique et qui vit maintenant à Drummondville, tente de se tailler une place dans le monde de l'écriture. À 32 ans, c'est maintenant chose faite pour Caroline Barré.

Dès son enfance, elle dévorait littéralement les romans de tous genres et rêvait déjà d'écrire ses propres récits qui partageraient les étagères des librairies aux côtés de ses écrivains favoris.

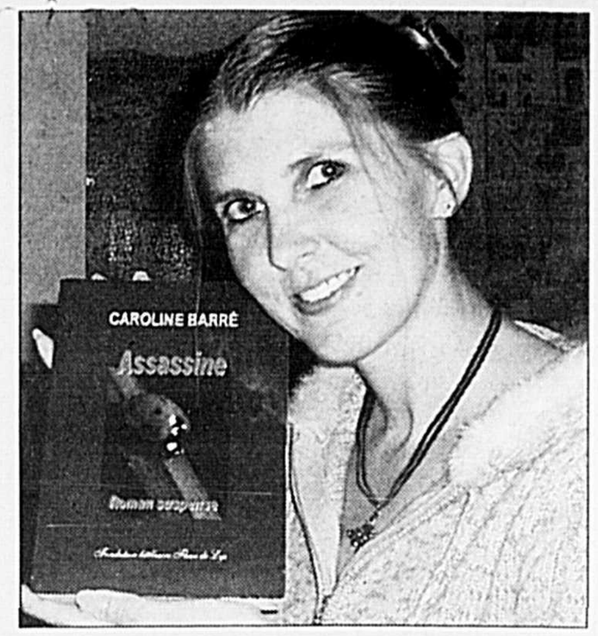
L'auteure Nancy Cato fut l'élément déclencheur de cette passion avec *Les étoiles du Pacifique*. Stephen King devait bientôt y succéder avec ses histoires d'horreur qui la fascinaient. C'est d'ailleurs après avoir reçu le roman *Écriture* en cadeau qu'elle s'aventura à imaginer son tout premier roman.

Enquête biologique

Assassine est le titre de son roman publié par la Fondation littéraire Fleur de Lys, un organisme à but non lucratif offrant aux auteurs francophones de voir leurs écrits publiés.

Ce livre raconte les tribulations d'un laboratoire de lutte biologique établi à Fayetteville, en Arkansas. Des chercheurs y ont été mobilisés pour découvrir un moyen de contrer l'utilisation de pesticides et insecticides. Au-delà des murs de cet établissement, un corps est découvert par des enfants. L'enquête commence, mais arriveront-ils à la conclure?

Le roman **Assassine** peut être commandé sur Internet (www.manuscritdepot.com/a.caroline-barre.1.htm) ou par la poste, par le biais de la Fondation littéraire Fleur de Lys, au (418) 838-0890.



Caroline Barré présente un premier roman sur fond de lutte biologique, *Assassine*.

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)
RÈGLEMENT NUMÉRO 174

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité de Saint-Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le **6 juillet 2005**, le Conseil a adopté le règlement numéro 174 et intitulé **"Règlement numéro 174 autorisant des travaux de réfection de l'avenue Guy, du 4e Rang à la voie ferrée du CN pour un coût de 836 300 $ et un emprunt de 611 600 $ servant à financer une partie des travaux décrétés".**

   L'objet de ce règlement est d'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à exécuter ou à faire exécuter des travaux de réfection de l'avenue Guy, du 4e Rang à la voie ferrée du CN, selon les plans préparés par BPR/Enviraqua, comportant 5 feuillets numérotés GC-01 à GC-04 et EL-01, datés du 21 juin 2005, dossier numéro ENV002100, pour payer le coût desdits travaux, incluant les frais connexes.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3. Ce registre sera accessible **le 19 juillet 2005** de **9 à 19 heures**, à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **SIX CENT QUATRE-VINGT-DIX (690)** selon l'article 553 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 2005 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné :

1. **Conditions générales à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Est une personne habile à voter de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné toute personne qui, à la date de référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de ladite loi et remplit une des deux conditions suivantes :

   - Être domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, **depuis au moins six mois, au Québec;**
   - Être, **depuis au moins 12 mois**, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) situé sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

   Par ailleurs, conformément aux articles 545 et 215 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, toute personne voulant enregistrer son nom doit obligatoirement présenter au responsable du registre une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).

2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

3. **Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :**

   L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

4. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :**

   Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception à la municipalité de la procuration.

   (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).

5. **Condition supplémentaire d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :**

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **6 juillet 2005** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296947

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE
(District Saint-Joseph)
SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-414

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour la zone concernée **5033-H-30** et pour les zones contiguës **5029-H-01, 5030-H-27, 5032-H-41, 5034-H-15, 5090-H-23, 5091-H-24, 5179-H-23 et 101.**

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **4 juillet 2005** sur le projet de règlement numéro **1200-414** le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 05-426, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-414 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 5033-H-30".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre la construction d'un bâtiment d'une hauteur de 9 mètres à mi-pignon au 1040, rue des Seigneurs Ouest.

Ce second projet contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

La disposition susceptible d'approbation a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin :

- de majorer de 8 mètres à 9 mètres la hauteur maximum de tout bâtiment situé dans la zone d'utilisation résidentielle 5033-H-30 et afin de renuméroter la deuxième note H-30-5.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

La zone concernée 5033-H-30 et les zones contiguës 5029-H-01, 5030-H-27, 5032-H-41, 5034-H-15, 5090-H-23, 5091-H-24, 5179-H-23 et 101 sont situées à proximité du secteur de la rue des Seigneurs Ouest, entre la voie ferrée et l'avenue de la Concorde Sud. L'illustration par croquis peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **21 juillet 2005**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **4 juillet 2005 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **4 juillet 2005**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005

La Greffière de la Ville,La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296954

GRÂCE AUX ÉLÈVES DE L'ÉCOLE ROMÉO-FORBES

250 villageois de Kothapalli ont accès à un puits

Grâce aux élèves de l'école Roméo-Forbes, 250 personnes qui habitent le village de Kothapalli en Inde ont maintenant accès à un puits.

Les enfants, qui ont amassé près de 600 $ pour la réalisation de ce projet, ont fait montre de leur esprit de solidarité à la suite du tsunami et réalisent aussi, aujourd'hui, toute la chance qu'ils ont.

C'est donc suite à la tragédie du tsunami que le comité ÉVB (École verte Brundtland) propose au personnel enseignant, aux élèves et aux parents de l'école de vivre un projet de solidarité à l'égard des victimes. L'école s'est alors associée à l'organisme SOPAR, un organisme sans but lucratif qui oeuvre à diminuer la pauvreté dans les pays en voie de développement et à promouvoir la solidarité et la coopération au Canada. L'organisme vise, entre autres, à assurer de meilleures conditions de vie, de santé et d'hygiène, notamment en soutenant des projets communautaires liés à la gestion des bassins hydrographiques et à l'accès à de l'eau potable.

Durant les mois de janvier et février, les enseignantes et les enseignants ont sensibilisé les élèves quant à la disparité des conditions de vie pour les enfants vivant en Inde.

Grâce à une vidéo de SOPAR qui présentait l'utilisation de l'eau dans le quotidien d'un enfant indien et canadien, les élèves ont pu constater les différences et les similitudes entre les deux cultures, mais aussi, les problèmes associés au manque d'eau potable. Ils ont ainsi pu avoir conscience de l'importance du geste qu'ils s'apprêtaient à poser.

Grâce aux sommes amassées, l'organisme Sopar a donc pu construire un puits à Kothapalli. Aussi, il y a quelques semaines, l'organisme faisait parvenir une lettre de remerciement à chaque enfant ayant participé au projet ainsi qu'un cadre pouvant être affiché fièrement dans l'école.



Les représentants du conseil des étudiants de l'école Roméo-Forbes sont heureux du travail accompli! Dans l'ordre habituel, rangée arrière : Soumaya Harbaoui, Marie-Pier Bernier, Audrey Dubois, Manon Gaudette, enseignante et responsable du comité des Écoles Vertes Brundtland; et Alexandre Adam. Rangée du bas : Cindy Légaré, Valérie Laguë, Sarah-Élizabeth Georges, Marie Dumaine, Sarah De Grandpré, Sabrina Veilleux et Amélie Dubé.

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité de Saint-Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le **6 juillet 2005**, le Conseil a adopté le règlement numéro 175 et intitulé **"Règlement numéro 175 autorisant des travaux de rénovation et de mise aux normes de l'édifice du 925 Dessaulles pour un coût de 1 845 355 $ et un emprunt de 1 777 830 $".**

   L'objet de ce règlement est d'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à exécuter ou à faire exécuter des travaux de rénovation et de mise aux normes de l'édifice du 925 Dessaulles, le tout suivant les estimations préparées par le service des Finances de la Ville, en date du 29 juin 2005, pour payer le coût desdits travaux, incluant les frais connexes.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible **le 19 juillet 2005** de **9 à 19 heures**, à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **SIX CENT QUATRE-VINGT-DIX (690)** selon l'article 553 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.* Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 2005 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné :

1. **Conditions générales à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Est une personne habile à voter de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné toute personne qui, à la date de référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de ladite loi et remplit une des deux conditions suivantes :

   * Être domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, **depuis au moins six mois, au Québec;**
   * Être, **depuis au moins 12 mois**, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) situé sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

   Par ailleurs, conformément aux articles 545 et 215 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, toute personne voulant enregistrer son nom doit obligatoirement présenter au responsable du registre une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).

2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

3. **Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :**

   L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

4. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :**

   Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception à la municipalité de la procuration.

   (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).

5. **Condition supplémentaire d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :**

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **6 juillet 2005** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296948

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)
RÈGLEMENT NUMÉRO 180

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité de Saint-Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le **6 juillet 2005**, le Conseil a adopté le règlement numéro 180 et intitulé **"Règlement numéro 180 autorisant des travaux de prolongement du boulevard Casavant Est, entre T.-D.-Bouchard et Girouard Est et un emprunt de 5 200 000 $ servant à financer les travaux décrétés".**

   L'objet de ce règlement est d'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à exécuter ou à faire exécuter des travaux de prolongement du boulevard Casavant Est, entre T.-D.-Bouchard et Girouard Est, incluant le prolongement de la rue Johnson Est jusqu'à Casavant, le raccordement aux réseaux de Girouard Est et le réaménagement des bretelles de la sortie 133 de l'autoroute Jean-Lesage, suivant les plans numéros C-05-02-01, préparés par Consumaj inc., comportant 12 feuillets numérotés 1 de 12 à 12 de 12, datés du 29 juin 2005, dossier numéro 93-11, pour payer le coût desdits travaux, incluant les frais connexes.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible **le 19 juillet 2005** de **9 à 19 heures**, à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **SIX CENT QUATRE-VINGT-DIX (690)** selon l'article 553 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.* Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 2005 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné :

1. **Conditions générales à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Est une personne habile à voter de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné toute personne qui, à la date de référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de ladite loi et remplit une des deux conditions suivantes :

   * Être domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, **depuis au moins six mois, au Québec;**
   * Être, **depuis au moins 12 mois**, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) situé sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

   Par ailleurs, conformément aux articles 545 et 215 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, toute personne voulant enregistrer son nom doit obligatoirement présenter au responsable du registre une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).

2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 juillet 2005 :**

   Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

3. **Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :**

   L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

4. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :**

   Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception à la municipalité de la procuration.

   (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).

5. **Condition supplémentaire d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :**

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **6 juillet 2005** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0296951

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

CHABOT, (Dupré), Thérèse *(Saint-Hyacinthe)*
CROTEAU, Soeur Cécile *(Saint-Hyacinthe)*
DESLANDES, Raoul *(Saint-Hyacinthe)*
DESROSIERS, Marcel *(Drummondville)*
DUFAULT, Lucien *(Saint-Hyacinthe)*
FONTAINE, Jean-Marie *(Saint-Hyacinthe)*
FONTAINE, (Martin), Lucille *(Upton)*
HÉBERT, André *(Saint-Damase)*
HÉBERT, Antonio *(Saint-Damase)*
MORIN, (Leclerc), Lisette *(Acton Vale)*
PORLIER, Louis-Marie *(Sainte-Madeleine)*
POULIN, Soeur Carmen *(Saint-Hyacinthe)*



CHABOT (Thérèse) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 6 juillet 2005 est décédée Mme Thérèse Chabot à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse de feu Rodolphe Dupré. La défunte laisse deux fils et une fille : Claude; Diane; Yves; quatre petites-filles : Virginie; Marie-Hélène; Mélanie; Caroline; cinq arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi trois frères et quatre soeurs : Jeanne; Olivier; Jean-Paul; Léon; Hélène; Rose; Réjeanne; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le samedi 9 juillet 2005 à la Cathédrale, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.



CROTEAU (Soeur Cécile) —À l'infirmerie des Soeurs de la Charité, le 10 juillet 2005, est décédée Soeur Cécile Croteau des Soeurs de Sainte-Marthe, en religion Soeur Saint-Wilfrid, à l'âge de 86 ans, après 66 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse ses neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
ont eu lieu mardi 12 juillet 2005 en la Chapelle de la communauté, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale de Saint-Hyacinthe.

DESLANDES (Raoul) — À Saint-Hyacinthe, le 8 juillet 2005 est décédé M. Raoul Deslandes à l'âge de 93 ans. Outre son épouse, Marie-Ange Létourneau, le défunt laisse son beau-frère : Jean Létourneau (Carmen Dorais); ses neveux et nièces; autres parents et amis. Sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
Une Liturgie de la Parole a eu lieu le lundi 11 juillet 2005 au salon de la Résidence Funéraire. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière d'Acton Vale.

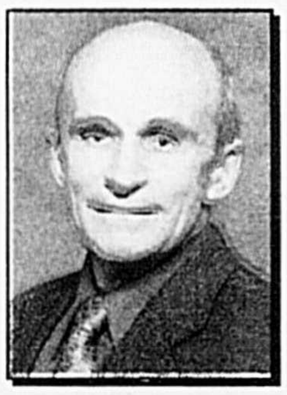
Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (450) 771-3600
0235609



DESROSIERS (Marcel) — À Drummondville, le 8 juillet 2005 est décédé M. Marcel Desrosiers à l'âge de 60 ans. Outre sa conjointe, Gisèle Doucet, le défunt laisse ses enfants : Caroline Desrosiers (Pascal); Jessica Desrosiers (Alexandre); Sébastien Boudreau; son père : Raoul Desrosiers (feu Rose-Yvette Forcier). Il laisse aussi un frère et quatre soeurs : Carmen (Serge); Suzanne (Léo); Nikole; Francine; Yvon (Johanne); sa belle-mère : Albertine Beaudoin (feu Joseph Doucet); ses beaux-frères et belles-soeurs Doucet : Réal; Anita (Harmel Gallant); Raymond (Simone Côté); Rolland (Anna Jean); Paul (Nicole Gamache); Thérèse (Raynald Gallant); Marcel (Paulette Rioux); Gaston; Monique (Marcel Pinard); Marie-Luce (Jean-Pierre Forcier); Jean-Marie (Dyane Laramée); Solange (Réal Bourassa); Pauline (Vlasi Belomo); plusieurs neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis (es). Des dons au soins palliatifs de l'Hôpital Sainte-Croix seraient grandement appréciés. M. Desrosiers sera exposé, le mercredi 13 juillet de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

Centre Funéraire Yves Houle et Frère
2115, boul. Mercure, Drummondville
auront lieu le jeudi 14 juillet 2005 à l'église Saint-Simon, et de là au crématorium Yves Houle et Frère. Le salon ouvrira à midi, la journée des funérailles.



DUFAULT (Lucien) — À Saint-Hyacinthe, le 11 juillet 2005 est décédé M. Lucien Dufault à l'âge de 68 ans. Outre son épouse, Micheline Lavallée, le défunt laisse un fils et trois filles: Suzanne (Marcel Girouard); France (Dan Lavallière); Daniel (Céline Nichols); Nathalie (Patrick Nadeau); quatre petits-enfants : Valérie; Mélissa; Stella; Marie-Ève. Il laisse aussi une soeur : Jeannette; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents, amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
auront lieu le jeudi 14 juillet 2005 à la Cathédrale à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.



FONTAINE (Jean-Marie) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 9 juillet 2005 est décédé M. Jean-Marie Fontaine à l'âge de 60 ans. Fils de feu Adrien Fontaine et de Yvette Laplante. Il fut journaliste au Courrier de Saint-Hyacinthe durant de nombreuses années. Outre sa mère, le défunt laisse trois frères et trois soeurs : Jacqueline (Rodrigue Labrie); Robert (Nicole Nadeau); Agathe (Raymond Campbell); Jacques (Ginette Bernier); Daniel; Line (Pierre Richer); ses huit neveux et nièces : Mélanie; Yanick; Julie; Annie; Sébastien; Martin; Véronic; Jézanne; autres parents et amis. Un merci bien spécial au personnel du département d'Oncologie de l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe et à l'Unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
auront lieu le samedi 16 juillet 2005 à l'église Saint-Barnabé-Sud à 11 h. La famille sera présente à l'église dès 9 h 30, afin de recevoir les condoléances.



FONTAINE (Lucille) — À Saint-Hyacinthe, le 5 juillet 2005 est décédée Mme Lucille Fontaine à l'âge de 71 ans. Outre son époux, Fernand Martin, la défunt laisse ses enfants : Normand (Lise Plamondon); Michel (Gisèle Roussin); Sylvain (Danielle Desrosiers); Jocelyn (Lyne Gagné); Francine (Louis Martin); ses petits-enfants : Francis; Mélissa; Vincent; Myriam; Pier-Luc; Daniel; Simon; Steven. Elle laisse aussi une soeur : Réjeanne Fontaine (André Girard); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

Marcel Boisvert Ltée
1140, rue Saint-André,
Acton Vale
ont eu lieu le samedi 9 juillet 2005 à l'église Saint-Ephrem d'Upton, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

0297704 **F.N.R.D.M.K.K.G.**

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE



Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0297714 **A.L.**

1er ANNIVERSAIRE



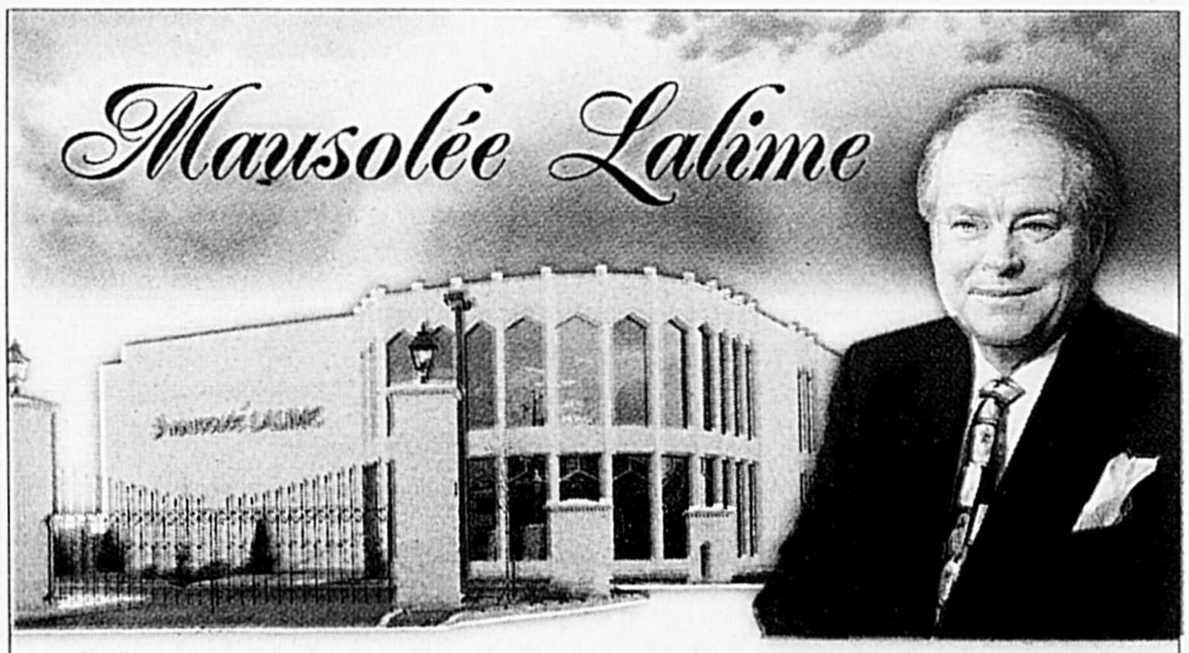
M. Gaston Goyette
1948 - 2004

Ta grande bonté, ton sourire taquin, tes mots et tes gestes d'amour nous manquent beaucoup. Ton souvenir nous garde unis à toi pour la vie. Veille sur nous. Nous penson souvent à toi et t'aimons toujours.

Une messe sera célébrée le samedi 23 juillet 2005 à l'église St-Joseph à 19 h 15.

Ton épouse Christiane et ton fils Jocelyn

0297707



Le Mausolée Lalime situé entre les deux cimetières de la rue Girouard devient un lieu de mémoire et de recueillement pour les familles et ce tout au long de l'année. Une alternative aux modes traditionnels de disposition des défunts et person- ne n'y a été oublié puisque le Mausolée Lalime est accessible à toutes les bourses. Le Complexe funéraire Ubald Lalime poursuit toujours sa mission que tout le monde puisse bénéficier des mêmes services. Un gage que les dernières volontés seront scrupuleusement respectées.

Pour une visite au Mausolée ou pour recevoir des informations, communiquez avec l'un de nos conseillers.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
774-6417
Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe



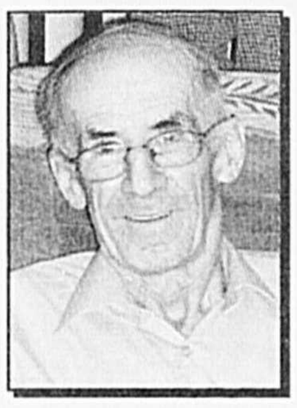
YVON MARCIL, président
SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)
MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe
0287676



HÉBERT (André) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 10 juillet 2005 est décédé M. André Hébert à l'âge de 61 ans. Outre son épouse, Thérèse Brodeur, le défunt laisse ses enfants : Christine (Ghislain Meunier); Jean (Aline Lachance); Martin (Marie-Josée St-Pierre); sept petits-enfants; sa belle-mère : Mme Fernande Despots. Il laisse aussi ses soeurs : Lisette; Renée; beaux-frères et belles-soeurs; oncles et tantes; cousins et cousines; neveux et nièces; parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
105, Mgr Decelles, Saint-Damase

auront lieu le mercredi 13 juillet 2005 à l'église Saint-Damase à 14 h 30, suivies de l'incinération. Le salon ouvrira à 13 h, la journée des funérailles.



HÉBERT (Antonio) — À Saint-Hyacinthe, le 10 juillet 2005 est décédé M. Antonio Hébert à l'âge de 76 ans. Outre son épouse, Solange Ducharme, le défunt laisse ses enfants : Gaétan (Carmen St-Amand); Gabriel (Johanne Lamoureux); René (Mance Bernard); Denis (Micheline Lacombe); Luc (Huguette Savaria); six petits-enfants : Geneviève; Andranne; Francis; Philip; Catherine; Claudianne Hébert, un arrière-petit-fils : Mathieu. Il laisse aussi un frère et six soeurs : Cécile (feu Ferdinand Despots), Marie-Reine (Laurent Brodeur); Pauline; Simone; Marie-Paule; Denise; Maurice (Georgette Danault); deux belles-soeurs : Lucienne Boulay (feu Lionel); Laurette Jeanson (feu André); beaux-frères et belles-soeurs Ducharme; neveux; nièces; parents, amis. Les funérailles sous la direction de la maison

Résidence Funéraire G. Jodoin inc.
105, Mgr Decelles, Saint-Damase

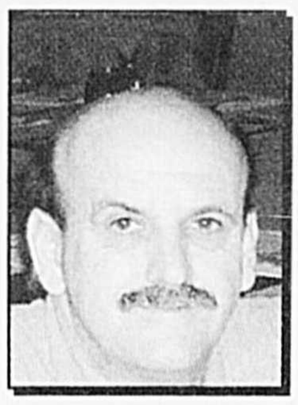
ont eu lieu le mardi 12 juillet 2005 à l'église Saint-Damase, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



MORIN (Lisette) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 9 juillet 2005 est décédée Mme Lisette Morin à l'âge de 66 ans. Outre son époux, Henri Leclerc, la défunte laisse un fils et deux filles : Yves (Josée Brunelle); Louise (Mathieu Mac Duff); Lyne (Benoit Daigneault); six petits-enfants : Carl; Émy; Jérémie; Élodie; Samuel; Nathaniel. Elle laisse aussi deux frères et une soeur : Marcel; Réal; Lise; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le mardi 12 juillet 2005 à l'église Acton Vale, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de Sainte-Cécile-de-Milton.



PORLIER (Louis-Marie) — À Saint-Hyacinthe, le 8 juillet 2005 est décédé M. Louis-Marie Porlier à l'âge de 51 ans. Outre son épouse, Jacinthe Messier, le défunt laisse sa fille Allison; il laisse aussi un frère et cinq soeurs: Paulette (Denis Rodier); Richard (Jeannette Joyal); Yvette (Denis Proulx); Raymonde; Michelle (Roch Cordeau); Paula (Patrick Roux); feu Francine (Paul Rodier); beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, nombreux amis(es). Les funérailles sous la direction

Résidences Funéraires Mongeau
1115, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe

auront lieu samedi le 16 juillet à 10 heures à l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement. la famille recevra les condoléances à l'église à partir de 9 heures. Des dons à la Maison Victor Gadbois seraient appréciés.



POULIN (Soeur Carmen) — À l'infirmerie des Soeurs de la Charité, le 1er juillet 2005 est décédée Soeur Carmen Poulin à l'âge de 83 ans, après 62 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse deux soeurs : Soeur Jeannette Poulin de la Congrégation des Soeurs de la Charité; Mme Thérèse King de Fairefield, Maine; une belle-soeur : Mme Nina Poulin de Atwater, Californie; ainsi que quelques neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu lundi 4 juillet 2005 en la Chapelle de la communauté, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe **773-6028**

REMERCIEMENTS



M. Charles-Auguste Halley

Son frère Jean-Guy Halley (Lucienne Lemieux) et sa soeur Blanche-Alice Halley (Gérard Hébert) ainsi que leur famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Charles-Auguste Halley, survenu à Saint-Hyacinthe le 6 juin 2005 à l'âge de 78 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0297710

3e ANNIVERSAIRE



Mme Ginette B. Bergeron

À la douce mémoire de Ginette décédée le 12 juillet 2002

Chère épouse, maman, mamie,

Déjà trois ans que tu nous as quittés tragiquement, une soirée, que l'on ne pourra jamais oublier. Tu es partie sans avoir eu le temps de nous dire au revoir. Ta présence et ton sourire nous manquent terriblement. Ton souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. De là-haut, protège-nous. Avec tout notre amour. Ayons une pensée spéciale pour elle.

Ton époux Mario, tes enfants Mathieu, Simon.

0297705

1er ANNIVERSAIRE



Mme Rollande Phaneuf Girouard

Voilà déjà un an que tu es partie.Tu as mené dignement ton dernier combat toujours avec cette force qui te caractérise. Désormais, la seule pensée que ton âme s'est libérée de tous ses tourments me rassure et m'encourage. Au fil des jours, du fond de mon être silencieux, je vois encore des images de toi qui apparaissent sans bruit. Chaque fois, elles me font oublier mes larmes et ma douleur. Nous nous sommes quittés, mais pas abandonnés. Notre doux amour ne peut mourir, j'en suis convaincu je t'en fais la promesse, nous nous retrouverons un jour. Une messe sera célébrée pour le repos de ton âme, le samedi 16 juillet à 19 h, à l'église St-Thomas-d'Aquin.

Ton époux et tes enfants

0296945

Pour que la mort ait un sens...

...célébrons la vie !



Yves Richard
Dir. Général

notre mission : l'entraide, pas le profit...

Coopérative funéraire de Saint-Hyacinthe

Parce que...

ça vous appartient
y adhérer, c'est y devenir propriétaire

Venez y rencontrer le conseiller(ère) de votre choix à notre nouveau site



Lucie Milette
Conseillère

Résidence funéraire Maska Coopérative
5205 boulevard Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe, QC, J2S 3V5
Tél.:(450) 773-8256 **ligne sans frais 1-877-773-8256**
Courriel : coopfun@bellnet.ca **Site web : www.residencefunerairemaska.qc.ca**

CET ÉTABLISSEMENT EST MEMBRE DE LA FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES FUNÉRAIRES DU QUÉBEC

0297812

À L'EXPO DE SAINT-HYACINTHE

Un rodéo encore plus extrême

Mylène **Richard**

Le Rodéo extrême Dodge sera plus spectaculaire que les dernières années, car il sera maintenant sanctionné par l'Association des cow-boys de l'Est du Canada. Des cow-boys de meilleur calibre se présenteront donc à l'Expo.

De plus, le rodéo comportera trois nouvelles classes, soit le terrassement du bouvillon, la prise du veau au lasso et la course de barils pour femmes. Les catégories préférées de la foule, comme la monte de taureaux et de chevaux sauvages et l'épreuve de la table de poker, seront de retour.

« Nous avons ajouté des classes, sans en avoir enlevé, a indiqué Manon Boucher, l'une des responsables du Rodéo extrême Dodge. Maintenant que le rodéo est sanctionné, le spectacle sera encore meilleur. Avec l'Association, il fallait désormais avoir une classe réservée aux dames et se sera une course de barils. »

Les 125 participants proviendront d'un peu partout au Québec et de l'Ontario. Les Valois Mathieu Tourigny et Roger Fontaine tenteront d'en mettre plein la vue aux 15 000 spectateurs, tout comme Marc Deslandes, de Saint-Valérien.

Le rodéo sera présenté les vendredi 29 et samedi 30 juillet, à 19 h 30, ainsi que le dimanche 31 juillet, à 14 h. Cette année, les places dans les estrades couvertes seront accessibles au coût de 5 $ et les estrades populaires seront gratuites.

Concours d'attelage

La tradition se poursuit à l'Expo de Saint-Hyacinthe et le Concours provincial d'attelages sera de la partie, comme au cours des 30 dernières années.

Les 12 000 spectateurs attendus pourront assister au concours lors des six soirs, soit les samedi 23, dimanche 24, lundi 25, mardi 26, mercredi 27 et samedi 30 juillet, à 19 h 30, à l'aréna L.-P.-Gaucher.

Les amateurs ne voudront pas manquer les impressionnants attelages de quatre paires de chevaux lourds le mercredi et les élégants attelages antiques, les samedi 23, mardi 26 et samedi 30 juillet. De plus, il y aura 12 attelages de six chevaux le samedi, donc 72 chevaux présents en même temps dans l'aréna.

Plus de 90 éleveurs seront sur place, dont trois proviendront de la région de Saint-Hyacinthe. Il s'agit de Guy Gauvin, Armand Langlois et Lucie Croteau.

Par contre, les tirs de poney et de chevaux ont été enlevés de la programmation de l'Expo, car ces spectacles ne faisaient pas salle comble.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Les responsables de différentes activités de l'Expo ont annoncé leurs couleurs : Stéphane Gauthier (drag VTT), Manon Boucher (rodéo), François Lafleur (rodéo) et Éric Bouthillier (tire de tracteur).

Surveillez l'arrivée de la circulaire dans votre boîte aux lettres

Jusqu'à 70 % de rabais

VENTE TROTTOIR

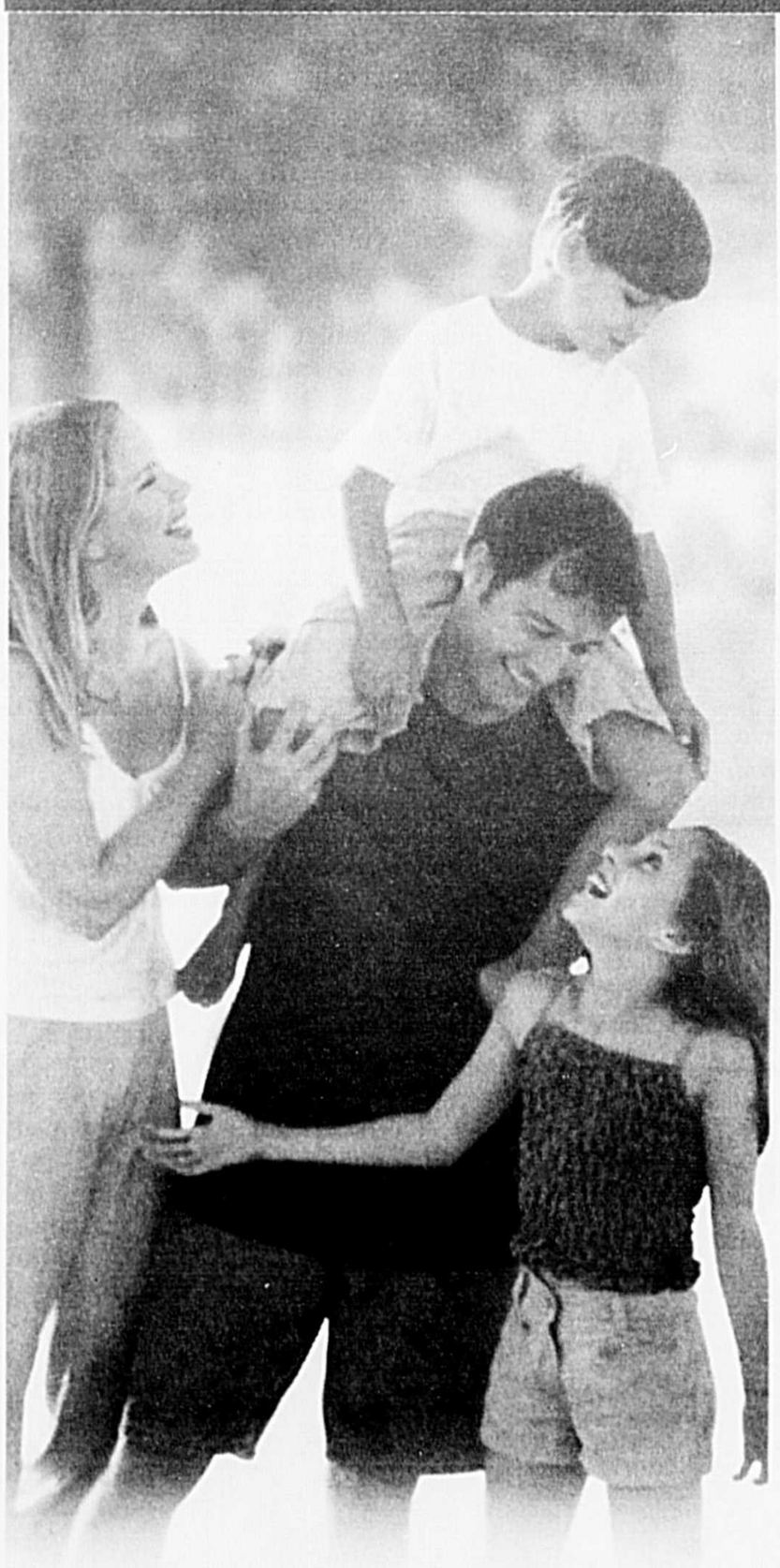
AU CENTRE-VILLE

Du 13 au 16 juillet

Dès mercredi le 13 juillet jusqu'à 21 h.

CENTRE-VILLE

Commerçants et professionnels
Centre-Ville Saint-Hyacinthe



Mercredi et jeudi
Le « GRAND VÉLO TOUR »

Venez faire un tour de vélo à 30 places.
Un vélo aussi long qu'un autobus !!!



Mercredi 20 h
COOL QUIZ MUSIQUE PLUS

Participez au jeu questionnaire sur la scène extérieure du Marché-Centre.



Jeudi 20 h
DES AIRS DE LOUISIANNE AU CENTRE-VILLE



Jeudi 21 h
LE GROUPE OZTARA

Musique du Monde et atmosphère de fête.



Vendredi 20 h
LE CENTRE-VILLE DEVIENT JAZZ



Vendredi 21 h
CHANSONNIER CARL ERIC HUDON

Vendredi et Samedi
LES MOTOS HARLEY SERONT AU RENDEZ-VOUS

HARLEY DON
MAISON DES JEUNES ST-HYACINTHE
2005

Spectacles présentés par :

LE ZARICOT café acoustique

boom 106.5 fm

BOOMER de St-Hyacinthe

LA PROVIDENCE 35 ans

Complice des artistes Victor Centre de Musique

0297001